# Pitkänpuoleinen johdanto LATEX $2_{\varepsilon}$ :n käyttöön

Eli opi  $\LaTeX$   $2\varepsilon$  133 minuutissa

Kirjoittaneet Tobias Oetiker Hubert Partl, Irene Hyna ja Elisabeth Schlegl Suomeksi sovittanut Timo Hellgren

Versio 4.17fi, lokakuu 2005

Copyright ©1995-2002 Tobias Oetiker and all the Contributors to LShort. The Finnish edition Copyright ©2005 Timo Hellgren All rights reserved.

Tämä dokumentti on vapaassa levityksessä; sitä voidaan levittää ja/tai muuttaa Free Software Foundationin julkaiseman GNU General Public Licensen, joko lisenssin version 2 tai (tarvittaessa) sitä myöhemmän version, ehtojen mukaan.

Tätä dokumenttia levitetään toivossa, että se olisi hyödyksi, mutta ILMAN MITÄÄN TAKUITA. Katso lisätietoja GNU General Public Licensestä.

Sinun olisi pitänyt saada kopio GNU General Public Licensestä tämän dokumentin mukana; sitä voidaan myös pyytää kirjallisesti osoitteesta Free Software Foundation, Inc., 675 Mass Ave, Cambridge, MA 02139, USA.

# Kiitokset!

Tämä suomennos on käännetty englanninkielisestä alkuteoksesta *The Not So Short Introduction to*  $\LaTeX$   $2\varepsilon$ , jonka on kirjoittanut:

```
Tobias Oetiker <oetiker@ee.ethz.ch>
Department of Electrical Engineering, Swiss Federal Institute of Technology
```

Lisäsin tekstiin suomalaisille kirjoittajille tarpeellisia asioita. Alkuperäinen versio löytyy osoitteesta

```
CTAN:/tex-archive/info/lshort/english
```

Oetiker lainasi paljon materiaalia itävaltalaisesta johdannosta LATEX 2.09:n käyttöön, jonka ovat kirjoittaneet saksaksi:

Saksankielisestä dokumentista kiinnostuneet löytävät Jörg Knappenin lä<code>TEX</code>  $2_{\varepsilon}$ :ia varten päivittämän version osoitteesta

CTAN:/tex-archive/info/lshort/german

iv Kiitokset!

Oetikerin valmistaessa alkuperäistä dokumenttia hän pyysi kommentteja uutisryhmässä comp.text.tex. Hän saikin paljon vastauksia. Alla mainitut henkilöt auttoivat korjauksin, ehdotuksin ja tekstiä parantavalla materiaalilla. He näkivät paljon vaivaa auttaakseen Oetikeria saamaan tämän dokumentin sen nykyiseen tilaansa. Alkuperäistekstin tekijä haluaa vilpittömästi kiittää heitä kaikkia. Luonnollisesti kaikki tästä kirjasta löytyvät virheet ovat minun tekemiäni. Mikäli joskus löydätte oikein käännetyn sanan, on kyseessä silkka vahinko.

Rosemary Bailey, Marc Bevand, Friedemann Brauer, Jan Busa, Markus Brühwiler, Pietro Braione, David Carlisle, José Carlos Santos, Neil Carter, Mike Chapman, Pierre Chardaire, Christopher Chin, Carl Cerecke, Chris McCormack, Wim van Dam, Jan Dittberner, Michael John Downes, Matthias Dreier, David Dureisseix, Elliot, Hans Ehrbar, Daniel Flipo, David Frey, Hans Fugal, Robin Fairbairns, Jörg Fischer, Erik Frisk, Mic Milic Frederickx, Frank, Kasper B. Graversen, Arlo Griffiths, Alexandre Guimond, Andy Goth, Cyril Goutte, Greg Gamble, Frank Fischli, Neil Hammond, Rasmus Borup Hansen, Joseph Hilferty, Björn Hvittfeldt, Martien Hulsen, Werner Icking, Jakob, Eric Jacoboni, Alan Jeffrey, Byron Jones, David Jones, Johannes-Maria Kaltenbach, Michael Koundouros, Andrzej Kawalec, Sander de Kievit, Alain Kessi, Christian Kern, Jörg Knappen, Kjetil Kjernsmo, Maik Lehradt, Rémi Letot, Flori Lambrechts, Johan Lundberg, Alexander Mai, Hendrik Maryns, Martin Maechler, Aleksandar S Milosevic, Henrik Mitsch, Claus Malten, Kevin Van Maren, Richard Nagy, Philipp Nagele, Lenimar Nunes de Andrade, Manuel Oetiker, Urs Oswald, Demerson Andre Polli, Maksym Polyakov Hubert Partl, John Refling, Mike Ressler, Brian Ripley, Young U. Ryu, Bernd Rosenlecher, Chris Rowley, Risto Saarelma, Hanspeter Schmid, Craig Schlenter, Gilles Schintgen, Baron Schwartz, Christopher Sawtell, Miles Spielberg, Geoffrey Swindale, Laszlo Szathmary, Boris Tobotras, Josef Tkadlec, Scott Veirs, Didier Verna, Fabian Wernli, Carl-Gustav Werner, David Woodhouse, Chris York, Fritz Zaucker, Rick Zaccone, and Mikhail Zotov.

# Esipuhe

 $\LaTeX$  [1] on korkealaatuisten tieteellisten ja matemaattisten dokumenttien tuottamiseen parhaiten sopiva ladontasysteemi. Sillä voidaan tuottaa myös kaikenlaisia muita dokumentteja, yksinkertaisista kirjeistä kokonaisiin kirjoihin.  $\LaTeX$  käyttää  $\Tau$ X:iä [2] muotoiluohjelmanaan.

Tämä dokumentti kuvaa  $\LaTeX$ 2 $_{\mathcal{E}}$ :<br/>ia ja sen pitäisi olla riittävä useimpiin käyttötarkoituksiin.<br/>  $\LaTeX$ 5-systeemin täydellistä kuvausta varten katso [1, 3]. Tämä dokumentti on jaettu kuuteen lukuun:

- **Luku 1** kertoo LATEX  $2\varepsilon$ -dokumenttien perusrakenteesta. Myös LATEX:n historiaa opitaan. Tämän luvun luettuasi sinulla pitäisi olla jonkinlainen karkea kuva LATEX:sta. Tuo kuva toimii pohjana kun yhdistät muiden lukujen tiedot kokonaisuuteen.
- Luku 2 menee dokumenttien ladonnan yksityiskohtiin. Siinä selitetään keskeisimmät IAT<sub>E</sub>X:n komennot ja ympäristöt. Tämän luvun luettuasi pystyt kirjoittamaan ensimmäiset dokumenttisi.
- Luku 3 kertoo miten LATEX:lla ladotaan matemaattisia kaavoja. Useat esimerkit auttavat ymmärtämään LATEX:n toimintaa parhaimmillaan. Luvun lopussa on taulukkoja, jossa listataan kaikki LATEX:ssa käytössä olevat matemaattiset symbolit.
- Luku 4 selittää hakemiston ja kirjallisuusluettelon luomista sekä eps-kuvien lisäämistä. Siinä esitellään pdfIATEX, joka on tarkoitettu PDF-dokumenttien tekoon sekä muutama kätevä lisämakropaketti.
- Luku 5 näyttää miten IAT<sub>E</sub>X:ia käytetään grafiikan lisäämiseen. Kuvaa ei tarvitse piirtää piirustusohjelmassa ja tallentaa se tiedostoksi, joka lisätään IAT<sub>E</sub>X-dokumenttiin, vaan se voidaan piirtää itse IAT<sub>E</sub>X:ssa.
- Luku 6 sisältää hieman vaarallistakin tietoa. Opit tekemään I⁴TEX-dokumenttien normaaliin ulkoasuun muutoksia. Asioita voidaan muuttaa niin, että I⁴TEX:n kauniista muotoilusta voi tulla ruman näköistä.

On tärkeää lukea luvut järjestyksessä. Tämä kirja ei nyt kuitenkaan ole järin pitkä. Lue esimerkit huolellisesti, sillä suuri osa informaatiosta on piilotettu kirjasta löytyviin esimerkkeihin.

vi Esipuhe

IATEX on saatavilla useimpiin tietokoneisiin PC:stä ja Macistä isoihin UNIX- ja VMS-systeemeihin. IATEX on asennettu valmiiksi käyttöä odottamaan useisiin yliopistojen tietokoneverkkoihin. Ohjeet paikallisen IATEX-asennuksen käytöstä tulisi ilmetä Local Guide [5]:sta. Jos sinulla on vaikeuksia päästä alkuun, kysy neuvoa, siltä jolta sait tämän kirjasen. Tämän dokumentin tarkoituksena ei ole kertoa miten IATEX asennetaan, vaan miten dokumentit tulee kirjoittaa, jotta niitä voitaisiin käsitellä IATEX:lla.

Jos haluat päästä käsiksi IATEX:iin liittyvään materiaalin, käy katsomassa TEX:iin erikoistuneista FTP-arkistoista, joita kutsutaan nimellä CTAN. Kotisivut ovat osoitteessa http://www.ctan.org. FTP-palvelimen osoite on ftp://www.ctan.org. Siitä on kopioita ympäri maailmaa. Niitä löytyy mm. seuraavista osoitteista: ftp://ctan.tug.org (USA), ftp://ftp.dante.de (Saksa) ja ftp://ftp.tex.ac.uk (Iso-Britannia). Lähin vastaava paikka on kuitenkin Suomessa, ftp://ftp.funet.fi/pub/tex/CTAN/.

Kirjasta löytyy muita mainintoja CTAN-arkistosta: ohjelmia ja dokumentteja imuroitaviksi. Täydellisen URL:n sijasta osoite on lyhennetty muotoon: CTAN:. Tätä seuraa tiedostopolku, josta haettava materiaali löytyy.

Jos haluat käyttää LATEX:ia omassa koneessasi, katso mitä löytyy osoitteesta CTAN:/tex-archive/systems.

Kerro minulle, jos sinulla on ideoita tähän dokumenttiin lisättäviksi, poistettaviksi tai muutettaviksi asioiksi. Olen erityisen kiinnostunut aloittelijoiden palautteesta: mitkä osat ovat helppoja ymmärtää ja mitkä kaipaavat parempaa käsittelyä.

Timo Hellgren <timo.hellgren@vtt.fi> VTT Tietopalvelu, VTT

Tämän dokumentin viimeisin versio on saatavilla osoitteessa CTAN:/tex-archive/info/lshort/finnish

# Sisältö

| K  | iitok | set!                                    | iii          |
|----|-------|---|--------------|
| Es | sipuh | e                                       | $\mathbf{v}$ |
| 1  | Asi   | at, jotka tulisi tietää                 | 1            |
|    | 1.1   | Pelin henki                             | 1            |
|    |       | 1.1.1 T <sub>E</sub> X                  | 1            |
|    |       | 1.1.2 LATEX                             | 2            |
|    | 1.2   | Perusteita                              | 2            |
|    |       | 1.2.1 Kirjoittaja, taittaja ja latoja   | 2            |
|    |       | 1.2.2 Taiton suunnittelu                | 2            |
|    |       | 1.2.3 Etuja ja haittoja                 | 3            |
|    | 1.3   | IATEX:n käsikirjoitustiedostot          | 4            |
|    |       | 1.3.1 Välilyönnit                       | 4            |
|    |       | 1.3.2 Erikoismerkit                     | 5            |
|    |       | 1.3.3 LATEX:n käskyt                    | 5            |
|    |       | 1.3.4 Kommentit                         | 6            |
|    | 1.4   | Käsikirjoitustiedoston rakenne          | 6            |
|    | 1.5   | Tyypillinen sessio komentotulkin kanssa | 7            |
|    | 1.6   | Dokumentin ulkoasu                      | 9            |
|    |       | 1.6.1 Dokumenttiluokat                  | 9            |
|    |       | 1.6.2 Makropakkaukset                   | 11           |
|    |       | 1.6.3 Sivujen tyylit                    | 11           |
|    | 1.7   | Eteen osuvia tiedostoja                 | 11           |
|    | 1.8   | Suuret projektit                        | 14           |
|    | 1.9   | Suomenkieliset dokumentit               | 15           |
|    |       | 1.9.1 Ääkköset käsikirjoituksesa        | 15           |
|    |       | 1.9.2 Oikean merkistön valinta          | 17           |
| 2  | Tek   |   | 19           |
|    | 2.1   | Tekstin ja kielen rakenne               | 19           |
|    | 2.2   | Rivin- ja kappaleenvaihto               | 21           |
|    |       | 2.2.1 Tasatut kappaleet                 | 21           |

viii SISÄLTÖ

|   |      | 2.2.2 Tavutus  | 2 |
|---|------|--|---|
|   | 2.3  | Automaattitekstejä                                     | 3 |
|   | 2.4  | Erikoismerkit ja symbolit                              | 4 |
|   |      | 2.4.1 Lainausmerkit                                    | 4 |
|   |      | 2.4.2 Väli-, yhdys- ja ajatusviivat                    | 4 |
|   |      | 2.4.3 Tilde (~)  | 5 |
|   |      | 2.4.4 Astemerkki (o)                                   | 5 |
|   |      | 2.4.5 Euron symboli $(\P)$                             | 5 |
|   |      | 2.4.6 Ellipsi ()                                       | ô |
|   |      | 2.4.7 Ligatuurit                                       | ô |
|   |      | 2.4.8 Aksentit ja erikoismerkit                        | 7 |
|   | 2.5  | Muiden kielten tuki                                    | 3 |
|   |      | 2.5.1 Portugalin tuki                                  | 3 |
|   |      | 2.5.2 Ranskan tuki                                     | 9 |
|   |      | 2.5.3 Saksan tuki                                      | ) |
|   |      | 2.5.4 Korean kielen tuki                               | 0 |
|   |      | 2.5.5 Kyrillisen tekstin tuki                          | 3 |
|   | 2.6  | Sanavälit  | 4 |
|   | 2.7  | Nimiöt, luvut ja osiot                                 | 5 |
|   | 2.8  | Ristiviitteet  | 7 |
|   | 2.9  | Alaviitteet  | 8 |
|   | 2.10 | Korostetut sanat                                       | 8 |
|   |      | Ympäristöt   | 9 |
|   |      | 2.11.1 Numeroimaton, numeroitu ja määrittelyluettelo 3 | 9 |
|   |      | 2.11.2 Tasaus vasemmalle, oikealle ja keskitys 40      | ) |
|   |      | 2.11.3 Lainaus, sitaatti ja säkeet 40                  | ) |
|   |      | 2.11.4 Tiivistelmä                                     | 1 |
|   |      | 2.11.5 Sananmukainen tulostus                          | 1 |
|   |      | 2.11.6 Sarkaimet                                       | 2 |
|   | 2.12 | Kelluvat osat  | 4 |
|   | 2.13 | Särkyvien komentojen suojaaminen 4                     | 7 |
|   |      |  |   |
| 3 |      | emaattisten kaavojen ladonta 49                        |   |
|   | 3.1  | Yleistä  |   |
|   | 3.2  | Ryhmittely matematiikkatilassa                         |   |
|   | 3.3  | Matemaattisten kaavojen rakentaminen                   |   |
|   | 3.4  | Välistys matematiikassa                                |   |
|   | 3.5  | Vertikaalisesti tasattu materiaali                     |   |
|   | 3.6  | Haamut   |   |
|   | 3.7  | Matematiikan kirjasinkoko                              |   |
|   | 3.8  | Teoreemat, lait, 55                                    |   |
|   | 3.9  | Lihavoidut symbolit                                    |   |
|   | 3.10 | Matemaattisten symbolien lista 65                      | 2 |

SISÄLTÖ

| 4 | List        | ıkkeet     |  | 69  |
|---|-------------|------------|--|-----|
|   | 4.1         | Encaps     | sulated PostScript-grafiikan lisääminen      | 69  |
|   | 4.2         | Bibliog    | grafia                                       | 71  |
|   | 4.3         | Hakem      | niston tekeminen                             | 72  |
|   | 4.4         |            | käät ylä- ja alatunnisteet                   | 73  |
|   | 4.5         |            | im-makropakkaus                              | 74  |
|   | 4.6         |            | n pakkausten imurointi ja asentaminen        | 74  |
|   | 4.7         | pdf        | EX:n kanssa työskentely                      | 76  |
|   |             | 4.7.1      | PDF-dokumentteja verkkoon                    | 76  |
|   |             | 4.7.2      | Kirjasimet                                   | 77  |
|   |             | 4.7.3      | Grafiikan käyttö                             | 79  |
|   |             | 4.7.4      | Hypertekstilinkit                            | 80  |
|   |             | 4.7.5      | Linkkiongelmia                               | 82  |
|   |             | 4.7.6      | Sisällysluettelo-ongelmia                    | 82  |
|   | 4.8         | Esiteln    | nien tekeminen dokumenttiluokalla beamer     | 84  |
|   |             |            |  |     |
| 5 | Gra         |            | tuottaminen matematiikan tarpeisiin          | 87  |
|   | 5.1         |            | atsaus                                       | 87  |
|   | 5.2         | _          | ce-ympäristö                                 | 88  |
|   |             | 5.2.1      | Peruskomennot                                | 88  |
|   |             | 5.2.2      | Suorat viivat                                | 89  |
|   |             | 5.2.3      | Nuolet                                       | 90  |
|   |             | 5.2.4      | Ympyrät                                      | 91  |
|   |             | 5.2.5      | Tekstiä ja kaavoja                           | 92  |
|   |             | 5.2.6      | Komennot \multiput ja \linethickness         | 92  |
|   |             | 5.2.7      | Ovaalit. Komennot \thinlines ja \thicklines  | 93  |
|   |             | 5.2.8      | Ennalta määriteltyjen kuvalaatikoiden käyttö | 94  |
|   |             | 5.2.9      | Toisen asteen Bézier-käyrät                  | 95  |
|   |             | 5.2.10     | Katenoidikäyrä                               | 96  |
|   |             | 5.2.11     | Nopeus suhteellisuusteoriassa                | 97  |
|   | 5.3         | Xy-pic     |  | 97  |
| 0 | TACE        | <b>3</b> 7 | 201  | 101 |
| 6 | <del></del> | X:n vi     |  | 101 |
|   | 6.1         |            | käskyt, ympäristöt ja makropakkaukset        |     |
|   |             | 6.1.1      | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·        | 102 |
|   |             | 6.1.2      | v 1  | 103 |
|   |             | 6.1.3      |  | 103 |
|   |             | 6.1.4      | E .  | 104 |
|   | 0.0         | 6.1.5      | 1  | 104 |
|   | 6.2         |            | 9  | 105 |
|   |             | 6.2.1      | v  | 105 |
|   |             | 6.2.2      |  | 108 |
|   | 0.0         | 6.2.3      |  | 108 |
|   | 6.3         | Välisty    | /S   | 100 |

x SISÄLTÖ

|     | 6.3.1    | Riviv   | älit . |       |      |    |  |  |  |  |  |  |  |  | 109 |
|-----|----------|---------|--------|-------|------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|-----|
|     | 6.3.2    | Kapp    | aleen  | muo   | toil | u  |  |  |  |  |  |  |  |  | 109 |
|     | 6.3.3    | Vaak    | asuora | väli  | stys | 3. |  |  |  |  |  |  |  |  | 110 |
|     | 6.3.4    | Pysty   | suora  | välis | stys |    |  |  |  |  |  |  |  |  | 111 |
| 6.4 | Sivun    | ulkoas  | u      |       |      |    |  |  |  |  |  |  |  |  | 112 |
| 6.5 | Lisää l  | hupia : | mitois | ta .  |      |    |  |  |  |  |  |  |  |  | 114 |
| 6.6 | Laatik   | ot      |        |       |      |    |  |  |  |  |  |  |  |  | 115 |
| 6.7 | Linjat   | ja väl  | ikkeet |       |      |    |  |  |  |  |  |  |  |  | 117 |
| Kir | jallisuu | ıtta    |        |       |      |    |  |  |  |  |  |  |  |  | 119 |
| Hak | kemisto  | )       |        |       |      |    |  |  |  |  |  |  |  |  | 121 |

# Kuvat

| 1.1 | Minimaalinen LATEX-tiedosto                   |
|-----|---|
| 1.2 | Minimalistinen suomalainen teksti             |
| 2.1 | Esimerkki oikeasta lehtiartikkelista          |
| 4.1 | Esimerkki fancyhdr:n käytöstä                 |
| 4.2 | Esimerkkikoodia beamer-luokan esittelemiseksi |
| 6.1 | Esimerkkipakkaus                              |
| 6.2 | Sivun ulkoasun asetukset                      |

# Taulukot

| 1.1  | Dokumenttiluokat                                   |
|------|--|
| 1.2  | Dokumenttiluokkien optiot                          |
| 1.3  | Joitakin LATEX:n mukana tulevia makropakkauksia 12 |
| 1.4  | LATEX:n sivutyylit                                 |
| 1.5  | Eri käyttöjärjestelmien merkistöt                  |
| 2.1  | Pussillinen euron symboleita                       |
| 2.2  | Aksentteja ja erikoismerkkejä                      |
| 2.3  | T1-merkistön lisäämät aksentit ja kirjainmerkit 28 |
| 2.4  | Portugalilainen esittelyosa                        |
| 2.5  | Ranskalaisia erikoiskomentoja                      |
| 2.6  | Saksalaiset erikoismerkit                          |
| 2.7  | bulgarian, russian ja ukrainian                    |
| 2.8  | Kelluvan objektin sallitut sijainnit               |
| 3.1  | Matematiikkatilan aksentit                         |
| 3.2  | Pienet kreikkalaiset kirjaimet                     |
| 3.3  | Isot kreikkalaiset kirjaimet                       |
| 3.4  | Binäärirelaatiot                                   |
| 3.5  | Binäärioperaattorit                                |
| 3.6  | ISOT operaattorit                                  |
| 3.7  | Nuolet   |
| 3.8  | <u>Erottimet</u>                                   |
| 3.9  | <u>Isot erottimet</u>                              |
| 3.10 | Sekalaisia symboleja                               |
|      | Ei-matemaattisia symboleja                         |
|      | AMS:n rajoittimet                                  |
|      | AMS:n kreikkalaiset ja heprealaiset kirjaimet 65   |
|      | AMS:n binäärirelaatiot                             |
|      | AMS:n nuolet                                       |
|      | AMS:n binäärirelaatiot ja nuolet negaatiolla 67    |
|      | AMS:n binäärioperaattorit                          |
|      | AMS:n sekalaiset symbolit                          |

xiv TAULUKOT

| 3.19 | Matemaattiset kirjaimistot                    |
|------|---|
| 4.1  | Avainsanat graphicx-pakkaukselle              |
| 4.2  | Hakemiston avainsanojen syntaksin esimerkkejä |
| 6.1  | Kirjasimet                                    |
| 6.2  | Kirjasinkoot                                  |
|      | Absoluuttiset pistekoot standardiluokissa 107 |
| 6.4  | Matemaattiset kirjasimet                      |
| 6.5  | T <sub>F</sub> X:n mittayksiköt               |

# Luku 1

# Asiat, jotka tulisi tietää

Tämän luvun ensimmäisessä osassa tehdään lyhyt katsaus LATEX:n filosofiaan ja historiaan. Luvun toisessa osassa keskitytään LATEX-dokumentin perusrakenteeseen. Luvun jälkeen lukijalla pitäisi olla karkea yleiskuva LATEX:n toiminnasta. Jatkossa tämä auttaa yhdistämään uutta tietoa kokonaiskuvaan.

#### 1.1 Pelin henki

#### $1.1.1 T_{EX}$

 $T_{\rm E}X$  on Donald E. Knuthin [2] tekemä tietokoneohjelma. Se on tarkoitettu tekstin ja matemaattisten kaavojen ladontaan. Knuth alkoi koodata  $T_{\rm E}X$ :iä 1977 tutkiakseen silloin julkasualalle ilmaantuneiden digitaalisten laitteiden mahdollisuuksia. Hänen tarkoituksenaan oli lopettaa kehityssuunta, jossa painojälki huononi huononemistaan ja joka vaikutti myös hänen omien kirjojensa ja artikkeleidensa ulkoasuun. Nykyinen  $T_{\rm E}X$  julkaistiin 1982 ja siihen lisättiin 1989 useiden kielten ja 8-bittisen merkistön tuki.  $T_{\rm E}X$  on tunnetusti hyvin vakaa ohjelma, saatavilla hyvin erilaisille tietokoneille sekä lähestulkoon virheetön.  $T_{\rm E}X$ :n versionumero lähestyy  $\pi$ :n arvoa, sen ollessa nyt 3,14159.

TEX luetaan 'Teh', jossa 'h' äännetään kuten 'ch' saksan sanassa "Ach" tai skotlantilaisessa sanassa "Loch". Tuo 'h' tai 'ch' juontuu kreikan kielen aakkostosta, jossa X-kirjain vastaa kyseistä äännettä. TEX on myös ensimmäinen tavu kreikan kielen sanasta texnologia (teknologia tai tekniikka). ASCII-ympäristössä TEX kirjoitetaan TeX.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Saksassa on itse asiassa kaksi tapaa lausua 'ch' ja voisi luulla, että tähän sopisi paremmin sanan "Pech" pehmeä 'ch'. Kun tätä kysyttiin Knuthilta, hän kirjoitti saksankieliseen Wikipediaan: "minua ei ärsytä, vaikka ihmiset lausuvat TEX:n oman mieltymyksensä mukaan... Saksassa monet käyttävät pehmeää ch:ta, koska X seuraa tässä e-vokaalia, eikä kovaa ch:ta, joka seuraa yleensä a-vokaalia. Venäjällä 'tex' on hyvin yleinen sana, joka lausutaan 'tjeh'. Uskoakseni oikea ääntämys löytyy kuitenkin kreikan kielestä, jossa käytetään ach- ja Loch-sanan kovempaa ch:ta.

#### 1.1.2 LATEX

Ŀ TEX on makropakkaus, jonka avulla kirjoittajat voivat latoa ja tulostaa typografialtaan korkealaatuisia töitä. Pakkaus käyttää etukäteen määriteltyä, ammattimaista taittomallia. Ŀ TEX:n teki alunperin Leslie Lamport [1]. Ŀ TEX käyttää ladonnassa TEX-ohjelmaa. Nykyisellään Ŀ TEXia ylläpitää Frank Mittelbach.

IATEX luetaan 'lateh'. ASCII-ympäristössä IATEX kirjoitetaan muodossa LaTeX. IATEX  $2_{\mathcal{E}}$  luetaan 'lateh kaksi epsilon' tai 'lateh kaks e' ja kirjoitetaan LaTeX2e.

#### 1.2 Perusteita

#### 1.2.1 Kirjoittaja, taittaja ja latoja

Ennen vanhaan kirjoittajat lähettivät kirjoituskoneella kirjoitetut käsikirjoituksensa kustantamolle. Kustantajan taittaja suunnitteli sitten teoksen ulkoasun eli leiskan (palstan leveys, kirjasimet, välit ennen otsikoita ja niiden jälkeen, ...). Taittaja kirjoitti ohjeensa käsikirjoitukseen ja antoi sen sitten latojalle, joka latoi kirjan näiden ohjeiden perusteella.

Kun ihminen toimii taittajana hän yrittää selvittää mitä kirjoittajalla oli mielessään käsikirjoitusta tehdessään. Hän päättää lukujen otsikoista, lainauksista, esimerkeistä, kaavoista jne. ammatillisen kokemuksensa ja käsikirjoituksen sisällön pohjalta.

LAT<sub>E</sub>X-systeemissä LAT<sub>E</sub>X:lla on taittajan rooli ja T<sub>E</sub>X on latojana. Mutta koska LAT<sub>E</sub>X on "vain" ohjelma, se tarvitsee enemmän työohjeita. Kirjoittajan täytyy lisätä ylimääräistä tietoja, joka kuvaa työn loogista rakennetta. Nämä tiedot kirjoitetaan tekstiin "LAT<sub>E</sub>X:n käskyinä."

Tällainen lähestymistapa eroaa huomattavasti useimpien nykyisten MS Wordin tai Corelin WordPerfectin kaltaisten tekstinkäsittelyohjelmien ns. WYSIWYG² ideologiasta. Näissä ohjelmissa kirjoittaja määrittelee kirjoittaessaan dokumentin ulkoasun interaktiivisesti. Samalla kirjoittaja näkee näytöllä, miltä lopullinen työ näyttää tulostettuna.

Normaalisti LATEX:ssa ei ole mahdollista nähdä lopullista tulosta tekstiä kirjoitettaessa. Kun tiedosto on käsitelty LATEX:lla, on kuitenkin mahdollista nähdä esikatselun avulla lopullinen tulos näytöllä. Näin korjaukset voidaan tehdä ennen dokumentin tulostamista.

#### 1.2.2 Taiton suunnittelu

Typografinen suunnittelu vaatii käsityötaitoa. Kokemattomat kirjoittajat tekevät usein pahoja muotoiluvirheitä olettaessaan, että kirjan suunnittelussa

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>'What you see is what you get' eli suomeksi suunnilleen 'Näet mitä saat'

1.2 Perusteita 3

on kyse lähinnä estetiikasta: "jos dokumentti näyttää taiteellisessa mielessä hyvältä, on se hyvin suunniteltu". Mutta painettua tekstiä luetaan eikä ripusteta taidegallerian seinille. Luettavuus ja ymmärrettävyys on paljon tärkeämpää kuin kaunis ulkonäkö. Esimerkkejä:

- Otsikoiden kirjasimen koon ja numeroinnin tarkoituksena on selventää lukijalle tekstin rakennetta.
- Rivin pituuden tulisi olla kyllin lyhyt, jotta se ei rasittaisi lukijan silmiä, ja samalla kyllin pitkä, jotta se täyttäisi sivun kauniisti.

WYSIWYG-systeemeissä kirjoittajat saavat usein aikaan esteettisesti miellyttäviä dokumentteja, joilla on kuitenkin epäjohdonmukainen rakenne tai ei lainkaan rakennetta. LATEX estää tämäntapaiset muotoiluvirheet pakottamalla kirjoittajan määrittelemään työn loogisen rakenteen. LATEX puolestaan valitsee sopivimman ulkoasun.

#### 1.2.3 Etuja ja haittoja

Kun WYSIWYG- ja LATEX-kirjoittajat kohtaavat, käydään usein keskusteluita LATEX:n eduista tavallisiin tekstinkäsittelyohjelmiin verrattuna ja päinvastoin. Sellaisen keskustelun alkaessa on parasta pitää matalaa profiilia, sillä homma yleensä karkaa käsistä. Joskus on kuitenkin vastattava mielipiteistään . . .

Niinpä tässä on hieman ruutia keskusteluun. L<sup>A</sup>TEX:n edut tavallisiin tekstinkäsittelyohjelmiin verrattuna ovat seuraavat:

- Saatavilla on ammattilaisten tekemiä taittopohjia, jotka saavat dokumentin näyttämään todella "painetulta".
- Matemaattisten kaavojen ladonta onnistuu vaivattomasti.
- Käyttäjän ei tarvitse oppia kuin muutama dokumentin loogisen rakenteen määrittelevä komento. Itse ulkoasuun tarvitsee tuskin koskaan puuttua.
- Jopa monimutkaiset rakenteet, kuten alaviitteet, ristiviitteet, sisällysluettelot ja kirjallisuusluettelot voidaan generoida helposti.
- Monille typografisille ongelmille, joita perus-LATEXei tue, löytyy ilmaisia lisämakroja. On olemassa esimerkiksi makropakkauksia POSTSCRIPT-kuvien lisäämistä tai tiettyjen tarkkojen standardien mukaisten kirjallisuusluetteloiden latomista varten. Monia näistä lisäpakkauksista kuvataan kirjassa The LATEX Companion [3].
- LATEX kannustaa kirjoittamaan rakenteellisesti hyviä tekstejä, sillä tämä on LATEX:n tapa toimia.

• LATEX  $2_{\varepsilon}$ :n ladontaohjelma, TEX, on ilmainen ja saatavilla melkein kaikkin mahdollisiin käyttöjärjestelmiin.

IAT<sub>E</sub>X:lla on myös puutteensa, mutta minun taitaa olla hieman vaikea löytää yhtään vakavasti otettavaa. Muut varmaankin pystyvät kertomaan niitä sadoittain; -)

- LATEX:sta ei ole apua niille, jotka ovat myyneet sielunsa ...
- Vaikka valmiin taittopohjan joitakin määrityksiä voidaan muuttaa, on kokonaan uuden taittomallin suunnittelu vaikeaa ja aikaa vievää.<sup>3</sup>
- Epäloogisten ja sekavien dokumenttien kirjoittaminen on hyvin vaikeaa.
- Lupaavista alkuaskelista huolimatta lemmikkihamsterisi ei koskaan tule täysin ymmärtämään loogisen merkkaamisen käsitettä.

### 1.3 Later 1.3 La

Käsikirjoitus syötetään LATEX:lle tavallisina ASCII-tekstitiedostoina. Sellaisen voi tehdä millä tahansa tekstieditorilla. Tiedosto sisältää dokumentin tekstin ja komennot, jotka kertovat miten LATEX:n tulee latoa teksti.

#### 1.3.1 Välilyönnit

Välilyöntiä ja tabulaattoria eli "tyhjän tilan" merkkejä käsitellän LATEX:ssa yhtäläisesti välilyöntinä. *Useat peräkkäiset* välilyönnit käsitetään *yhtenä* välilyöntinä. Rivin alussa olevia välilyöntejä ei yleensä huomioida ja yksittäinen rivinvaihto käsitetään myös "välilyönniksi".

Tyhjä rivi tekstissä määrittelee kappaleenvaihdon paikan. *Usea* tyhjä rivi vastaa *yhtä* tyhjää riviä. Alapuolella oleva teksti käyköön esimerkistä. Vasemmalla puolella on käsikirjoituksen teksti ja oikealla on muotoiltu lopputulos.

Sillä ei ole merkitystä lisäätkö sanan jälkeen yhden vai monta välilyöntiä.

Tyhjä rivi aloittaa uuden kappaleen.

Sillä ei ole merkitystä lisäätkö sanan jälkeen yhden vai monta välilyöntiä.

Tyhjä rivi aloittaa uuden kappaleen.

³Huhu kertoo, että tämä on yksi pääongelmista, joita yritetään ratkoa tulevassa L⁴TEX3 -järjestelmässä

#### 1.3.2 Erikoismerkit

Seuraavat symbolit ovat varattuja merkkejä, joilla on joko erityinen merkitys LATEX:ssa tai sitten niitä ei ole saatavilla kaikissa kirjasimissa. Ne eivät tulostu, vaikka ne lisäisikin tekstiin sellaisenaan, Ne panevat LATEX:n tekemään asioita, joita et alunperin tarkoittanut.

Näitä merkkejä voidaan kuitenkin käyttää tekstissä lisäämällä niiden eteen kenoviiva:

Lisää symboleja voidaan tulostaa erityisillä komennoilla matemaattisissa kaavoissa tai tekstissä ja uusia voidaan kehitellä aksenttien avulla. Kenoviivamerkkiä (\) ei voi tulostaa lisäämällä sen eteen toinen kenoviiva (\\) sillä kyseinen merkkiyhdistelmä tarkoittaa rivinvaihtoa.

#### 1.3.3 LAT<sub>E</sub>X:n käskyt

LATEX:n käskyt erottavat pienet ja isot kirjaimet toisistaan. Niitä on kahdenlaisia:

- Käsky voi alkaa kenoviivalla \, jonka perässä on pelkästään kirjaimista koostuva komennon nimi. Välilyönti tai jokin muu merkki kuin kirjain päättää komennon nimen.
- Käsky voi koostua kenoviivasta ja tasan yhdestä erikoismerkistä.

IAT<sub>E</sub>X ei noteeraa komentojen perässä olevaa välilyöntiä. Jos komennon jälkeen pitäisi tulostua välilyönti, on komennon perään lisättävä joko {} ja välilyönti tai erityinen välilyöntikomento. {} estää IAT<sub>E</sub>X:ia syömästä komennon jälkeisiä välilyöntejä.

Knuth kuulemma jakaa \TeX:llä työskentelevät \TeX{}nikoihin ja \TeX pertteihin.\\ Tänään on \today.

Knuth kuulemma jakaa TEX:llä työskentelevät TEXnikoihin ja TEXpertteihin. Tänään on 4. lokakuuta 2005.

Jotkut komennot tarvitsevat lisämääreitä, jotka kirjoitetaan aaltosulkeiden { } sisään komennon nimen perään. Jotkut komennot tukevat vaihtoehtoisia määreitä, jotka lisätään komennon nimen perään hakasulkeisiin [ ].

 $<sup>^4{\</sup>rm K\ddot{a}yt\ddot{a}}$ ennemmin komentoa  $\$ . se tuottaa '\'-merkin.

Seuraavassa esimerkissä on joitain L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X-komentoja. Älä välitä niistä, niiden merkitys selitetään myöhemmin.

\textsl{Nojaa} mun olkaan!

Nojaa mun olkaan!

Aloita uusi rivi tästä näin!\newline Kiitos!

Aloita uusi rivi tästä näin! Kiitos!

#### 1.3.4 Kommentit

Kun käsikirjoitustiedostossa on %-merkki, LATEX jättää käsittelemättä sen merkin jälkeen tulevan rivin osan. Tätä voi hyödyntää lisäämällä käsikirjoitukseen muistiinpanoja, jotka eivät näy tulostetussa versiossa.

Tämä on % tyhmä
% Ennemminkin hyödyllinen <--esimerkki: Perään%
antamatto%
muudellansakaan

Tämä on esimerkki: Peräänantamattomuudellansakaan

%-merkkiä voidaan käyttää myös jakamaan pitkä, yhtenäiseksi tarkoitettu, rivi.

Pitempiä kommentteja varten voidaan käyttää verbatim-makrokokoelman comment-ympäristöä. Tämä tarkoittaa sitä, että comment-ympäristön käyttä-miseksi on dokumentin esittelyosaan lisättävä komento \usepackage{verbatim}.

Tässäpä toinen
\begin{comment}
melko typerä,
mutta hyödyllinen,
\end{comment}
esimerkki kommenttien
lisäämisestä dokumenttiin.

Tässäpä toinen esimerkki kommenttien lisäämisestä dokumenttiin.

Huomaa, että tämä ei toimi esimerkiksi matematiikan ladonnassa tai muissa monimutkaisissa ympäristöissä.

### 1.4 Käsikirjoitustiedoston rakenne

 $\LaTeX$   $2\varepsilon$  olettaa käsikirjoitustiedoston noudattavan tiettyä rakennetta. Niinpä jokaisen käsikirjoituksen tulee alkaa komennolla

\documentclass{...}

Komento määrittää dokumentin tyypin. Sen jälkeen voidaan lisätä komentoja, jotka vaikuttavat koko dokumentin ulkoasuun tai sitten voidaan ottaa käyttöön makropakkauksia, jotka lisäävät uusia ominaisuuksia LATEX-systeemiin. Pakkaus otetaan käyttöön komennolla

```
\usepackage{...}
```

Kun asetukset on tehty<sup>5</sup>, tekstiosa aloitetaan komennolla

```
\begin{document}
```

Nyt voidaan kirjoittaa L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X:n käskyillä höystettyä tekstiä. Dokumentin loppuun lisätään käsky

```
\end{document}
```

joka pyytää L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X:ia lopettamaan. L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X ei noteeraa mitään tämän käskyn perässä tulevaa.

Kuva 1.1 esittää minimaalisen englanninkielisen  $\LaTeX$   $2_{\varepsilon}$ -tiedoston sisällön. Kuvan 1.2 suomenkielinen käsikirjoitustiedosto onkin sitten jo hieman mutkikkaamman näköinen. Siihen liittyviä käskyjä selitetään jäljempänä.

### 1.5 Tyypillinen sessio komentotulkin kanssa

Haluat varmaankin kuollaksesi kokeilla sivulla 7 esitettyä pientä IATEX:n käsikirjoitustiedostoa. Tässä hieman ohjeita: IATEX itse tulee ilman mitään graafista käyttöliittymää. Se on yksinkertaisesti ohjelma, joka rouskuttaa käsikirjoitustiedostoja. Joissakin järjestelmissä IATEX on asennettu niin, että käytettävissä on graafinen käyttöliittymä, jossa IATEX voidaan panna töihin hiirtä klikkaamalla. Mutta tosimies ei klikkaile, joten tässä kerrotaan miten IATEX saadaan käsittelemään käsikirjoitustiedostoa tekstipohjaisessa järjestelmässä. Tässä oletetaan, että koneeseen on jo asennettu toimiva IATEX-järjestelmä.

\documentclass{article}
\begin{document}
Small is beautiful.
\end{document}

Kuva 1.1: Minimaalinen IATEX-tiedosto

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>\documentclass:n ja \begin{document}:n välissä olevaa aluetta nimitetään *esittely-*

 $<sup>^6</sup>$ Näin on yleensä ainakin Unix-järjestelmissä ja... tosimiehet käyttävät Unixia, joten... ;-)

```
\documentclass[a4paper]{article}
\usepackage[latin1]{inputenc}
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage[finnish]{babel}
\begin{document}
Vähän mitään sanottavaa, pöh..
\end{document}
```

Kuva 1.2: Minimalistinen suomalainen teksti

- 1. Kirjoita/muokkaa LATEX-käsikirjoitustiedostoa. Tämä tiedosto on yksinkertainen ASCII-tiedosto. Unixissa tämä voidaan tehdä millä tahansa editorilla. Windowsissa pitänee varmistua, että tiedosto tallentuu ASCII- tai tekstimuodossa. Kun nimeät tiedoston, varmistu, että se saa päätteen .tex.
- 2. Pane LATEX kääntämään käsikirjoitustiedosto .dvi-tiedostoksi. Voi olla tarpeen ajaa LATEXmuutaman kerran, jotta sisällysluettelo ja kaikki ristiviittaukset saadaan aikaiseksi. Kun käsikirjoituksessa on virhe, LATEX huomauttaa siitä ja lopettaa tiedoston käsittelyn. Kirjoita ctrl-D, jotta pääset takaisin komentotulkkiin.

```
latex foo.tex
```

3. Nyt voit katsella DVI-tiedostoa. Siihen on useampia tapoja. Voit esittää tiedoston näytöllä komennolla:

```
xdvi foo.dvi &
```

Tämä toimii ainoastaan Unixissa, jossa on X11. Windowsissa voit kokeilla ohjelmaa nimeltä yap (yet another previewer).

Voit myös muuntaa dvi-tiedoston PostScript-tiedostoksi, jolloin sitä voidaan katsella Ghostscriptillä.

```
dvips -Pcmz foo.dvi -o foo.ps
```

Jos sinulla on onnea, on L<sup>A</sup>TEX-järjestelmässä dvipdf, jolla .dvi-tiedostot voi muuntaa suoraan pdf-muotoon.<sup>7</sup>

```
dvipdf foo.dvi
```

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Tai sitten voit muuntaa LAT<sub>F</sub>X-tiedoston suoraan pdf:ksi pdflatex:lla (suom. huom.).

#### 1.6 Dokumentin ulkoasu

#### 1.6.1 Dokumenttiluokat

Kun La käsitellä käsikirjoitustiedostoa, se tarvitsee ensin tiedon dokumentin tyypistä. Tämä määritellään \documentclass-komennolla.

\documentclass[optiot]{luokka}

Tässä luokka määrittää dokumentin tyypin. Taulukko 1.1 listaa tässä johdannossa selitetyt luokat. LATEX  $2\varepsilon$ -järjestelmä sisältää myös muita dokumenttiluokkia. Näitä ovat kirjeet ja kalvot. optiot toimivat lisämääreinä dokumenttiluokalle. Optiot erotetaan toisistaan pilkulla. Taulukossa 1.2 listataan standardiluokkien yleisimmät optiot.

Esimerkki: käsikirjoitustiedosto voisi alkaa rivillä:

\documentclass[11pt,twoside,a4paper]{article}

joka pyytää  $\LaTeX$ ia latomaan dokumentin artikkelina, jonka peruskirjasimen koko on 11 pistettä sekä määrittelemään taiton kaksipuoleiselle tulostukselle A4-kokoiselle paperille.

#### Taulukko 1.1: Dokumenttiluokat

article sopii tiedelehtien artikkeleille, esitelmille, lyhyille raporteille, ohjelmien käyttöohjeisiin, kutsuihin, ...

proc esitelmäartikkeli, perustuu artikkeliluokkaan.

minimal määrittelee ainoastaan sivun koon ja peruskirjasimen. Tätä käytetään lähinnä virheiden etsimiseen.

report sopii pitemmille raporteille, jotka sisältävät useita lukuja, pienille kirjoille, opinnäytteille, ...

book sopii oikeille kirjoille

slides sopii piirtoheitinkalvoille. Luokka käyttää isoja groteskikirjaimia. Tämän luokan tilalla voidaan käyttää FoilT<sub>F</sub>X:iä<sup>a</sup>.

 $<sup>{\</sup>it ^a}{\tt CTAN:/tex-archive/macros/latex/contrib/supported/foiltex}$ 

#### Taulukko 1.2: Dokumenttiluokkien optiot

- 10pt, 11pt, 12pt Nämä optiot asettavat dokumentin peruskirjasimen koon. Mikäli kokoa ei määritellä, käyttöön tulee 10pt.
- a4paper, letterpaper, ... Nämä optiot määrittelevät paperin koon. Oletuksena on amerikkalainen letterpaper. Näiden lisäksi optiona voidaan antaa a5paper, b5paper, executivepaper ja legalpaper.
- fleqn Optio latoo matemaattiset kaavat vasempaan reunaan tasattuina eikä keskitettyinä.
- leqno Asettaa kaavojen numeroinnnin vasempaan reunaan oikean sijasta.
- titlepage, notitlepage Optiolla voidaan muuttaa oletuskäytäntöä siitä, tuleeko dokumentin nimiö omalle sivulleen vai ei.

  article-luokassa nimiö ei tule omalle sivulleen oletusarvoisesti, kuten report- ja book-luokissa.
- twocolumn Panee LATEX:n latomaan tekstin kahdelle palstalle.
- twoside, oneside Määrittelee käyttöön joko kaksi- tai yksipuolisen tulostuksen. Luokissa article ja report tulostus on oletusarvoisesti yksipuolista ja book-luokassa tulostus on kaksipuolista. Huomaa, että tämä vaikuttaa ainoastaan dokumentin taittoon. Lisämääre twoside ei vaikuta siihen, tulostaako tulostin dokumentin todella kaksipuoleisena.
- landscape Latoo tekstin vaaka-asennossa olevalle sivulle.
- openright, openany Luvut alkavat joko vain oikeanpuoleiselta sivulta tai miltä tahansa seuraavalta sivulta. Tämä ei toimi article-luokassa, sillä siinä ei lukuja ole käytössä lainkaan. report-luokka aloittaa luvut oletusarvoisesti heti seuraavalla sivulla ja book-luokka aloittaa luvut oikeanpuoleisilta sivuilta.

#### 1.6.2 Makropakkaukset

Dokumenttia kirjoitettaessa huomataan mahdollisesti, että IÅTEX ei pysty tekemään kaikkea. Jos mukaan pitää saada grafiikkaa, värillistä tekstiä tai jonkin tiedoston lähdekoodia, täytyy IÅTEX:n ominaisuuksia lisätä. Tällaisia lisäyksiä kutsutaan makropakkauksiksi. Pakkaukset otetaan käyttöön

#### \usepackage[optiot]{pakkaus}

komennolla, jossa pakkaus on makropakkauksen nimi ja optiot ovat lisämääreitä, jotka käynnistävät pakkauksen tietyt toiminnot. Osa pakkauksista tulee perus-IATEX  $2_{\varepsilon}$ :n mukana (Katso taulukkoa 1.3). Loput voi hankkia erikseen. Paikallisessa systeemissä käytössä olevista makropakkauksista löytyy lisätietoa mahdollisesti Local~Guide~[5]:ssa. IATEX-pakkausten pääasiallinen tiedonlähde on The~IATEX~Companion~[3]. Se sisältää kuvaukset sadoista makropakkauksista sekä tietoa siitä, miten voidaan tehdä omia lisäyksiä IATEX  $2_{\varepsilon}$ :iin.

Nykyisten TEX-järjestelmien mukana asentuu suuri joukko makropakkauksia. Unix-järjestelmässä näiden dokumentaatioon päästään käsiksi komennolla texdoc.

#### 1.6.3 Sivujen tyylit

IATEX:ssa on kolme etukäteen määriteltyä ylätunniste/alatunniste-yhdistelmää eli ns. sivutyyliä. Käskyn

```
\pagestyle{tyyli}
```

*tyyli*-parametri määrittelee mitä tyyliä käytetään. Taulukko 1.4 listaa etukäteen määritellyt sivutyylit.

Kirjoitettavana olevan sivun tyyli voidaan muuttaa käskyllä

```
\time this page style \{tyyli\}
```

Osassa 4.4, sivulla 73 sekä teoksessa *The \not\vdash T\_EX Companion* [3] kerrotaan miten voidaan määritellä omia ylä- ja alatunnisteita.

### 1.7 Eteen osuvia tiedostoja

IATEX:lla työskenneltäessä on pian eksyksissä eri tiedostopäätteiden kanssa. Alla on lista, joka kertoo eri tiedostotyypeistä, joihin voi törmätä TEX:n kanssa työskenneltäessä. Huomaa, että tämä ole olevinaan täydellinen lista kaikista päätteistä, mutta jos huomaat jonkin puuttuvan, pane tulemaan viestiä.

.tex IATFX:n tai TFX:n käsikirjoitustiedosto. Voidaan ajaa latex:lla.

#### Taulukko 1.3: Joitakin IATFX:n mukana tulevia makropakkauksia

doc IATEX-ohjelmien dokumentointiin.

Kuvataan tiedostossa doc.dtx<sup>a</sup> ja *The L<sup>a</sup>T<sub>E</sub>X Compa-nion* [3]:ssa.

exscale Tarjoaa matemaattisista lisäkirjasimista skaalatut versiot. Kuvataan tiedostossa ltexscale.dtx.

fontenc Määrää LATEX:n käyttämän kirjasimen merkkivalikoiman. Kuvataan tiedostossa ltoutenc.dtx.

ifthen Lisää käyttöön komennot

'jos...niin sitten...muuten....'

Kuvataan ifthen.dtx-tiedostossa ja The LATEX Companion [3]:ssa.

latexsym Mahdollistaa erityisten LATEX-symbolien käytön. Kuvataan tiedostossa latexsym.dtx ja *The LATEX Companion* [3]:ssa.

makeidx Ottaa käyttöön käskyt hakemistojen tekemiseksi. Kuvataan kohdassa 4.3 ja *The LATEX Companion* [3]:ssa.

syntonly Tarkistaa dokumentin rakenteen sitä latomatta.

inputenc Käyttäjä voi määritellä mitä merkistöä käsikirjoitus käyttää. Valittavana on mm. ASCII, ISO Latin-1, ISO Latin-2, 437/859 MS-DOS:n merkistöistä, Apple Macintosh, Next, ANSI-Windows tai käyttäjän määrittelemä. Hyödyllinen mm. suomenkielissä dokumenteissa. Kuvataan tiedostossa inputenc.dtx ja suomen osalta kohdassa 1.9.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>Tämä tiedosto pitäisi olla asennettuna paikallisessa järjestelmässä ja siitä pitäisi pystyä saamaan dvi-tiedosto antamalla komento latex doc.dtx missä tahansa hakemistossa, johon sinulla on kirjoitusoikeus. Sama pätee myös muihin tässä taulukossa mainittuihin tiedostoihin.

- .sty IATEX:n makrokokoelma. Tällaisen tiedoston voi ottaa käyttöön IATEX-dokumentissa \usepackage-komennolla.
- .dtx Dokumentoitua TEX:iä. IATEX:n makrokokoelmatiedostot toimitetaan pääasiassa tässä muodossa. Jos .dtx-tiedoston ajaa IATEX:lla, saa tulostettua makrokokoelman ohjeen.
- .ins Asennustiedosto, jota vastaa .dtx-tiedosto. Kun LATEX-makrokokoelman lataa verkosta, saa normaalisti .dtx- ja .ins-tiedoston. Kun .ins-tiedoston ajaa LATEX:lla, saa .dtx-tiedostosta purettua makrotiedostot eli .sty-tiedostot.
- .cls Luokkatiedosto määrittelee dokumentin ulkoasun. Ne valitaan käyttöön \documentclass-komennolla.
- .fd kertoo LATEX:lle mitä kirjasintiedostoja käytetään.

Kun L<sup>A</sup>T<sub>F</sub>X:lle syötetään käsikirjoitustiedosto, syntyy seuraavia tiedostoja:

- .dvi Device Independent file eli laitteistoriippumaton tiedosto. Tämä on pääasiallisin tulos LATEX:n käsittelystä. Sisältöä voidaan tarkastella DVI esikatseluohjelmalla tai se voidaan lähettää tulostimelle dvips:llä tai vastaavalla ohjelmalla.
- . log Lokitiedosto, joka kertoo yksityiskohtaisesti mitä käännösprosessin aikana tapahtui.
- .toc Varastoi kaikki väliotsikot. Tiedosto luetaan seuraavan ajon aikana ja siitä muodostetaan sisällysluettelo.
- .lof Sama kuin .toc, mutta tästä saadaan kuvitusluettelo.
- .lot Edelleen samaa, mutta nyt taulukoiden listaamista varten.

#### Taulukko 1.4: LATEX:n sivutyylit

plain tulostaa sivunumerot sivun alaosaan, keskelle. Tämä sivutyyli on oletuksena.

headings tulostaa luvun nimen ja sivunumeron sivun yläosaan. Sivun alaosa jää tyhjäksi. (Tämä tyyli on käytössä tässä dokumentissa.)

empty sekä ylä- että alatunniste ovat tyhjiä.

- .aux Vielä yksi tiedosto, joka välittää tietoa käännöskerrasta toiseen. .auxtiedostoa käytetään muun muassa ristiviitteiden sisältämän informaation säilyttämiseen.
- .idx Jos dokumentissa on hakemisto, LATEX varastoi kaikki hakemistoon menevät sanat tähän tiedostoon. Tämä tiedosto prosessoidaan makeindex:llä. Katso lisätietoja hakemiston tekemisestä kohdasta 4.3, sivulla 72
- . ind On prosessoitu .idx-tiedosto, jonka sisältö on valmiina liitettäväksi dokumenttiin seuraavan ajon aikana.
- .ilg Lokitiedosto, joka kertoo mitä makeindex teki.

### 1.8 Suuret projektit

Isoja dokumentteja tehtäessä voidaan käsikirjoitus jakaa useampaan tiedostoon. LATFX:ssa on kaksi komentoa tämän tekemiseen.

Tätä käskyä voidaan käyttää itse tekstiosassa lisäämään toisen tiedoston sisältö. Huomaa, että IATEX aloittaa uuden sivun ennen kuin se alkaa käsitellä tiedoston sisältöä.

Toista käskyä voidaan käyttää esittelyosassa. Se antaa mahdollisuuden ohjata IATFX lukemaan ainoastaan tietyt tiedostot.

```
\includeonly{tiedosto1, tiedosto2,...}
```

Kun tämä käsky on annettu esittelyosassa, suoritetaan vain \includeonly-komennon listassa mainittujen tiedostojen \include-komennot. Huomaa, että tiedoston nimen ja pilkun välissä ei saa olla välilyöntiä.

\include-käsky aloittaa tiedoston sisällön latomisen uudelta sivulta. Tästä on hyötyä \includeonly-käskyä käytettäessä, sillä sivun vaihdot eivät muuta paikkaa, vaikka kaikkia tiedostoja ei luettaisi. Joskus tämä ei ole toivottavaa. Silloin voidaan käyttää käskyä

```
\input{tiedosto}
```

Se yksinkertaisesti ottaa mukaan tiedoston sisällön siihen paikkaan, ilman mitään kommervenkkejä.

Jos halutaan, että IATEX ei tee muuta kuin tarkistaa nopeasti dokumentin, voidaan käyttää makropakettia syntonly. Se panee IATEX:n tarkastamaan, että dokumentissa on käytetty oikeaa syntaksia ja komentoja on käytetty oikein, mutta ei tulosta mitään (DVI) tulostustiedostoa.

Koska IATEXtoimii nopeammin tässä tilassa, voidaan säästää aikaa. Käyttö on hyvin yksinkertaista:

\usepackage{syntonly}
\syntaxonly

Kun halutaan tuottaa ladottuja sivuja, voidaan yksinkertaisesti kommentoida jälkimmäinen rivi (lisäämällä sen eteen prosenttimerkki).

#### 1.9 Suomenkieliset dokumentit

Kun dokumenttia ei kirjoiteta englanniksi, vaan esimerkiksi suomeksi, LATEX:n asetuksia täytyy muuttaa hieman:

- 1. Kaikki automaattisesti generoitavat tekstit<sup>8</sup> täytyy muuttaa suomenkielisiksi. Käyttämällä Johannes Braamsin babel-makropakettia nämä muuttuvat automaattisesti halutun kieliseksi.
- 2. IĀTĒX:n täytyy saada tietoonsa jostain suomen kielen tavutussäännöt. Tavutussääntöjen lisääminen on hieman hankalampi juttu. Jotta eri tavutussäännöt tulisivat käyttöön täytyy ne lisätä formaattitiedostoon. Local Guide [5]:n pitäisi antaa tarvittava informaatio.

Jos järjestelmääsi on jo lisätty suomalaiset tavutussäännöt, voit käynnistää suomalaiset babel-makrot lisäämällä \documentclass-käskyn jälkeen:

#### \usepackage[finnish] {babel}

Suomen tilalla voidaan käyttää myös muita kieliä. Local Guide [5]:n pitäisi kertoa mitä kieliä järjestelmäsi tukee. Babel ottaa samalla käyttöön suomalaiset tavutussäännöt. Jos järjestelmäsi LATEX-formaatti ei tue suomen tavutusta, babel toimii kyllä, mutta se ottaa tavutuksen pois päältä. Tämä vaikuttaa heikentävästi dokumentin ulkoasuun.

Babel lisää käyttöön myös muita käskyjä, jotka liittyvät merkkien syöttöön, tavutukseen jne. Niistä kerrotaan tarkemmin edempänä tässä dokumentissa.

#### 1.9.1 Ääkköset käsikirjoituksesa

IATEX:ssa on useita tapoja kirjoittaa suomessa käytettävät kirjaimet 'ä' ja 'ö'. Helpointa on luonnollisesti käyttää suomalaisen näppäimistön vastaavia kirjaimia suoraan. Tämä onnistuu kyllä IATEX:ssa, vaikka se onkin amerikkalaista alkuperää ja olettaa, että käytössä on vain englanninkielen aakkoset.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>Sisällysluettelo, Kuvaluettelo, ...

Ongelmana on kuitenkin se, että eri tietokonesysteemeissä käytetään ainakin vielä toistaiseksi erilaisia merkistöjä, joissa 'ä' ja 'ö' sijaitsevat eri paikoissa. Niinpä IATEX:lle täytyy kertoa mitä merkistöä käytetään. Se tehdään käskyllä:

#### \usepackage[merkistö]{inputenc}

joka kannattaa lisätä heti \documentclass-komennon jälkeen.

Hakasulkeiden sisään tulee käytetyn merkistön nimi. Vaikka kirjoittaja ei tietäisi mitään tietokoneiden merkistöistä, voi hän valita helposti oikean merkistön, kunhan käyttöjärjestelmän nimi on tiedossa. Taulukossa 1.5 on lueteltu eri käyttöjärjestelmissä käytetyt merkistöt suomen kieltä varten.

Lisäksi uusimmmissa Windowsin versioissa voidaan käyttää Unicodemerkistöä. Tämä mahdollistaa useiden eri kirjoitusjärjestelmien käyttämisen samassa dokumentissa. Mikäli tekstieditori tukee Unicode-merkistöä, voidaan myös IATFX:ssa käyttää sitä ucs-makropakkauksen avulla.

```
\usepackage{ucs}
\usepackage[utf8]{inputenc}
```

Nyt LATEX:n käsikirjoitustiedostoissa voidaan käyttää utf8-koodattua Unicodea. Tässä koodauksessa yhtä merkkiä vastaa yhdestä neljään tavua.

Suomessa TEX-järjestelmä on joskus asennettu niin, että yllämainittua makropakettia ei tarvitse kirjoittaa dokumentin esittelyosaan. Lisätietoja

Taulukko 1.5: Eri käyttöjärjestelmien merkistöt

ansinew on Windowsin käyttäjille.

cp1252 on vaihtoehtoinen tapa ilmaista, että käytetään Windowsin merkistöä. Tämä vaihtoehto tuli käyttöön  $\LaTeX$ 2 $\varepsilon$ :ssa vuoden 1997 joulukuun päivityksessä.

latin1 on unixin, Linuxin ja Amigan käyttäjille.

cp850 on suomalaisille MS-DOSin käyttäjille.

applemac on Macintoshin käyttäjille.

next on Next-työasemien käyttäjille.

decmulti on DEC-systeemien käyttäjille.

pitäisi saada *Local Guide* [5]:sta tai kokeilemalla toimivatko ääkköset ilman mitään erityisiä käskyjä.

Lisäksi tulee huomioida, että kaikki järjestelmät eivät ehkä pysty lukemaan sellaisia käsikirjoitustiedostoja, joissa ääkköset ovat mukana. Jo pelkästään MS-DOSissa ja Windowsissa ääkköset on koodattu eri paikkoihin. Ääkkösistä voi myös olla harmia, jos käsikirjoitus lähetetään amerikkalaiselle kustantajalle, joka haluaa pelkkiä ASCII-tiedostoja ilman mitään eurooppalaisia kirjaimia. Näiden kirjainten esittämiseen on LATEX:ssa kuitenkin muitakin tapoja, joista kerrotaan edempänä.

#### 1.9.2 Oikean merkistön valinta

LaTeX2e käyttää oletusarvoisesti Donald Knuthin tekemiä Computer Modern -kirjasimia, joilla voidaan kyllä esittää 'ä' ja 'ö' -kirjaimet, mutta suomalainen tavutus ei suostu toimimaan näillä kirjasimilla. Syynä on se, että Knuthin kirjasimissa 'ä' ja 'ö' tulostetaan yhdistämällä 'a' tai 'o' ja ne kaksi pistettä, joita saksalaiset kutsuvat nimellä 'umlaut'. Lopputulos on tulostettuna suht oikean näköinen, mutta tavutusmekanismi ei ymmärrä tällaisia yhdistelmäkirjaimia.

Knuthin merkistöä käytettäessä ei tavutus toimi missään muussakaan kielessä, jossa käytetään aksentteja. Niinpä  $\text{ETEX}\ 2_{\varepsilon}$ :ta varten tehtiin uusi merkistö, jolle annettiin nimeksi T1 (Text Encoding 1) ja uudet kirjasimet, joiden nimeksi tuli European Computer Modern eli EC. Tässä merkistössä on kirjaimia, joissa aksentit ovat valmiina mukana, niinpä tavutus suostuu jälleen toimimaan. T1-merkistö otetaan käyttöön käskyllä:

#### \usepackage[T1]{fontenc}

Muitakin merkistöjä on olemassa kuin T1, esim. Knuthin merkistön tunnus on OT1 Old Text Encoding 1) ja kyrillisten LH-kirjasinten merkistöjen tunnuksia ovat T2A, T2B, T2C ja X2. Kreikkalaista merkistöä varten on olemassa CB-paketti, joka sisältää LGR-merkistöä käyttävät kirjasimet.

Oletuksena T1-merkistössä käytetään siis EC-kirjasimia, mutta näistä ei ensin ollut olemassa ilmaisia Postscript-versioita ja tästä tuli ongelma, kun dokumenteista piti tehdä PDF-versio. Ongelma ratkaistiin yleensä ottamalla käyttöön jokin Postscript-kirjasin. Esimerkiksi Times otetaan käyttöön seuraavasti:

#### \usepackage{times}

Toinen vaihtoehto oli käyttää makropakettia ae, joka huijasi LATEX:n käyttämään Computer Modern -kirjasinta T1-merkistön tavoin.

 $<sup>^9\</sup>mathrm{Lista}$  kielistä, joita nämä merkistöt tukevat löytyy teoksesta [11].

Kummassakin tavassa on vikana se, että aivan kaikkia T1-merkistön kirjainmerkkejä ei löydy kuin EC-kirjasimista. Näitä ei yleensä kuitenkaan tarvita suomenkielisssä dokumenteissa.

Vuoden 2002 aikana CTAN-hakemistoon kuitenkin ilmaantui fonttikokoelma nimeltä *Super Computer Modern*, joka sisältää EC-kirjasinten Postscript-kopiot sekä mm. kyrilliset kirjainmerkit. Suomenkielisen version PDF-tiedostoissa on käytetty juuri näitä Super Computer Modern -kirjasimia.

## Luku 2

# Tekstin ladonta

Edellisen kappaleen luettuasi tiedät mistä perusaineksista  $\Delta T_{\rm E} \times 2_{\varepsilon}$ -dokumentti koostuu. Tässä luvussa saat tietää loputkin oikeissa dokumenteissa tarvittavista asioista.

### 2.1 Tekstin ja kielen rakenne

Kirjoittanut Hanspeter Schmid <a href="mailto:kanspi@schmid-werren.ch">hanspi@schmid-werren.ch</a>

Kirjoitetun tekstin pääasiana (lukuunottamatta jotain postmodernia kirjallisuutta, jossa image on tärkein¹) on välittää ideoita, aatteita tai tietoa lukijalle. Lukija ymmärtää tekstin paremmin, jos ideat on rakenteellisesti muotoiltu hyvin ja hän näkee sekä tuntee tämän rakenteen, jos typografinen muotoilu heijastaa sisällön loogista ja semanttista rakennetta.

LAT<sub>E</sub>X eroaa muista ladontajärjestelmistä siinä, että pelkkä tekstin loogisen ja semanttisen rakenteen kertominen riittää. Se johtaa sitten tekstin typografisen muodon dokumentin luokkatiedoston ja erilaisten tyylitiedostojen sääntöjen pohjalta.

LATEX:n (ja typografian) tärkein tekstiyksikkö on kappale. Kutsukaamme sitä "tekstiyksiköksi", sillä kappale on typografinen muoto, jonka pitäisi heijastaa yhtä selvää ajatusta. Seuraavissa osioissa opitaan, miten rivinvaihto voidaan määritellä tiettyyn kohtaan kirjoittamalla esim. \\ ja kappaleen vaihto jättämällä esim. tyhjä rivi käsikirjoitukseen. Niinpä, kun uusi ajatus alkaa, myös uusi kappale alkaa. Päinvastaisessa tapauksessa käytetään vain rivinvaihtoa. Jos et ole varma kappalevaihdosta, kuvittele tekstiäsi aatteiden ja ajatusten välittäjänä. Mikäli sama ajatus jatkuu seuraavassa kappaleessa, tulisi kappaleet yhdistää. Jos kesken kappaletta esiin tulee uusi ajatus, pitäisi kappale jakaa.

Useimmat ihmiset aliarvioivat hyvin asemoitujen kappeleenvaihtojen merkityksen. Monet eivät edes tiedä kappaleenvaihdon merkitystä ja käyttävät

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>En nyt tarkoita samannimistä lehteä.

20 Tekstin ladonta

niitä, erityisesti LATEX:ssa, merkitystä tuntematta. Katso seuraavia esimerkkejä ja yritä selvittää miksi joskus kaavojen eteen ja jälkeen jätetään tyhjät rivit (kappaleenvaihdot) ja miksi taas joskus ei. (Jos et vielä tunne komentoja kyllin hyvin ymmärtääksesi esimerkkejä, lue tämä ja seuraava luku ennenkuin luet tämän osion uudelleen.)

```
% Example 1
\ldots kun Einstein esitti kaavansa
\begin{equation}
  e = m \cdot cdot c^2 \cdot ;
\end{equation}
joka on samalla tunnetuin ja vähiten ymmärretty fysiikan
kaava.
% Example 2
\ldots josta seuraa Kirchhoffin laki:
\begin{equation}
  \sum_{k=1}{n} I_k = 0 ;
\end{equation}
Kirchhoffin jännitteen laki voidaan johtaa \ldots
% Example 3
\ldots josta on useita etuja.
\begin{equation}
  I_D = I_F - I_R
\end{equation}
on hyvin erilaisen transistorimallin ydin. \ldots
```

Seuraava pienempi tekstiyksikkö on lause. Englanninkielisissä teksteissä lauseen päättävän pisteen perässä on pitempi väli kuin silloin, kun piste on lyhenteen perässä. Suomessa ja useissa muissa kielissä ei tätä tapaa kuitenkaan noudateta. Niinpä Babelin suomalaismakrot kytkevät tämän ominaisuuden pois päältä. Englanninkielisessä tekstissä LATEX yrittää arvata minkalaisesta pisteestä on kysymys. Jos LATEX erehtyy, täytyy kirjoittajan kertoa, mitä hän haluaa. Tämä selitetään myöhemmin tässä luvussa.

Tekstin rakenteisiin kuuluu myös lauseen osia. Monissa kielissä on hyvin monimutkaiset välimerkkisäännöt. Suomessa pilkkua käytetään pelkästään kieliopillisten sääntöjen mukaan. Koulussa opittiin minkä sanojen jälkeen tulee aina pilkku ja milloin taas ei. Monissa muissa kielissä (kuten saksassa ja englannissa) pilkku esittää tekstissä lyhyttä taukoa. Näissä kielissä kannattaa epävarmoissa tapauksissa lukea lause ääneen ja vetää henkeä. Jos jossain kohtaa tauko tuntuu omituiselta, pilkun voi poistaa, jos taas jossain kohtaa pitäisi vetää henkeä (tai pitää lyhyt tauko), siihen lisätään pilkku.

Lisäksi teksti jaetaan kappaleita ylemmällä tasolla loogisesti lukuihin, osioihin, alaosioihin jne. Näiden ylemmän tason rakenteiden käyttö on lähes itsestään selvää, sillä kirjoittamalla esim. \section{Tekstin ja kielen rakenne} on sen typografinen vaikutelma kyllin selvä.

#### 2.2 Rivin- ja kappaleenvaihto

#### 2.2.1 Tasatut kappaleet

Kirjat ladotaan usein niin, että jokainen rivi on yhtä pitkä. LATEX lisää tarpeelliset rivinvaihdot ja välilyönnit sanojen väliin optimoidessaan koko kappaleen sisältöä. Tarpeen vaatiessa se myös tavuttaa sanat, jotka eivät mahdu kokonaan riville. Kappaleiden ladonta riippuu dokumenttiluokasta. Normaalisti kappaleen ensimmäinen rivi on sisennetty eikä kappaleiden välissä ole tyhjää riviä. Katso osasta 6.3.2 lisätietoja.

Erikoistapauksissa voi olla tarpeen pakottaa LATFX katkaisemaan rivi:

```
\\ tai \newline
```

aloittaa uuden rivin, mutta ei uutta kappaletta.

\\\*

estää lisäksi sivun vaihdon rivin katkaisun jälkeen.

\newpage

aloittaa uuden sivun.

tekevät vastaavasti seuraavaa: rivinvaihto, rivinvaihdon esto, sivun vaihto, sivunvaihdon esto. Nämä käskyt antavat kirjoittajalle mahdollisuuden vaikuttaa niiden toimintaan vaihtoehtoisella argumentilla n. Sille voidaan antaa arvo nollan ja neljän väliltä. Alle neljän olevalla arvolla LATEX saa luvan jättää käsky huomioimatta, jos lopputulos olisi liian ruman näköinen. Näitä "katkaisu"-käskyjä ei tule sekoittaa "uusi"-käskyihin. Vaikka "katkaisu"-käskyä käytettäisiinkin, LATEX yrittää silti tasata sivun oikean reunan ja sivun kokonaispituuden seuraavassa osioissa kuvatulla tavalla. Jos todella halutaan aloittaa "uusi rivi", on käytettävä vastaavaa komentoa. Arvaa minkä nimistä!

IATEX yrittää katkaista rivin aina parhaasta mahdollisesta paikasta. Jos se ei löydä tapaa katkaista rivi sen korkeatasoisten vaatimusten mukaisesti,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Kääntäjän vihje: "uusi rivi" on englanniksi new line.

22 Tekstin ladonta

se antaa rivin sojottaa ulos kappaleen oikeasta reunasta. LATEX antaa lisäksi valituksen ("overfull hbox") käsikirjoitusta työstäessään. Tällainen tilanne tulee yleensä silloin kun LATEX ei löydä sopivaa tavutuskohtaa sanasta. La-TeX:ia voi pyytää alentamaan tasoaan käskyllä \sloppy. Se estää ylipitkien rivien syntymisen lisäämällä sanojen välejä, vaikka lopputulos ei olisi paras mahdollinen eikä yleensä kovin hyvän näköinen. Siltä varalta, että haluat LATEX:n valittavan vähän joka asiasta, on olemassa komento \fussy, joka on siis edellisen komennon vastakohta.

#### 2.2.2 Tavutus

IATEX tavuttaa sanat tarpeen vaatiessa. Jos tavutusalgoritmi ei löydä sopivaa tavutuskohtaa, voidaan tilannetta helpottaa kertomalla TEX:lle seuraavilla komennoilla, että kyseessä on poikkeus.

Komento

#### $\hghamma sanalista$

aiheuttaa sen, että sanalistassa luetellut sanat tavutetaan ainostaan kohdista, jotka on merkitty -:llä. Komennon argumentin pitäisi sisältää ainoastaan sanoja, joissa on normaaleja kirjaimia tai ainakin merkkejä, joita LATEX pitää normaalikirjaimina. Tavutusvihjeet koskevat komentoa käytettäessä aktiivisena olevaa kieltä. Tämä tarkoittaa sitä, että komennon käyttäminen dokumentin esittelyosassa vaikuttaa englannin tavutukseen. Jos komentoa käytetään \begin{document}:n jälkeen ja käytössä on jokin muuta kieltä tukeva makropakkaus kuten babel, niin tavutusvihjeet koskevat silloin babel:n avulla aktivoitua kieltä, esim. suomea.

Alapuolella oleva esimerkki kertoo, että "tavutus" samoin kuin "Tavutus" tavutetaan, mutta "FORTRAN" ei. Mitään erityismerkkejä tai symboleja ei argumenttiosassa sallita.

Esimerkki:

#### \hyphenation{FORTRAN Ta-vu-tus}

Komennolla \- lisätään sanaan tavutusohje. Englanninkielisissä dokumenteissa tästä tulee samalla ainoa kohta, jossa tavutus sallitaan. Babelin finnish-optio, kuitenkin muuttaa komennon merkitystä niin, että tavutus sallitaan edelleen tarvittaessa muuallakin. Tästä komennosta on hyötyä erityisesti ulkomaisten sanojen kohdalla. Niissä voi olla erikoismerkkejä (esim. aksenttimerkkejä), joita suomen kielen tavutus ei tunne. Ääkköset kuitenkin tavuttuvat oikein jos käytetään Babelin suomen kielen tukea ja T1-koodausta käyttäviä kirjasimia.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Vaikka L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X antaa näissä tapauksissa varoituksen (Overfull hbox), ei tällaisia rivejä ole aina helppo löytää. Jos \documentclass-komennon yhteydessä käytetään optiota draft, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>Xmerkitsee nämä rivit mustalla palkilla oikeassa marginaalissa.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Sekä lisäksi suomen kielen tavutussäännöt on asennettu järjestelmään.

Tavutus toimii jär\-jes\-tel\-% mäl\-li\-syy\-del\-lään\-kin

Tavutus toimii järjestelmällisyydelläänkin

Koska suomen pitkät sanat vaativat jatkuvasti tavuttamista, on suomalaisessa typografiassa hieman joustavammat säännöt tavutuksen kohdalla kuin englannissa. Babelin suomen kielen tuki lisää muutaman ylimääräisen ominaisuuden, jotka ovat tarpeen suomalaisissa dokumenteissa. Huomaa kuitenkin, että ne toimivat vain Babelin finnish-option kanssa.

Normaalisti kun sanassa on tavuviiva (esim. noita-akka) LATEXtavuttaa sanan vain tämän tavuviivan kohdalta. Tarkoituksena välttää samassa sanassa kahta tavuviivaa. Suomen pitkien sanojen kohdalla on kuitenkin parempi luistaa tästä periaatteesta. Kirjoittamalla esim. noita"-akka sallitaan tavutus myös muualla sanassa.

Toinen ongelmatapaus on esim. "pakastekaapit ja -arkut", jossa tavuviiva tulee sanan eteen. Normaalisti LATEX olettaa, että tavuviiva jää rivin loppuun ja sana "arkut" tulisi seuraavalle riville. Koska suomessa näin ei aina ole, on esimerkki kirjoitettava seuraavasti: pakastekaapit ja "=arkut.

Joskus sana pitää katkaista ilman tavutusviivaa. Silloin voi käyttää Babelin merkintää "", esim. "entrada/salida".

Peräkkäiset sanat saa pysymään samalla rivillä komennolla:

#### $\mbox{tekstiä}$

Se saa argumenttina olevan tekstin pysymään samalla rivillä kaikissa tilanteissa.

Puhelinnumeroni vaihtuu piakkoin. Siitä tulee \mbox{0116 291 2319}.

Parametrin

\mbox{\emph{tiedostonnimi}} pitäisi
sisältää tiedoston nimi.

Puhelinnumeroni vaihtuu piakkoin. Siitä tulee 0116 291 2319.

Parametrin *tiedostonnimi* pitäisi sisältää tiedoston nimi.

\fbox on muuten sama kuin \mbox, mutta siinä sisällön ympärille piirretään lisäksi laatikko.

# 2.3 Automaattitekstejä

Edellisten sivujen esimerkeissä on esiintynyt joitakin hyvin yksinkertaisia LATFX-komentoja erityisten merkkijonojen latomiseksi:

| Komento | Esimerkki                | Kuvaus                                |
|---------|--------------------------|---------------------------------------|
| \today  | 4. lokakuuta 2005        | Päivämäärä käytössä olevalla kielellä |
| \TeX    | $T_EX$                   | Suosikkiladontaohjelmasi nimi         |
| \LaTeX  | Ŀ₽ŢĘX                    | Hän itte                              |
| \LaTeXe | $\LaTeX 2_{\mathcal{E}}$ | LATEX:n nykyinen olomuoto             |

#### 2.4 Erikoismerkit ja symbolit

#### 2.4.1 Lainausmerkit

Kirjoituskoneen "-symbolia ei pitäisi käyttää lainausmerkkinä. Painetussa tekstissä Suomessa ja Ruotsissa käytetty lainausmerkki saadaan IATEX:ssa kirjoittamalla kaksi peräkkäistä '-merkkiä (PC-koneissa heittopilkku). Angloamerikkalaisessa typografiassa lainauksen aloitus- ja lopetusmerkki ovat erilaiset. Siellä lainauksen aloittaa kaksi peräkkäistä '-merkkiä (PC-koneissa graavi-aksentti). Suomessa käytetään joissain kirjoissa myös »toisenlaisia» lainausmerkkejä. Nämä saadaan kirjoittamalla kaksi peräkkäistä >-merkkiä. Muissa kielissä on vielä toisenlaisia käytäntöjä.

```
''Paina 'x'-näppäintä.''
''Please press the 'x' key.''

"Paina 'x'-näppäintä." "Please press the 'x' key."
```

Ainakin PC-koneiden näppäimistöllä näiden merkkien kirjoittaminen on hieman hankalaa. Heittopilkun sijasta ei pidä käyttää akuutin aksentin merkkiä. Esimerkiksi MS Wordissa nämä symbolit tuotetaan eri tavalla.

#### 2.4.2 Väli-, yhdys- ja ajatusviivat

LATEX tuntee neljä erilaista viivaa. Kolme niistä saadaan eri määrällä peräkkäisiä tavuviivoja. Neljäs viiva on matemaattinen miinusmerkki:

```
kuu-ukko, X-kirjain\\
sivut 13--67\\
Will Hunting --- syntynyt neroksi \\
$0$, $1$ ja $-1$

kuu-ukko, X-kirjain
sivut 13-67
Will Hunting --- syntynyt neroksi
0, 1 ja -1
```

Nimet näille viivoille ovat: '-' tavu- tai yhdysviiva, '-' väliviiva, '--' ajatusviiva ja '--' miinusmerkki.

Muista lisäksi mitä tavutuksen kohdalla todettiin yhdysviivasta. Lisäksi on todettava, että suomalaisissa painotuotteissa näkee joskus käytettävän väliviivaa ajatusviivana. Esa Saarimaan Kielenoppaan kuudes painos vuodelta 1964 taas käskee käyttäämään ajatusviivaa myös väliviivana! En nyt ota sen kummemmin tässä kantaa ajatusviivan oikeaan pituuteen suomen kielessä. Varmaa ainakin on, että ajatusviivan kummallekin puolelle tulee suomessa välilyönti. Englannissa taas ajatusviiva kirjoitetaan perinteisesti ilman välilyöntejä.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Venäläiset kinastelivat Internetissä kuukauden verran ajatusviivan oikeasta pituudesta venäjässä. Lopulta IATEX:n kyrilliseen kirjaimistoon tehtiin oma ajatusviivamerkki, jonka pituus on jotain englantilaisen väliviivan ja ajatusviivan väliltä.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Tästäkin perinteestä kyllä lipsutaan nykyään usein.

#### 2.4.3 Tilde ( $\sim$ )

Webbiosoitteissa näkee usein ~-merkkiä. Tämän merkin tuottamiseksi voidaan latoa \~ mutta lopputulos: ~ ei ole oikein halutun kaltainen. Kannattaa kokeilla seuraavaa:

```
http://www.rich.edu/\~{}bush \\http://www.clever.edu/$\sim$demo
```

 $\begin{array}{l} \text{http://www.rich.edu/}^{\sim} \text{bush} \\ \text{http://www.clever.edu/} {\sim} \text{demo} \end{array}$ 

#### 2.4.4 Astemerkki (o)

Seuraavassa esimerkissä nähdään, miten astemerkki tehdään IATEX:ssa:

```
On $-30\,^{\circ}\mathrm{C}$.
Tässähän muuttuu
suprajohtavaksi.
```

On  $-30\,^{\circ}\mathrm{C}.$  Tässähän muuttuu suprajohtavaksi.

Makropakkaus textcomp antaa käyttöön myös komennon \textcelsius.

#### 2.4.5 Euron symboli (€)

Nykyään rahasta kirjoitettaessa tarvitaan euron symbolia. Useat nykyiset kirjasinperheet sisältävät euron symbolin. Kun dokumentin johdanto-osassa on ensin otettu käyttöön textcomp-makropaketti

```
\usepackage{textcomp}
```

voidaan käyttää komentoa

```
\texteuro
```

tuottamaan euron symboli.

Mikäli kirjasimessa ei ole euron symbolia tai et pidä sen ulkoasusta kyseisessä kirjasinperheessä, on vielä kaksi vaihtoehtoa:

Ensinnäkin eurosym-makropaketti tuo käyttöön euron virallisen symbolin:

```
\usepackage[official]{eurosym}
```

Jos kuitenkin haluat, että euron symboli sopii yhteen teksin kirjasimen kanssa, voit käyttää optiota gen virallisemman option official sijasta.

Jos järjestelmään on asennettu Adoben eurokirjasin (se on saatavilla ilmaiseksi osoitteesta ftp://ftp.adobe.com/pub/adobe/type/win/all), voit

käyttää makropakkkausta europs ja komentoa \EUR (kirjasimen kanssa paremmin yhteensopiva euron symboli)

Makropakkaus marvosym tuo käyttöön paljon erilaisia symboleja, euro mukaanluettuna. Euron symboli saadaan siinä komennolla \EUR. Tämän makropakkauksen huono puoli on se, että siinä ei ole käytettävissä lihavoitua tai vinoa muotoa euron symbolista.

| makropakkaus | komento | antiikva             | groteski | kirjoituskone |
|--------------|---------|----------------------|----------|---------------|
| eurosym      | \euro   | €                    | €        | €             |
| [gen]eurosym | \euro   | $\rightleftharpoons$ | €        | €             |
| europs       | \EUR    | €                    | €        | €             |
| marvosym     | \EUR    | €                    | €        | €             |

Taulukko 2.1: Pussillinen euron symboleita

### 2.4.6 Ellipsi (...)

Kirjoituskoneessa pilkku tai piste vie yhtä paljon tilaa kuin mikä tahansa muu kirjain. Painetuissa kirjoissa nämä merkit vievät vain vähän tilaa ja ne sijaitsevat hyvin lähellä edeltävää kirjainta. Niinpä "ellipsiä" ei voi lisätä kirjoittamalla yksinkertaisesti kolme pistettä, sillä välistys olisi väärin. Sitäpaitsi näille pisteille on oma komento. Sen nimi on

\ldots

Ei näin ... vaan näin:\\
New York, Tokio, Budapest, \ldots

```
Ei näin ... vaan näin:
New York, Tokio, Budapest, ...
```

#### 2.4.7 Ligatuurit

Anglo-amerikkalaisessa typografiassa joitakin kirjainyhdistelmiä ei ladota panemalla kirjain toisensa perään, vaan käyttämällä erityisiä kirjainmerkkejä.

```
ff fi fl ffi... instead of ff fi fl ffi ...
```

Nämä niin sanotut ligatuurit voidaan estää lisäämällä \mbox{} kyseessä olevien kirjainten väliin. Tämä voi olla tarpeen joissain englannin yhdyssanoissa.

\Large Not shelfful\\
but shelf\mbox{}ful

Not shelfful but shelfful

#### 2.4.8 Aksentit ja erikoismerkit

IÅTEX:ssa on mahdollista latoa sellaisia eri kielissä käytettyjä aksentteja ja erikoismerkkejä, joita ei löydy suomalaiselta näppäimistöltä. Taulukossa 2.2 listataan erilaisia aksentteja o-kirjaimen kanssa käytettynä. IÅTEX:ssa aksentin voi liittää mihin tahansa muuhun kirjaimeen.

Kun i:n ja j:n päälle pannaan aksentti, täytyy niissä oleva piste poistaa. Tämä tehdään kirjoittamalla \i ja \j.

```
H\^otel, na\"\i ve, \'el\'eve,\\
sm\o rrebr\o d, !'Se\~norita!,\\
Sch\"onbrunner Schlo\ss{}
Stra\ss e
```

Hôtel, naïve, élève, smørrebrød, ¡Señorita!, Schönbrunner Schloß Straße

Taulukko 2.2: Aksentteja ja erikoismerkkejä

|   |              |              |        | \^o<br>\"o |   | \~o<br>\c c |
|---|--------------|--------------|--------|------------|---|-------------|
|   | \u o<br>\d o | \v o<br>\b o |        |            | Q | \c o        |
|   | \oe<br>\aa   |              |        | \ae<br>\ss | Æ | \AE         |
| , | \o<br>\i     |              | ł<br>i |            |   | \L<br>?'    |

Edellä oli puhetta suomen kielen tuen yhteydessä T1-merkistöstä. Se lisää käyttöön muutaman uuden aksentin ja kirjainmerkin. Katso taulukosta 2.3.

Taulukko 2.3: T1-merkistön lisäämät aksentit ja kirjainmerkit

| ů | \r u       | Q | \k o |  |  |
|---|------------|---|------|--|--|
|   | \DH<br>\dh |   |      |  |  |

#### 2.5 Muiden kielten tuki

Babelilla voidaan ottaa käyttöön myös useita kieliä samaan aikaan seuraavasti:

```
\usepackage[language, language] \{babel\}
```

vasemmanpuoleisin kieli tulee oletuksena käyttöön ensin. Komennolla

```
\selectlanguage{kieli}
```

voidaan kieltä vaihtaa dokumentissa.

#### 2.5.1 Portugalin tuki

Kirjoittanut Demerson Andre Polli <polli@linux.ime.usp.br>

Tavutussääntöjen vaihtamiseksi ja automaattitekstien kääntämiseksi portugaliksi käytetään komentoa:

```
\usepackage[portuges]{babel}
```

tai jos ollaan brasiliassa, käytetään kielen nimenä brazilian.

Lisäksi tietysti pitää ottaa käyttöön portugalissa käytettävät merkistöt komennoilla

```
\usepackage[latin1]{inputenc}
```

ja

```
\usepackage[T1]{fontenc}
```

Nyt kaikki portugalin aksentit ovat käytössä normaalisti. Katso taulukosta 2.4 mallia portugalilaisen dokumentin esittelyosaksi. Huomaa, että tässä käyteään latin1-merkistöä tekstin syöttämiseen, joten esimerkki ei suoraan tule toimimaan Macissa tai DOSissa. Käytä merkistöä jota järjestelmäsi tukee.

Taulukko 2.4: Portugalilainen esittelyosa.

\usepackage[portuges] {babel}
\usepackage[latin1] {inputenc}
\usepackage[T1] {fontenc}

#### 2.5.2 Ranskan tuki

Kirjoittanut Daniel Flipo <aniel.flipo@univ-lille1.fr>

Joitakin vinkkejä ranskalaisten dokumenttien luomiseksi I⁴TEX:lla. Ranskan kielen tuki ladataan käyttöön komennolla:

```
\usepackage[frenchb]{babel}
```

Huomaa, että historiallisista syistä babelin option nimi ranskalle on joko frenchb tai francais muttei french.

Tämä ottaa käyttöön ranskalaisen tavutuksen, mikäli se on yleensä asennettu LATEX-systeemiin. Myös automaattiset tekstit käännetään ranskaksi: \chapter tulostaa sanan Chapitre, \today tulostaa päivämäärän ranskalaisen käytännön mukaisesti jne. Lisäksi käyttöön tulee uusia komentoja, jotka helpottavat ranskalaisen käsikirjoituksen tekemisessä. Taulukko 2.5 voi toimia inspiraation lähteenä.

Taulukko 2.5: Ranskalaisia erikoiskomentoja.

| <pre>\og guillemets </pre>        | $\ll$ guillemets $\gg$                                 |
|-----------------------------------|--|
| M\up{me}, D\up{r}                 | $M^{me}, D^{r}$  |
| $1\leq\{\}, 1\leq\{\}, 1\leq\{\}$ | $1^{\mathrm{er}},\ 1^{\mathrm{re}},\ 1^{\mathrm{res}}$ |
| <pre>2 4</pre>                    | $2^{\rm e} 4^{\rm es}$                                 |
| \No 1, \no 2                      | $\rm N^o1,n^o2$  |
| 20~\degres C, 45\degres           | 20 °C, 45°   |
| \bsc{M. Durand}                   | M. Durand  |
| \nombre{1234,56789}               | $1\ 234{,}567\ 89$                                     |
|                                   |  |

Kun käyttöön otetaan ranskan kieli, myös listojen ulkoasu muuttuu. Tarkempia tietoja babelin option frenchb vaikutuksista ja miten niitä voidaan

säädellä lisää, saa ajamalla IATEXiin tiedoston frenchb.dtx, jolloin tuloksena syntyy dokumentti frenchb.dvi.

#### 2.5.3 Saksan tuki

Muutama vinkki saksalaisten dokumenttien luomiseksi LATEX:lla. Saksan kielen tuki otetaan käyttöön komennolla:

```
\usepackage[german]{babel}
```

Tämä ottaa käyttöön saksalaisen tavutuksen, mikäli se on asennettu oikein LAT<sub>E</sub>X-järjestelmään. Myös automaattiset tekstit muuttuvat saksankielisiksi. Esim. **chapter** tulostaa sanan "Kapitel". Lisäksi käyttöön tulee joukko uusia komentoja, jotka helpottavat saksalaisen käsikirjoituksen tekemistä. Innoitusta voi etsiä taulukosta 2.6. Jos käytetään inputenc-makropakkausta, ei näillä pikakirjoituskomennoilla ole niin suurta merkitystä.

Taulukko 2.6: Saksalaiset erikoismerkit.

| "a           | ä  | "S           | ſŝ       |
|--------------|----|--------------|----------|
| 11 6         | ,, | II )         | "        |
| "< tai \flqq | «  | "> tai \frqq | <b>»</b> |
| \flq         | <  | \frq         | >        |
| \dq          | "  |              |          |
|              |    |              |          |

Saksalaisissa kirjoissa näkee usein ranskalaisia lainausmerkkejä («guillemets»). Saksalaiset latojat käyttävät niitä kuitenkin eri tavoin. Saksalaisessa kirjassa lainaus näyttäisi »tältä«. Sveitsin saksankielisessä osassa latojat käyttävät «lainausmerkkejä»samalla tavalla kuin ranskalaiset.

Mikäli käytetään oletusmerkistöä OT1, niin komennoista kuten \flq tulee ongelma: ranskalaiset lainausmerkit näyttävät samalta kuin matemaattinen symboli "≪". Tämä saa ammattilatojan voimaan pahoin. T1-merkistössä toisaalta on oikeat symbolit. T1-merkistöä tulee siis käyttää jo lainausmerkkienkin tähden.

#### 2.5.4 Korean kielen tuki<sup>7</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Tässä käsitellään asioita, joita korean kielisissä kirjoituksissa tulee ottaa huomioon. Tämän osan on kirjoittanut Karnes KIM tämän dokumentin korean kielisen käännöksen tekijöiden puolesta. Tekstin käänsi ensin englantiin SHIN Jungshik ja sitä lyhensi Tobias Oetiker. Timo Hellgren käänsi sen englannista suomeksi.

Jotta IATEX voitaisiin käyttää korean latomiseen, on ensin ratkaistava kolme ongelmaa:

- 1. Pitää pystyä käsittelemään korealaisia käsikirjoituksia. Korean kielisissä tekstitiedostoissa käytetään usein EUC-KR-merkistöä ja korean kielisen Windowsin merkistöä CP949/Windows-949/UHC, joka on edellisen laajenus. Näissä merkistöissä ASCII-merkki esitetään normaalina ASCII-merkkinä aivan kuten tehdään myös merkistöissä ISO-8859-x, EUC-JP, Shift JIS ja Big5. Tämän lisäksi hangul-tavumerkit, hanjat (Koreassa käytettävät kiinalaiset kirjoitusmerkit), hangul Jamot, hirakanat, katakanat, kreikkalaiset ja kyrilliset kirjaimet ja muut symbolit ja kirjaimet KS X 1001-standardista esitetään kahtena peräkkäisenä kahdeksan bitin koodina. Ennen 1990-luvun puoliväliä oli koreankielisen ympäristön pystyttäminen ei-korealaiseen järjestelmään kohtalaisen työn takana. Jos haluat tietää miltä korean kielen kirjoittaminen ei-korealaisessä järjestelmässä tuntui siihen aikaan, voit tutustua nyt vanhentuneeseen dokumenttiin osoitteessa http://jshin.net/faq Nykyään kaikki tärkeimmät käyttöjärjestelmät (Mac OS, Unix, Windows) sisältävät hyvinkin kattavan monikielisyystuen, joten korealaisten tekstien kirjoittaminen ei enää ole kovinkaan suuri ongelma edes länsimaisessa käyttöjärjestelmässä.
- 2. T<sub>E</sub>X ja L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X suunniteltiin alun alkaen sellaisia kieliä varten, joille 256 kirjoitusmerkkiä riittää. Jotta ne saadaan toimimaan sellaisten kielien kuin korea<sup>8</sup> tai kiina kanssa, kehitettiin alikirjasinmekanismi. Siinä yksi kiinalais-japanilais-korealainen kirjasin, jossa on tuhansia tai kymmensiä tuhansia kirjoitusmerkkejä, jaetaan alikirjasimiin, joissa kussakin on 256 merkkiä. Korean kielen tukeen käytetään yleisesti kolmea makropakettia: UN Koaunghin HL<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, CHA Jaechoonin hL<sup>A</sup>T<sub>E</sub>Xp ja

 $<sup>^8 \</sup>mathrm{Korean}$ hangul on aakkosiin perustuva kirjaimisto, jossa on 14 peruskonsonanttia ja 10 perusvokaalia (jamoa). Latinalaisesta tai kyrillisestä kirjaimistosta poiketen kirjaimet järjestetään kiinalaisten merkkien kokoa olevien nelikulmaisten alueiden sisään. Jokainen tällainen alue vastaa yhtä tavua. Vokaalien ja konsonanttien yhdistelmillä voidaan muodostaa ääretön määrä erilaisia tavuja. Nykykorean oikeinkirjoituksen käytännöt (sekä Pohjoisettä Etelä-Koreassa) kuitenkin rajoittavat näiden yhdistelmien käyttöä. Näinollen oikeinkirjoituksen mukaan tavuja on äärellinen määrä. Korean kielen merkistö määrittelee merkkikoodit jokaiselle tällaiselle tavulle (KS X 1001:1998 ja KS X 1002:1992). Vaikka hangulkirjoitus perustuu kirjaimiin, sitä siis käsitellään samoin kuin kiinan ja japanin kirjoitusjärjestelmiä, joissa on kymmensiä tuhansia ideografeja. ISO 10646 eli Unicode-merkistössä on sekä erilliset hangul-kirjainmerkit (http://www.unicode.org/charts/PDF/U1100.pdf) sekä lisäksi näistä muodostetut oikeinkirjoituksen sallimat nykykorean tavumerkit (http: //www.unicode.org/charts/PDF/UAC00.pdf). Korean latomisen suurimpia haasteita on vanhan korean kielen ja mahdollisesti tulevaisuuden korean erilaiset tavut, joita Unicodessa voidaan esittää ainoastaan yhdistämällä kirjainmerkkejä. Tulevaisuuden T<sub>F</sub>X-pohjaiset ladontajärjestelmät  $\Omega$  ja  $\Lambda$  tuovat toivottavasti ratkaisun tähän, jotta korealaiset kielitieteilijät ja historioitsijat luopuvat MS Wordin käytöstä. MS Wordissa on melko hyvä vanhan korean tuki.

Werner Lembergin CJK. HIATEX ja hIATEX pon tarkoitettu nimenomaan vain korean kieltä varten ja ne lisäävät korean kielen piirteet kirjasintuen päälle. Kumpikin pystyy käsittelemään käsikirjoitusta, jonka merkistönä on EUC-KR. HIATEX osaa jopa käsitellä käsikirjoituksia, joiden merkistönä on CP949/Windows-949/UHC ja UTF-8, kun sitä käytetään yhdessä  $\Lambda$  tai  $\Omega$ -järjestelmän kanssa.

CJK-makropaketti ei ole erikoistunut koreaan. Se osaa käsitellä käsikirjoituksia, joiden merkistönä on UTF-8 sekä useita muita Itä-Aasian kielten merkistöjä, EUC-KR ja CP949/Windows-949/UHC mukaanlukien. Sitä voidaan käyttää latomaan myös monikielisiä dokumentteja (erityisesti kiinaa, japania ja koreaa). CJK-makroissa ei ole HIATEX:n tarjomaan korean kielen tukea eikä siinä ole niin paljon erityisiä korealaisia kirjasinperheitä kuten HIATEX:ssa.

3. TEX:n ja IATEX:n kaltaisten ladontaohjelmien perimmäinen tarkoitus on tuottaa esteettisesti tyydyttäviä dokumentteja. Typografian tärkein osa-alue on hyvin suunnitellut kirjasimet. HIATEX:ssa on 10 korealaista UHC kirjasinperhettä sekä 5 munhwabun<sup>10</sup> (TrueType) kirjasinperhettä. CJK-makropaketti toimii HIATEX:n aikaisempien versioiden kirjasinperheiden kanssa ja se voi käyttää Bitstreamin Cyberbit TrueType-kirjasinta.

HLATEX:n käyttöönottamiseksi on dokumentin johdanto-osaan pantava seuraava määrittely:

#### \usepackage{hangul}

Tämä komento ottaa käyttöön korean kielen ominaisuudet. Otsikoiden automaattisesti tuotetut tekstit tulostuvat koreaksi ja dokumentin ulkoasu noudattaa korealaisia käytäntöjä. Makropaketti tukee myös automaattista "partikkeleiden valintaa". Korean kielessä eräät keskenään samaa tarkoittavat partikkelit eli apusanat muodostavat pareja. Se kumpaa parista käytetään eri tilanteissa riippuu siitä päättyykö edeltävä tavu vokaaliin vai konsonanttiin. (Itse asiassa asia ei ole näin yksinkertainen, mutta tästä saa jonkinalaisen kuvan.) Äidinkielenään koreaa puhuvilla ei ole oikean partikkelin valinnassa ongelmia, mutta ristiviitteissä ja muissa automaattisesti generoituvissa teksteissä oikeaa partikkelia ei voi ennakoida. Oikeiden partikkelien lisääminen aina kun ristiviitteitä tai dokumementin osia muutetaan on liian työlästä. HIATEX poistaa käyttäjiltä tämän rasittavan ja virhealttiin työvaiheen.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>Ne löytyvät osoitteesta language/korean/HLaTeX/ language/korean/CJK/ and http://knot.kaist.ac.kr/htex/ <sup>10</sup>Korean kulttuuriministeriö

Jos on tarkoitus ainoastaan latoa koreankielistä tekstiä ilman muita korealaisia piirteitä, voidaan johdanto-osaan panna seuraava rivi:

```
\usepackage{hfont}
```

#### 2.5.5 Kyrillisen tekstin tuki

Kirjoittanut Maksym Polyakov <polyama@myrealbox.com>

Versiosta 3.7h lähtien on babel-makropaketissa ollut tuki kyrillisille T2\*-merkistöille ja bulgarian, venäjän ja ukrainan kielten tuki.

Kyrillisen kirjaimiston tuki perustuu LATEX:n standardimekanismeihin eli fontenc- ja inputenc-makropaketteihin. Mikäli kyrillistä kirjaimistoa tarvitaan matematiikkatilassa, täytyy käyttöön ottaa mathtext-makropaketti ennen fontenc-makroja:<sup>11</sup>

```
\usepackage{mathtext}
\usepackage[T1,T2A]{fontenc}
\usepackage[koi8-ru]{inputenc}
\usepackage[finnish,bulgarian,russian,ukranian]{babel}
```

Yleensä babel valitsee automaattisesti tarvittavan merkistön, joka yllä mainituille kolmelle slaavilaiselle kielelle on T2A. Dokumenteissa voidaan kuitenkin käyttää useampia merkistöjä. Monikielisille dokumenteille, joissa on kyrillistä ja latinalaista kirjaimistoa käyttäviä kieliä on syytä erikseen mainita käytettävä latinalaisen kirjaimiston merkistö. babel vaihtaa merkistön samalla kun tekstissä käytetään kielen vaihtavaa komentoa.

babel ottaa käyttöön bulgarian, venäjän tai ukrainan tavutuksen, kääntää automaattiset tekstit, ottaa käyttöön kielikohtaiset typografiset säännöt (kuten \frenchspacing) ja lisää käyttöön muutaman erikoiskomennon.

Kaikissa kolmessa kielessä on käytössä erityisiä välimerkkejä. Kyrillinen ajatusviiva on vähän lyhyempi kuin englantilainen ajatusviiva ja vähän pitempi kuin väliviiva ja sen kummallakin puolella on välilyönti. Lisäksi käytetään pitempää ajatusviivaa osoittamaan suoraa lainaa puheesta (tätä viivaa käytetään myös suomalaisissa kirjoissa). Lisäksi käyttöön tulevat kielikohtaiset lainausmerkit sekä kommennot tavutusta ajatellen. Ks. taulukko 2.7.

babelin optiot russian ja ukrainian määrittelevät komennot \Asbuk ja \asbuk, jotka käyttäytyvät aivan kuin \Alph ja \alph, mutta tulostavat kie-

 $<sup>^{11}</sup>$ Jos käytetään  $\mathcal{A}_{\mathcal{MS}}$ -LATEX-makropaketteja, on ne otettava käyttöön ennen fontenc- ja babel-makropakettia.

Taulukko 2.7: Lisämääritykset babelin optioihin bulgarian, russian ja ukrainian

- "| poistaa käytöstä ligatuurin.
- "- tavumerkki, joka sallii sanan loppuosan tavutuksen.
- "--- kyrillinen ajatusviiva.
- "--~ kyrilinen yhdysviiva sukunimissä.
- "--\* kyrillinen ajatusviiva osoittamaan puhelainaa.
- "" kuten |-|, mutta ei tulosta tavuviivaa (yhdyssanoihin joissa on yhdysviiva, e.g. |x-y| tai muita merkkejä, kuten "kyllä/ei").
- "~ sanaliitto, jota ei saa katkaista.
- "= yhdyssanan jälkiosan eteen tuleva yhdysviiva, joka sallii tavutuksen sanana loppuosassa.
- ", kapea väli sukunimen ja sitä edeltävän etunimen alkukirjaimen välissä.
- "' saksalainen aloittava lainausmerkki (näyttää tältä: ").
- "', saksalainen lopettava lainausmerkki (näyttää tältä: ").
- "< ranskalainen aloittava lainausmerkki (näyttää tältä: ≪).
- "> ranskalainen lopettava lainausmerkki (näyttää tältä: >>).

lestä riippuen venäjän tai ukrainan aakkosten isoja ja pieniä kirjaimia. babelin optio bulgarian määrittelee komennot \enumBul ja \enumLat (\enumEng), jotka panevat komennot \Alph ja \alph tulostamaan joko bulgarian tai englannin kielen aakkosten mukaisia kirjaimia. Bulgariankielisessä ympäristössä \Alph ja \alph tulostavat oletusarvoisesti bulgarian aakkosten kirjaimia.

#### 2.6 Sanavälit

Jotta LATEX saisi oikean reunan tasattua, se lisää sanojen väliin eripituisiä välejä. Englantia ladottaessa se lisää lauseiden perään hieman suuremman välin, luettavuuden helpottamiseksi. LATEX olettaa, että lause päättyy pisteeseen, kysysmerkkiin tai huutomerkkiin. Mikäli pistettä edeltää iso kirjain, ei piste päätä lausetta, sillä piste seuraa isoja kirjaimia vain lyhenteissä.

Kirjoittaja voi määritellä kuitenkin poikkeuksia. Kenoviiva välilyönnin edessä latoo tavallisen sanavälin. ~-merkki latoo sanavälin joka estää rivinvaihdon. \@-komento pisteen edessä kertoo, että piste lopettaa lauseen, vaikka se seuraisi isoa kirjainta.

Mr.~Smith oli iloinen\\
ks.~Kuva 5\\
I like BASIC\@. What about you?

Mr. Smith oli iloinen ks. Kuva 5 I like BASIC. What about you? Pisteen jälkeisen ylimääräisen välin voi estää komennolla

```
\frenchspacing
```

joka kertoo IATEX:lle, että pisteen jälkeen ei tarvita pitempää väliä. Tämä on yleinen käytäntö muissa kielissä kuin englannissa, paitsi kirjallisuusluetteloissa. Kun \frenchspacing-käskyä käytetään, ei \@-käsky ole tarpeen. Babelin finnish-optio lisää automaattisesti \frenchspacing-käskyn käyttöön.

### 2.7 Nimiöt, luvut ja osiot

Helpottaakseen lukijaa suunnistamaan tekstin läpi, kirjoittaja jakaa sen lukuihin, osioihin ja alaosioihin. LATEX:ssa on tätä varten erityiset käskyt, joiden argumenteiksi annetaan otsikon teksti. Kirjoittajan tehtävä on käyttää niitä oikeassa järjestyksessä.

article-luokassa on käytössä seuraavat otsikointikäskyt:

```
\section{...} \paragraph{...}
\subsection{...}
\subparagraph{...}
```

Jos dokumentti halutaan jakaa isompiin osiin, jotka eivät vaikuta lukujen tai alaotsikoiden numerointiin, voidaan käyttää komentoa \part{...}

report- ja book-luokissa voidaan myös otsikointikäskyä: \chapter{...} Koska article-luokka ei käytä lukuja, voidaan artikkeleita lisätä helposti kirjaan lukuina. IATEXhoitaa automaattisesti otsikoiden asemoinnin, numeroinnin ja kirjasimen koon valinnan.

Otsikointikäskyistä pari on hieman erikoisia:

- \part-komento ei vaikuta lukujen numerointiin.
- \appendix-komennolle ei anneta argumentteja. Sen tehtävänä on ainoastaan vaihtaa lukujen numerointi kirjaimiksi. 12

LATEX tekee sisällysluettelon otsikoiden teksteistä ja sivunnumeroista dokumentin edellisen prosessoinnin perusteella. Komento

```
\tableofcontents
```

luo sisällysluettelon siihen paikkaan, jossa se annetaan. Uusi dokumentti täytyy ajaa IATEX:n läpi kahdesti, jotta sisällysluettelo saadaan tulostumaan oikein. Joskus dokumentti täytyy kääntää kolmasti. IATEX kertoo kyllä, milloin tämä on tarpeen.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>Artikkeleissa se vaihtaaa osioiden numeroinnin.

Kaikista yllä mainituista otsikkokäskyistä on olemassa myös "tähti"-versiot. Komennon "tähti"-versio saadaan lisäämällä \* komennon nimen perään. Se luo otsikon, joka ei näy sisällysluettelossa ja jota ei numeroida. Komennosta \section{Apuva} tulisi \section\*{Apuva}.

Normaalisti otsikot tulostuvat sisällysluetteloon samalla tavoin kuin ne on kirjoitettu tekstiin. Joskus tämä ei ole mahdollista, kun otsikko on liian pitkä mahtuakseen sisällysluetteloon. Sisällysluetteloon menevä teksti voidaan antaa ylimääräisenä argumenttina varsinaisen otsikon edellä.

```
\chapter[Lue! Tärkeää!]{Tämä on hyvin pitkä ja tylsä otsikko}
```

Koko dokumentin nimiö tulostetaan käskyllä

```
\maketitle
```

Nimiön sisältö täytyy ensin määritellä komennoilla

```
\title{...}, \author{...} ja mahdollisesti \date{...}
```

\author:n argumenteiksi voidaan antaa useita nimiä jotka on eroteltu komennolla \and.

Esimerkki yllämainituista käskyistä löytyy kuvasta 2.1 sivulla 36.

```
\documentclass[a4paper,11pt]{article}
\usepackage[latin1]{inputenc}
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage[finnish]{babel}
% nimiön tiedot
\author{T.~Hellgren}
\title{Minimalismi}
\begin{document}
% kirjoita nimiö
\maketitle
% lisää sisällysluettelo
\tableofcontents
\section{Sananen aiheesta}
Aloitan tässä artikkelini.
\section{Tervemenoa}
\ldots{} ja päätän sen tähän.
\end{document}
```

Kuva 2.1: Esimerkki oikeasta lehtiartikkelista.

2.8 Ristiviitteet 37

Näiden otsikkokäskyjen lisäksi IAT<sub>E</sub>X lisää book-luokassa käyttöön kolme lisäkäskyä. Niistä on hyötyä julkaisun jakamisessa osiin. Nämä komennot muuttavat lukujen otsikointia ja sivunnumerointia niin kuin kirjoissa on tapana.

\frontmatter pitäisi olla ensimmäisenä heti komennon \begin{document} jälkeen. Sivut numeroidaan roomalaisilla numeroilla. Alaotsikoissa käytetään yleensä tähtikomentoja (esim. \chapter\*{Esipuhe}), koska tämä estää IATFXia numeroimasta niitä.

\mainmatter käytetään ennen kirjan varsinaista ensimmäistä lukua. Sivut numeroidaan arabialaisilla numeroilla, ykkösestä alkaen.

\appendix aloittaa liitemateriaalien osuuden. Tämän komennon jälkeen luvut numeroidaan kirjaimin.

\backmatter käytetään ennen kirjallisuusluetteloa ja hakemistoa. Normaalisti tämä komento ei vaikuta ulkoasuun mitenkään.

#### 2.8 Ristiviitteet

Kirjoissa, raporteissa ja artikkeleissa on usein ristiviittauksia kuviin, taulukoihin ja tiettyihin tekstin osiin. LATEXtarjoaa ristiviittauksiin seuraavat komennot:

```
\label{tunniste}, \ref{tunniste} ja \pageref{tunniste}
```

joissa tunniste on käyttäjän valitsema nimi viitattavalle kohteelle. LATEX korvaa \ref:n sen otsikon, alaotsikon, kuvan, taulukon tai teoreeman numerolla, jonka perässä on vastaavanniminen \label-komento. \pageref tulostaa sen sivun numeron, jossa vastaava \label-komento on. Ristiviittausten saamiseksi ajan tasalle on dokumentti ajettava LATEX:in läpi ainakin kahdesti.

Viittaus tähän alaotsikkoon \label{sec:this} näyttää tältä: ''katso osiota~\ref{sec:this} sivulla~\pageref{sec:this}.''

Viittaus tähän alaotsikkoon näyttää tältä: "katso osiota 2.8 sivulla 37."

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>Huomaa, että nämä komennot eivät tiedä viittaamistaan kohteista mitään. \label yksinkertaisesti tallentaa viimeksi automaattisesti generoidun numeron.

#### 2.9 Alaviitteet

Komennolla

 $\footnote{alaviitteen teksti}$ 

alaviite tulostuu saman sivun alareunaan. Alaviitteet pitäisi aina panna<sup>14</sup> sen sanan tai lauseen perään, johon ne viittaavat. Selvyyden vuoksi lauseeseen tai osaan viittavat alaviitteet tulisi panna pilkun tai pisteen jälkeen.<sup>15</sup>

Alaviitteitä\footnote{Tämä on alaviite} käyttävät usein \LaTeX:n käyttäjät. Alaviitteitä  $^a$ käyttävät usein IATEX:n käyttäjät.

 $^a\mathrm{T\ddot{a}m\ddot{a}}$  on a laviite

#### 2.10 Korostetut sanat

Kun teksti kirjoitetaan kirjoituskoneella, <u>alleviivausta</u> käytetään korostamaan tärkeitä sanoja.

\underline{tekstiä}

Painetuissa kirjoissa sanoja korostetaan kuitenkin latomalla ne kursiivilla. LAT<sub>E</sub>X:ssa voi käyttää komentoa

 $\ensuremath{\mbox{emph}\{teksti\ddot{a}\}}$ 

tekstin korostamiseen. Komennon varsinainen tulos riippuun siitä, missä yhteydessä sitä on käytetty:

\emph{Jos käytät
 korostusta korostetun
 tekstin sisällä,
 \LaTeX{} käyttää
 \emph{normaalia} kirjasinta
 korostamiseen.}

Jos käytät korostusta korostetun tekstin sisällä, ETEX käyttää normaalia kirjasinta korostamiseen.

On eri asia käske<br/>ä $\LaTeX$  EATEX:ia korostamaanjotain ja käske<br/>ä sitä käyttämään erilaista kirjasinta:

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>"panna" on yleinen suomalainen kaksimielinen sana.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Alaviitteet vievät lukijan huomion pois päätekstistä. Kaikki kyllä lukevat alaviitteitä, olemmehan uteliaita olentoja. Parempi olisi siis panna asiat itse päätekstiin. <sup>16</sup>

 $<sup>^{16}</sup>$ Älä tee niin kuin minä teen, vaan niin kuin minä sanon :-).

2.11 Ympäristöt 39

```
\textit{Voit myös
  \emph{korostaa} tekstiä,
  joka on ladottu kursiivilla,}
\textsf{\emph{groteskilla},}
\texttt{tai
  \emph{kirjoituskonetyylillä}.}
```

Voit myös korostaa tekstiä, joka on ladottu kursiivilla, groteskilla, tai kirjoituskonetyylillä.

## 2.11 Ympäristöt

Erityisten tekstien latomiseksi IATEX:ssa voidaan määritellä eri tavalla muotoiltuja ympäristöjä:

```
\begin{nimi} teksti\ddot{a} \end{nimi}
```

joissa *nimi* on ympäristön nimi. Ympäristöjä voidaan kutsua toistensa sisällä kunhan kutsujärjestys säilytetään.

```
\begin{aaa}...\begin{bbb}...\end{bbb}...\end{aaa}
```

Seuraavissa osioissa selitetään kaikki tärkeät ympäristöt.

#### 2.11.1 Numeroimaton, numeroitu ja määrittelyluettelo

itemize-ympäristö sopii yksinkertaisiin luetteloihin, enumerate-ympäristö numeroituihin luetteloihin ja description-ympäristö määrittelyjen luetteloon.

\flushleft \begin{enumerate} \item Voit sekoittaa makusi mukaan luetteloympäristöjä: \begin{itemize} \item Mutta se voi näyttää typerältä. \item[--] Ranskalainen viiva. \end{itemize} \item Muista siis: \begin{description} \item[Typeryys] ei muutu viisaudeksi luettelossa. \item[Viisaus] voidaan silti esittää kauniisti luettelossa. \end{description} \end{enumerate}

- Voit sekoittaa makusi mukaan luetteloympäristöjä:
  - Mutta se voi näyttää typerältä.
  - Ranskalainen viiva.
- 2. Muista siis:

Typeryys ei muutu viisaudeksi luettelossa.

Viisaus voidaan silti esittää kauniisti luettelossa.

#### 2.11.2 Tasaus vasemmalle, oikealle ja keskitys

Ympäristöt flushleft ja flushright luovat joko vasemmalle tai oikealle tasattuja kappaleita. center-ympäristö luo keskitettyä tekstiä. Mikäli \bs-käskyä ei käytetä rivinvaihdon merkitsemiseen, IATEX vaihtaa riviä automaattisesti.

\begin{flushleft}
Tämä teksti on\\ vasemmalle tasattu.
\LaTeX{} ei yritä tehdä kaikista
riveistä saman pituisia.
\end{flushleft}

Tämä teksti on vasemmalle tasattu. IATEX ei yritä tehdä kaikista riveistä saman pituisia.

\begin{flushright}
Tämä teksti on oikealle\\ tasattu.
\LaTeX{} ei yritä tehdä kaikista
riveistä saman pituisia.
\end{flushright}

Tämä teksti on oikealle tasattu. LATEX ei yritä tehdä kaikista riveistä saman pituisia.

\begin{center}
Maapallon\\ keskustassa.
\end{center}

Maapallon keskustassa.

#### 2.11.3 Lainaus, sitaatti ja säkeet

quote-ympäristö on käyttökelpoinen lainausten, sitaattien ja esimerkkien esittämiseen.

Typografinen nyrkkisääntö
rivin pituudesta on:
\begin{quote}
Rivissä ei tulisi olla enemmän
kuin 66~merkkiä.
\end{quote}
Tästä syystä \LaTeX:n sivuissa
on oletuksena niin isot marginaalit
ja samasta syystä sanomalehdissä
käytetään usein useampaa palstaa.

Typografinen nyrkkisääntö rivin pituudesta on:

Rivissä ei tulisi olla enemmän kuin 66 merkkiä.

Tästä syystä I⁴TEX:n sivuissa on oletuksena niin isot marginaalit ja samasta syystä sanomalehdissä käytetään usein useampaa palstaa.

Samanlaisia ympäristöjä ovat quotation ja verse. Pitemmissä, useamman kappaleen mittaisissa, lainauksissa on quotation-ympäristö hyödyllinen, sillä se sisentää kappaleet. Runoissa rivin vaihto on tärkeä määritellä käsin, joten niissä verse-ympäristö on hyödyllinen. Säkeet erotetaan \\:llä rivin lopussa ja säkeistöt tyhjällä rivillä.

Tiedän ulkoa vain yhden
englantilaisen runon. Se kertoo
Humpty Dumptysta.
\begin{flushleft}
\begin{verse}
Humpty Dumpty sat on a wall:\\
Humpty Dumpty had a great fall.\\
All the King's horses and all
the King's men\\
Couldn't put Humpty together again.
\end{verse}
\end{flushleft}

Tiedän ulkoa vain yhden englantilaisen runon. Se kertoo Humpty Dumptysta.

Humpty Dumpty sat on a wall:
Humpty Dumpty had a great
fall.
All the King's horses and all
the King's men
Couldn't put Humpty together
again.

#### 2.11.4 Tiivistelmä

Tieteellisissä julkaisuissa on tapana aloittaa tiivistelmällä, joka antaa lukijalle nopean yleissilmäyksen sisältöön. Tätä varten LATEX:ssa on ympäristö nimeltä abstract. Normaalisti tätä ympäristöä käytetään artikkeleissa.

\begin{abstract}
Tiivis tiivistelmä.
\end{abstract}

Tiivis tiivistelmä.

#### 2.11.5 Sananmukainen tulostus

\begin{verbatim}:n ja \end{verbatim}:n väliin jäävä teksti tulostuu niin kuin se on kirjoitettu käsikirjoitukseen ja niinkuin se olisi kirjoitettu kirjoituskoneella. Kaikki välilyönnit tulostuvat välilyönteinä. LATEX:n komentoja ei suoriteta.

Kappaleen sisällä sama vaikutus saadaan komennolla

 $\verb+teksti\ddot{a}+$ 

+ on vain esimerkki rajana käytettävästä merkistä. Mitä tahansa muuta merkkiä voidaan käyttää paitsi kirjainta, \*-merkkiä tai välilyöntiä. Useat tämän kirjasen IATFX-esimerkeistä on ladottu tällä komennolla.

```
\begin{verbatim}
10 PRINT "HELLO WORLD ";
20 GOTO 10
\end{verbatim}
```

\verb|\ldots|-komento \ldots

```
\ldots-komento ...

10 PRINT "HELLO WORLD ";
20 GOTO 10
```

```
\begin{verbatim*}
verbatim-ympäristön
tähtiversio korostaa
välilyöntejä tekstissä
\end{verbatim*}
```

verbatim-ympäristön tähtiversio⊔korostaa välilyöntejä⊔⊔⊔tekstissä

\verb-komentoa voidaan käyttää samalla tavoin tähden kanssa:

```
\verb*|näin ikkään :-) | näin⊔⊔ikkään⊔:-)⊔
```

verbatim-ympäristöä ja \verb-komentoa ei voida käyttää muiden komentojen parametreina.

#### 2.11.6 Sarkaimet

tabular-ympäristöllä voidaan latoa kauniita taulukoita, joissa on mahdollisesti vaaka- tai pystyviivoja. LATEX laskee sarakkeiden leveyden automaattisesti.

Komennon

```
\begin{tabular} [sijainti] {table spec}
```

table spec-argumentti määrittelee taulukon muodon. 1 käytetään sarakkeisiin, joissa teksti on tasattu vasemalle, r oikealle tasattuun tekstiin ja c keskitettyyn tekstiin; p{leveys} on sarakkeeseen, jossa on molemmilta puolilta tasattua tekstiä ja rivinvaihtoja ja l on pystysuoralle viivalle.

Jos palsta on liian leveä, IATEX ei rivitä sitä automaattisesti. Käyttämällä optiota p{leveys} voidaan määritellä palsta, jossa teksti jatkuu seuraavalle riville aivan kuten normaalissa kappaleessa.

sijainti määrittää koko taulukon sijainnin sivulla seuraavasti: t sivun yläosassa, b sivun alaosassa ja c keskellä sivua.

tabular-ympäristössä & siirtää seuraavaan sarakkeeseen,  $\$  aloittaa uuden rivin ja  $\$  lisää vaakasuoran viivan. Eri pituisia viivoja voidaan lisätä komennolla  $\$  jossa j ja i ovat niiden sarakkeiden numerot, johon viiva yltää.

```
\begin{tabular}{|r|1|}
\hline
7C0 & heksadesimaali \\
3700 & oktaali \\ \cline{2-2}
11111000000 & binääri \\
\hline \hline
1984 & desimaali \\
\hline
\end{tabular}
```

| 7C0         | heksadesimaali |
|-------------|----------------|
| 3700        | oktaali        |
| 11111000000 | binääri        |
| 1984        | desimaali      |
|             |                |

\end{tabular}

```
\begin{tabular}{|p{4.7cm}|}
\hline
Tervetuloa Kaken kappaleeseen.
Toivomme että kaikki
nauttivat esityksestä.\\
\hline
\end{tabular}
```

Tervetuloa Kaken kappaleeseen. Toivomme että kaikki nauttivat esityksestä.

Sarakkeiden erotin voidaan määritellä  $\mathfrak{Q}\{\ldots\}$  rakenteella. Tämä komento korvaa sarakkeiden välisen tyhjän tilan aaltosulkeiden välissä olevalla materiaalilla. Komennon tyypillinen käyttöesimerkki on annettu alla desimaalisarkainta esiteltäessä. Toinen tyypillinen käyttötapa on poistaa edeltävät välilyönnit komennolla  $\mathfrak{Q}\{\}$ .

```
| The content of the
```

Koska LaTeX:ssa ei ole mitään sisäänrakennettua tapaa tasata numerosarakkeita desimaalipilkun kohdalta, 17 täytyy turvautua "huijaamiseen" ja tehdä se kahta saraketta käyttämällä: tasaamalla kokonaisosa oikealle ja murtoosat vasemmalle. Q{,}-komento \begin{tabular}-ympäristössä korvaa normaalin sarakkeiden välisen välin pilkulla, jolloin saadaan vaikutelma yhdestä, desimaalipilkkuun tasatusta sarakkeesta. Ei pidä unohtaa desimaalipilkun korvaamista numeroissa sarake-erottimella (&)! Sarakkeen nimi voidaan asettaa numeerisen "sarakkeen" yläpuolelle \multicolumn-komennolla.

| Piin merkintätapa | Arvo      |  |
|-------------------|-----------|--|
| $\pi$             | 3,1416    |  |
| $\pi^{\pi}$       | $36,\!46$ |  |
| $(\pi^\pi)^\pi$   | 80662,7   |  |
| , ,               |           |  |

 $<sup>^{17} \</sup>rm{Jos}$ 'tools'-makrokokoelma on asennettu systeemiin, kannattaa tutustua d<br/>column-makropakettiin.

```
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline
\multicolumn{2}{|c|}{Entten} \\
\hline
tentten & teelikamentten! \\
\hline
\end{tabular}
```

|         | Entten          |
|---------|-----------------|
| tentten | teelikamentten! |
|         |                 |

Sarkainympäristössä ladottu teksti pysyy aina samalla sivulla. Jos halutaan pitempiä taulukoita, kannattaa vilkaista ympäristöjä supertabular ja longtabular.

#### 2.12 Kelluvat osat

Nykyään useimmissa julkaisuissa on paljon kuvia ja taulukoita. Nämä elementit kaipaavat erikoiskohtelua, sillä niitä ei voi jakaa eri sivuille. Eräs tapa olisi aloittaa uusi sivu aina kun kuva tai taulukko on liian iso mahtuakseen sivulle. Tämä tapa kuitenkin jättäisi sivut osittain tyhjäksi, mikä näyttää pahalta.

Ratkaisu on siirtää mikä tahansa sivulle sopimaton kaavio tai taulukko, johonkin myöhemmälle sivulle ja samalla täyttää tyhjäksi jäävä tila tekstillä. LATEX:ssa on kaksi ympäristöä kelluville objekteille. Yksi taulukoille ja yksi kaavioille. Näiden ympäristöjen hyödyntämiseksi on ymmärrettävä suunnilleen kuinka LATEX käsittelee kelluvia osia. Muutoin niistä voi tulla turhautumisen kohde, sillä LATEX ei koskaan pane niitä siihen, mihin haluat.

Katsotaanpa ensiksi mitä komentoja  $\LaTeX$ tarjoaa kelluvalle materiaalille:

Mikä tahansa aineisto, joka on figure- tai table-ympäristön sisällä, käsitellään kelluvana materiaalina. Kumpikin ympäristö tarjoaa vaihtoehtoisen parametrin

```
\begin{figure}[sijoituksen määrittely] tai \begin{table}[sijoituksen määrittely]
```

jota kutsutaan sijoituksen määrittelyksi. Tämä parametri kertoo IATEX:lle minne kelluvan objektin sallitaan siirtyvän. sijoituksen määrittely rakentuu kelluvan objektin sallittujen sijaintien merkkijonosta. Katso taulukko 2.8.

Taulukko voisi alkaa esim. seuraavalla rivillä:

#### \begin{table}[!hbp]

Sijoituksen määrittely [!hbp] sallii IATEX:n sijoittaa taulukko juuri tähän (h) tai jonkin sivun alaosaan (b) tai erityiselle sivulle (p) ja vieläpä niin, että lopputuloksen ei tarvitse näyttää erityisen hyvältä (!). Jos mitään määrityksiä paikan suhteen ei anneta, standardiluokat olettavat määrityksiksi [tbp].

2.12 Kelluvat osat 45

I-TEX sijoittaa kaikki kelluvat objektit kirjoittajan antamien paikkamääritysten mukaisesti. Jos objektia ei voi sijoittaa samalle sivulle se pannaan joko kuvien tai taulukoiden jonoon 18. Kun uusi sivu alkaa I-TEX tarkistaa ensin, onko mahdollista täyttää kelluvilla objekteilla oma sivu. Jos tämä ei ole mahdollista joka jonon ensimmäistä objektia käsitellään aivan kuin se olisi juuri esiintynyt tekstissä: I-TEX yrittää jälleen asemoida sitä paikanmäritysten mukaisesti (paitsi 'h':n, joka ei ole enää mahdollinen). Kaikki uudet tekstissä esiintyvät objektit siirtyvät vastaavaan jonoon. I-TEX säilyttää kunkin objektityypin alkuperäisen järjestyksen. Tästä syystä, jos jotain kuvaa ei voida sijoittaa, se siirtää kaikkia muita kuvia dokumentin loppua kohden. Niinpä:

Jos L<sup>A</sup>TEX ei sijoita objekteja odotetulla tavalla, on syynä usein yksi kelluva objekti joka tukkii jommankumman jonoista.

Vaikka LATEX:lle on mahdollista antaa yksiselitteisiä sijoitusmääräyksiä, niistä seuraa ongelmia. Mikäli kelluva objekti ei mahdu sille tarkoitettuun paikkaan, se jää jumiin ja estää muita objekteja tulostumasta. Erityisesti [h]-optiota ei tulisi käyttää lainkaan. Viimeisimmissä LATEX:n versioissa se korvataankin automaattisesti optiolla [ht].

Vaikean osan jäädessä taakse on mainittava vielä muutama jäljellä oleva asia table- ja figure-ympäristöistä.

Taulukko 2.8: Kelluvan objektin sallitut sijainnit

# Määrite Sallittu sijainti ... h juuri tässä paikassa tekstiä. Tämä sopii pääasiassa pieniin kelluviin objekteihin. t sivun yläosassa b sivun alaosassa p erityisellä sivulla, jossa on ainoastaan kelluvia objekteja ! kyseisen kelluvan objektin asettelun estävistä sisäisistä parametreista<sup>a</sup> riippumatta.

HUOM. 0pt ja 1.05em ovat TEX:n mittayksiköitä. Näistä lisää taulukossa 6.5, sivulla 111.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>Nämä ovat "ensimmäisenä sisään, ensimmäisenä ulos" jonoja!

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>Kuten yhdellä sivulla sallittujen kelluvien objektien maksimimäärä

#### Komennolla

```
\verb|\caption{|} kuvateksti||
```

voidaan kelluvalle objektille määritellä kuvateksti. LaTeX lisää juoksevan numeron ja tekstin "Kuva" tai "Taulukko". 19

Komennot

```
\listoffigures ja \listoftables
```

toimivat samoin kuin \tableofcontents-komento tulostaen vastaavasti luettelon kuvista ja taulukoista. Näihin luetteloihin lisätään koko kuvateksti. Jos käytät pitkiä kuvatekstejä, on luetteloon siis saatava lyhyempi versio. Tämä on mahdollista lisäämällä lyhyt versio hakasulkeisiin \caption-komennon perään.

```
\caption[Lyhyt]{Piiiiiiiitkääääääää}
```

Komennoilla \label ja \ref voidaan luoda viittaus kelluvaan objektiin. Seuraava esimerkki piirtää neliön ja lisää sen dokumenttiin. Tätä voidaan käyttää varaamaan tilaa kuville, jotka liimataan lopulliseen dokumenttiin.

```
Kuva~\ref{white} on esimerkki pop-taiteesta.
\begin{figure}[!hbp]
\makebox[\textwidth]{\framebox[5cm]{\rule{0pt}{5cm}}}
\caption{Viisi kertaa viisi cm} \label{white}
\end{figure}
```

Yllä olevassa esimerkissä LATEX yrittää todella kovasti (!) asettaa kuvan juuri tähän (h). 20 Mikäli tämä ei ole mahdollista, se yrittää asemoida kuvan sivun alaosaan (b). Jos kuva ei sovi sivulle, LATEX tarkistaa, olisiko mahdollista tehdä erillinen sivu kuvaa ja jonossa olevia taulukoita varten. LATEX aloittaa uuden sivun ja käsittelee kuvaa jälleen ikäänkuin se esiintyisi ensimmäistä kertaa.

Jossain tilanteissa on tarpeen käyttää

```
\clearpage- tai jopa \cleardoublepage
```

-komentoa. Se pakottaa IATEX:n asemoimaan kaiken jonoissa olevan kelluvan materiaalin välittömästi ja aloittamaan sitten uuden sivun. Vasemanpuoleiselle sivulle saman tekee \cleardoublepage.

Myöhemmin tässä johdannossa opetetaan lisäämään Postscript-kuvia I $\!\!\!\!/ \mathrm{TEX} \ 2_{\varepsilon}$ -dokumentteihin.

 $<sup>^{19} \</sup>mathrm{Englannin}$  kielisissä dokumenteissa vastaavasti "Figure" ja "Table".

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>Olettaen, että kuvien jono on tyhjä.

# 2.13 Särkyvien komentojen suojaaminen

Kun tekstiä käytetään argumenttina komennoissa kuten \caption tai \section, voi se esiintyä useammin kuin kerran dokumentissa (esim. sisällysluettelossa sekä itse dokumentissa). Jotkin komennot sekoavat eli hajoavat kun niitä käytetään \section:n kaltaisten komentojen argumentteina. Tällaisia komentoja kutsutaan särkyviksi komennoiksi. Särkyviä ovat mm. \footnote tai \phantom. Särkyvät komennot tarvitsevat suojelua (emmekö me kaikki?) Komennon voi suojata panemalla sen eteen komennon \protect.

\protect viittaa vain sitä välittömästi seuraavaan komentoon, eikä edes sen argumentteihin. Useimmissa tapauksissa ylimääräinen \protect ei haittaa mitään.

# Luku 3

# Matemaattisten kaavojen ladonta

Nyt se alkaa! Tässä luvussa käydään kiinni TEX:n päävahvuuteen: matematiikan ladontaan. Varoituksena kuitenkin, että tämä luku raapaisee vasta pintaa. Tässä selitetyt asiat riittävät useimmille, eikä pidä hätääntyä vaikka täältä ei löytyisikään ratkaisuja omaan työhösi liittyvän matematiikan ladontaan. Ongelmaan on ratkaisu todennäköisesti  $\mathcal{A}_{M}\mathcal{S}$ - $\mathbb{A}$ TEX:ssa. $\mathbb{A}$ 

#### 3.1 Yleistä

IATEX:ssa on erityinen toimintotila matematiikan ladonnalle. Matematiikkaa voidaan latoa joko samalle riville tekstin sekaan tai erikseen omalle rivilleen. Matemaattinen teksti lisätään \(:n ja \):n väliin, \$:n ja \$:n väliin tai \begin{math}:n ja \end{math}:n väliin.

Laskemalla yhteen \$a\$:n neliö ja \$b\$:n neliö saadaan \$c\$:n neliö. Tai matemaattisemmin sanottuna: \$c^{2}=a^{2}+b^{2}\$

Laskemalla yhteen a:n neliö ja b:n neliö saadaan c:n neliö. Tai matemaattisemmin sanottuna:  $c^2 = a^2 + b^2$ 

\TeX{} lausutaan
\$\tau\epsilon\chi\$.\\[6pt]
100~m\$^{3}\$ vettä\\[6pt]
Tämä tulee \$\heartsuit\$:stä.

TEX lausutaan  $\tau \epsilon \chi$ . 100 m³ vettä Tämä tulee  $\heartsuit$ :stä.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> American Mathematical Society on tehnyt kattavan lisäyksen I⁴TEX-makroihin. Monet tämän luvun esimerkeistä käyttävät näitä lisämakroja, jotka kuuluvat kaikkiin ajan tasalla oleviin TEX-järjestelmiin. Tarvittaessa ne löytyvät osoitteesta macros/latex/required/amslatex.

On suositeltavampaa esittää matemaattiset yhtälöt ja kaavat omalla rivillään, eikä muun tekstin seassa. Tämä tarkoittaa, että ne pitäisi kirjoittaa \[:n ja \]:n väliin tai \begin{displaymath}:n ja \end{displaymath}:n väliin.

Laskemalla yhteen \$a\$:n ja \$b\$:n neliöt saadaan \$c\$:n neliö. Tai matemaattisemmin sanottuna:
\begin{displaymath}
c^{2}=a^{2}+b^{2}
\end{displaymath}
tai lyhyemmin:
\[a+b=c\]

Laskemalla yhteen a:n ja b:n neliöt saadaan c:n neliö. Tai matemaattisemmin sanottuna:

$$c^2 = a^2 + b^2$$

tai lyhyemmin:

$$a + b = c$$

IATEX:n equation-ympäristöä voidaan käyttää yhtälöjen numerointiin. Yhtälön numero voidaan silloin merkitä \label:lla ja siihen voidaan viitata muualla tekstissä makrolla \ref tai \eqref:

\begin{equation} \label{eq:eps}
\epsilon > 0
\end{equation}
Yhtälöstä (\ref{eq:eps}) saadaan
\ldots Samoin yhtälöstä \eqref{eq:eps}

$$\epsilon > 0$$
 (3.1)

Yhtälöstä (3.1) saadaan ... Samoin yhtälöstä (3.1).

On huomattava, että ilmaisut ladotaan eri tavalla silloin kun ne tulevat omalle rivilleen:

\$\lim\_{n \to \infty}
\sum\_{k=1}^n \frac{1}{k^2}
= \frac{\pi^2}{6}\$

$$\lim_{n\to\infty} \sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2} = \frac{\pi^2}{6}$$

\begin{displaymath}
\lim\_{n \to \infty}
\sum\_{k=1}^n \frac{1}{k^2}
= \frac{\pi^2}{6}
\end{displaymath}

$$\lim_{n \to \infty} \sum_{k=1}^{n} \frac{1}{k^2} = \frac{\pi^2}{6}$$

Matematiikkatilan ja tekstitilan välillä on eroa. Esimerkiksi matematiikkatilassa:

- 1. Useimmat välilyönnit ja rivinvaihdot menettävät merkityksensä, sillä kaikki välilyönnit johdetaan loogisesti matemaattisista ilmaisuista tai ne pitää määritellä erityisesti komennoilla \,, \quad tai \qquad.
- 2. Tyhjiä rivejä ei sallita. Kaavan pitää mahtua samaan kappaleeseen.

3. Jokaista kirjainta käsitellään muuttujan nimenä ja ne ladotaan sen mukaisesti. Jos halutaan latoa normaalia tekstiä kaavan sisään (normaalia pystyä tekstiä normaalein välistyksin) on teksti lisättävä \textrm{...}komennnon sisään (katso myös kohtaa 3.7 sivulla 58).

```
\label{eq:locality} $$ \left( x \in \mathbb{R} : x^2 \geq 0 \right) $$ \end{equation}
```

$$x^2 \ge 0$$
 kaikille  $x \in \mathbf{R}$  (3.3)

Matemaatikot voivat olla hyvin pikkutarkkoja käytetyistä symboleista: perinteisesti tässä käytettäisiin 'liitutaululihavointia', joka saadaan käyttöön \mathbb-komennolla amsfonts- tai amssymb-pakkauksesta. Viimeisestä esimerkistä tulee

# 3.2 Ryhmittely matematiikkatilassa

Useimmat matemaattiset komennnot vaikuttavat vain seuraavaan merkkiin. Jos vaikutus halutaan ulottaa useampaan merkkiin, on ne ryhmiteltävä yhteen käyttämällä aaltosulkeita: {...}.

\begin{equation} a^x+y \neq a^{x+y} \ end{equation} 
$$a^x + y \neq a^{x+y} \ (3.4)$$

# 3.3 Matemaattisten kaavojen rakentaminen

Tässä osiossa kerrotaan matemaattisen ladonnan tärkeimmät komennot. Osiossa 3.10, sivulla 62 on yksityiskohtainen luettelo komennoista, joilla ladotaan matemaattisia symboleja.

Pienet kreikkalaiset kirjaimet kirjoitetaan muodossa \alpha, \beta, \gamma, ..., isot kirjaimet kirjoitetaan muodossa \Gamma, \Delta, ....

 $<sup>^2</sup>$ LATEX  $2\varepsilon$  ei määrittele isoa Alfaa, sillä se näyttää samalta kuin normaali antiikva A. Kunhan uusi matemaattinen merkistökoodaus on valmis, asiat muuttuvat tältä osin.

\$\lambda,\xi,\pi,\mu,\Phi,\Omega\$

$$\lambda, \xi, \pi, \mu, \Phi, \Omega$$

Eksponentit ja alaindeksit voidaan määritellä käyttämällä ^- ja \_- merkkiä

\$a\_{1}\$ \qquad \$x^{2}\$ \qquad
\$e^{-\alpha t}\$ \qquad
\$a^{3}\_{ij}\$\\
\$e^{x^2} \neq {e^x}^2\$

$$a_1 x^2 e^{-\alpha t} a_{ij}^3$$
$$e^{x^2} \neq e^{x^2}$$

Neliöjuuri kirjoitetaan  $\sqrt$ , n:s juuri saadaan kirjoittamalla  $\sqrt$  [n]. Juuren koon IATEX määrittelee automaattisesti. Jos pelkkä juuren merkki tarvitaan, käytä komentoa  $\sqrt$ .

\$\sqrt{x}\$ \qquad
\$\sqrt{ x^{2}+\sqrt{y} }\$
\qquad \$\sqrt[3]{2}\$\\[3pt]
\$\surd[x^2 + y^2]\$

$$\sqrt{x} \qquad \sqrt{x^2 + \sqrt{y}} \qquad \sqrt[3]{2}$$

$$\sqrt{x^2 + y^2}$$

Komennot \overline ja \underline piirtävät vastaavasti ilmaisun ylätai alapuolelle vaakaviivan.

\$\overline{m+n}\$

$$\overline{m+n}$$

Komennot \overbrace ja \underbrace piirtävät ilmaisun ylä- tai alapuolelle pitkän vaakasulkeen

\$\underbrace{ a+b+\cdots+z }\_{26}\$

$$\underbrace{a+b+\cdots+z}_{26}$$

Matemaattisten aksenttien, kuten pienten nuolien tai ~-merkkien, lisäämiseksi muuttujiin voidaan käyttää taulukossa 3.1, sivulla 62, olevia komentoja. Laajat hatut ja ~:t, jotka ulottuvat usean merkin yli, saadaan aikaan komennoilla \widetilde ja \widehat. '-symboli tekee ':n.

\begin{displaymath}
y=x^{2}\qquad y'=2x\qquad y''=2
\end{displaymath}

$$y = x^2 \qquad y' = 2x \qquad y'' = 2$$

Vektorit määritellään usein lisäämällä pieni nuoli muuttujan päälle. Tämä tehdään  $\ensuremath{\text{vec-komennolla.}}\$  overrightarrow ja  $\ensuremath{\text{overleftarrow}}\$  ovat avuksi määriteltäessä A:sta B:hen ulottuvaa vektoria.

```
\label{lem:alpha} $$ \end{displaymath} $$ i $\overrightarrow{AB}$ $$ i $\overrightarrow{AB}$ $$ end{displaymath}
```

Yleensä kertolaskun pistesymbolia ei ladota näkyviin. Joskus kuitenkin sitä käytetään helpottamaan kaavan ryhmityksen hahmottamista. Siinä tapauksessa käytetään komentoa \cdot

```
\label{eq:continuous_problem} $$ v = {\sigma_1 \cdot \sigma_2 \tau_1 \cdot \tau_2 } $$ v = \sigma_1 \cdot \sigma_2 \tau_1 \cdot \tau_2 $$ end{displaymath}
```

Logaritmien ja muiden vastaavien functioiden nimet ladotaan usein pystyllä kirjasimella eikä kursiivilla kuten muuttujat. Tästä syystä LATEX tarjoaa seuraavat komennot tärkeimpien funktioiden nimien latomiseksi:

```
\arccos
         \cos
                 \csc
                       \exp
                              \ker
                                        \limsup
                                                 \min
\arcsin
        \cosh
                \deg
                       \gcd
                              \lg
                                        \ln
                                                 \Pr
\arctan \cot
                 \det
                      \hom
                              \lim
                                        \log
                                                 \sec
\arg
         \coth
                \dim
                      \inf
                              \liminf
                                        \max
                                                  \sin
\sinh
         \sup
                \tan \tanh
```

\[\lim\_{x \rightarrow 0}\\frac{\\sin x}{x}=1\] 
$$\lim_{x\to 0} \frac{\sin x}{x}=1$$

Modulolle on kaksi komentoa:  $\bmod$  binäärioperaattorille " $a \mod b$ " ja  $\pmod$  ilmaisuille " $x \equiv a \pmod b$ ".

```
\begin{array}{ll} \mbox{$a    b                   } & a \bmod b \\ \mbox{$x    a                   } & x \equiv a \pmod b \\ \end{array}
```

**Murtoluvut** ladotaan komennolla  $frac{...}{...}$ . Usein kauttaviivaa käyttävä muoto 1/2 on parempi, koska se näyttää paremmalta pienemmässä tilassa.

Binomikertoimien tai vastaavien rakenteiden latomiseksi voidaan käyttää amsmath-makrojen komentoa \binom.

\begin{displaymath}
\binom{n}{k}\qquad\mathrm{C}\_n^k
\end{displaymath}

$$\binom{n}{k}$$
  $C_n^k$ 

Binäärirelaatioita ajatellen voi olla hyvä, että symboleita voidaan ladota päällekkäin. \stackrel sijoittaa ensimmäisessä argumentissa annetun symbolin yläindeksin kokoisena jälkimmäisen yläpuolelle.

\begin{displaymath}
\int f\_N(x) \stackrel{!}{=} 1
\end{displaymath}

$$\int f_N(x) \stackrel{!}{=} 1$$

Integraali-operaattori saadaan käskyllä \int, summa-operaattori käskyllä \sum ja tulo-operaattori käskyllä \prod. Ylä- ja alarajat määritellään komennoilla ^ ja \_ kuten ylä- ja alaindeksit. <sup>3</sup>

\begin{displaymath}
\sum\_{i=1}^{n} \qquad
\int\_{0}^{\frac{\pi}{2}} \qquad
\end{displaymath}

$$\sum_{i=1}^{n} \int_{0}^{\frac{\pi}{2}}$$

Mutkikkaiden kaavojen indeksien sijoitteluun amsmath tarjoaa kaksi työkalua: \substack-komennon ja subarray-ympäristön:

$$\sum_{\substack{0 < i < n \\ 1 < j < m}} P(i, j) = \sum_{\substack{i \in I \\ 1 < j < m}} Q(i, j)$$

Sulkeille ja muille erottimille on TeX:ssä kaikenlaisia symboleja (esim. [ $\langle \parallel \uparrow \rangle$ ). Tavalliset ja hakasulkeet lisätään vastaavilla näppäimillä, kaarisulkeet komennolla  $\{$ . Kaikki muut eroittimet tehdään erityisillä komennoilla (esim.  $\updownarrow$ ). Katso taulukosta 3.8, sivulta 64 luetteloa saatavilla olevista erottimista.

\begin{displaymath}
{a,b,c}\neq\{a,b,c\}
\end{displaymath}

$$a,b,c \neq \{a,b,c\}$$

Jos aloittavan erottimen eteen pannaan komento **\left** tai päättävän erottimen eteen **\right**, TEX määrittelee automaattisesti erottimen oikean

 $<sup>^3\</sup>mathcal{A}_{\mathcal{MS}}\text{-}\textsc{LAT}_{\mathrm{EX}}:$ ssa voidaan käyttää lisäksi monirivisiä ylä- ja alaindeksejä

koon. On huomattava, että jokaiselle \left-komennolle pitää löytyä vastaava \right ja että koko määritellään oikein vain, jos kummatkin käskyt on kirjoitettu samalle riville. Mikäli oikealle puolelle ei haluta mitään, voidaan ottaa käyttöön näkymätön '\right.'!

Joissain tapauksissa on tarpeen määrittää matemaattisen erottimen oikea koko käsin. Se tehdään panemalla useimpien erotinkomentojen eteen \big, \Big, \bigg tai \Bigg.<sup>4</sup>

$$\frac{\left((x+1)(x-1)\right)^2}{\left(\left(\left(\left(\begin{array}{c} \right\}\right)\right\}\right)} \parallel \parallel \parallel \parallel \parallel$$

Kaavaan voidaan lisätä **kolme pistettä** useammalla käskyllä. \ldots latoo pisteet perusviivalle, \cdots asettaa ne keskitetysti. Tämän lisäksi käytössä ovat komennot \vdots pystysuorille ja \ddots vinoille pisteille. Lisää esimerkkejä löytyy osiosta 3.5.

```
\begin{displaymath} $x_{1}, \ldots, x_n \ x_{1}+\cdots + x_n \ \end{displaymath} \end{displaymath}
```

# 3.4 Välistys matematiikassa

Mikäli TEX:n määrittelemät välit kaavoissa eivät tyydytä, niitä voidaan muuttaa lisäämällä erityisiä välistyskomentoja. Pienille väleille on muutamia komentoja: \,  $\frac{3}{18}$  quad:n välille (U), \:  $\frac{4}{18}$  quad:n välille (U) ja \;  $\frac{5}{18}$  quad:n välille (U). Komennolla lisätty välilyönti \L lisää keskikokoisen välin ja \quad (LL) ja \qquad (LL) lisäävät ison välin. \quad:n koko riippuu käytössä olevan kirjasimen 'M'-kirjaimen leveydestä. \!-komento tuottaa  $-\frac{3}{18}$  quad:n (U) negatiivisen välin.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Nämä komennot eivät toimi odotetusti, mikäli tekstin kokoa on muutettu erityisillä käskyillä tai joko 11pt- tai 12pt-optiota on käytetty. Tämän ongelman ratkaisemiseksi voidaan käyttää makropaketteja exscale tai amsmath.

```
\newcommand{\ud}{\mathrm{d}}
\begin{displaymath}
\int\int_{D} g(x,y)\ud x \ud y
\end{displaymath}
sijaan tulee
\begin{displaymath}
\int\!\!\int_{D} g(x,y)
\, \ud x\, \ud y
\end{displaymath}
```

$$\int \int_D g(x,y) \mathrm{d}x \mathrm{d}y$$
 sijaan tulee
$$\iint_D g(x,y) \, \mathrm{d}x \, \mathrm{d}y$$

Huomaa, että differentiaalin 'd' ladotaan tavallisesti antiikvalla.

 $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}S$ -LATEX:ssa on toinen tapa välien säätämiseksi integraali-merkkien välillä, nimittäin komennot \iint, \iiint, \iiint ja \idotsint. Kun amsmath-makrot ovat käytössä, yllä oleva esimerkki voidaan latoa näin:

$$\iint_D \, \mathrm{d}x \, \mathrm{d}y$$

Katso lisätietoja tiedostosta testmath.tex (levitetään  $\mathcal{A}_{\mathcal{M}}\mathcal{S}$ -I $^{\mu}$ T $_{\mathcal{E}}$ X:n mukana) tai luvusta 8 kirjassa "The LaTeX Companion".

#### 3.5 Vertikaalisesti tasattu materiaali

Matriisien latomiseksi käytetään array-ympäristöä. Se toimii samalla tavoin kuin tabular-ympäristö. Komentoa \\ käytetään rivinvaihdon merkkinä.

```
\begin{displaymath}
\mathbf{X} =
\left( \begin{array}{ccc}
x_{11} & x_{12} & \ldots \\
x_{21} & x_{22} & \ldots \\
\vdots & \vdots & \ddots
\end{array} \right)
\end{displaymath}
```

$$\mathbf{X} = \left( \begin{array}{ccc} x_{11} & x_{12} & \dots \\ x_{21} & x_{22} & \dots \\ \vdots & \vdots & \ddots \end{array} \right)$$

array-ympäristöä voidaan käyttää myös latomaan ilmaisuja, joissa on yksi iso rajoitin. Näkymättömästä \right-erottimesta käy . (piste):

```
\begin{displaymath}
y = \left\{ \begin{array}{11}
a & \textrm{if $d>c$}\\
b+x & \textrm{aamulla}\\
1 & \textrm{pitkin päivää}
\end{array} \right.
\end{displaymath}
```

$$y = \begin{cases} a & \text{if } d > c \\ b + x & \text{aamulla} \\ l & \text{pitkin päivää} \end{cases}$$

Myös array-ympäristössä voidaan piirtää viivoja samalla tavoin kuin tabular-ympäristössä, esim. matriisin sisällön jakamiseksi:

```
\begin{displaymath} \\ left(\begin{array}{c|c} \\ 1 & 2 \\ \\ hline \\ 3 & 4 \\ \\ end{array}\\ right) \\ \\ end{displaymath} \\ \end{displaymath}
```

Useamman rivin mittaisille kaavoille ja yhtälöille voidaan equation:n sijasta käyttää ympäristöjä eqnarray ja eqnarray\*. eqnarray:ssa joka rivi saa yhtälön numeron. eqnarray\* ei numeroi mitään.

eqnarray ja eqnarray\* toimivat samoin kuin kolmisarakkeinen taulukko, joka on muotoa {rcl}, jossa keskimmäistä saraketta voidaan käyttää yhtäsuuruusmerkkiin tai erisuuruusmerkkiin. Tai muuhun sopivaan merkkiin. \\-komento katkaisee rivin.

Huomaa, että yhtäsuuruusmerkin ympärillä olevat välit ovat melko suuret. Sitä voidaan vähentää asettamalla \setlength\arraycolsep{2pt}, kuten seuraavassa esimerkissä.

Pitkiä yhtälöitä ei jaeta automaattisesti sopiviin osiin. Kirjoittajan täytyy määritellä missä ne katkaistaan ja miten paljon pitää sisentää. Kaksi yleisintä tapaa tehdä tämä esitellään seuraavaksi.

$$\sin x = x - \frac{x^3}{3!} + \frac{x^5}{5!} - \frac{x^7}{7!} + \cdots$$
 (3.8)

```
\begin{eqnarray}
\lefteqn{ \cos x = 1
        -\frac{x^{2}}{2!} +{} }
        \nonumber\\
& & {}+\frac{x^{4}}{4!}
        -\frac{x^{6}}{6!}+{}\cdots
\end{eqnarray}
```

$$\cos x = 1 - \frac{x^2}{2!} + \frac{x^4}{4!} - \frac{x^6}{6!} + \cdots$$
 (3.9)

\nonumber-komento estää LATEX:ia numeroimasta tätä yhtälöä.

Voi olla vaikeaa saada pystyyn tasattuja yhtälöitä näkymään oikein näillä keinoin; amsmath-makropaketti tarjoaa tehokkaampia tapoja (katso ympäristöjä align, flalign, gather, multline ja split).

#### 3.6 Haamut

Haamuja ei voi nähdä, mutta ne kuitekin askarruttavat monien mieltä. IATEX ei eroa tässä suhteessa. Haamuja voidaan käyttää mielenkiintoisten välistystemppujen tekemiseen.

Kun tekstiä tasataan pystysuunnassa ^- ja \_-komentoja käytettäessä, LATEX on joskus vähän liiankin avulias. \phantom-komennolla voidaan varata tilaa merkeille, jotka eivät tule näkyviin lopputuloksessa. Parasta kun vilkaistaan seuraavaa esimerkkiä:

```
\begin{displaymath}
{}^{12}_{\phantom{1}6}\textrm{C}
\qquad \textrm{versus} \qquad
                                                            ^{12}_{6}{\rm C}
                                                                                ^{12}_{6}{\rm C}
                                                                     versus
{}^{12}_{6}\times {C}
\end{displaymath}
\begin{displaymath}
\Gamma_{ij}^{\phantom{ij}k}
\qquad \textrm{versus} \qquad
                                                            \Gamma_{ii}^{k}
                                                                                 \Gamma_{ij}^k
                                                                      versus
\Gamma_{ij}^{k}
\end{displaymath}
```

# 3.7 Matematiikan kirjasinkoko

Matematiikkatilassa TEX valitsee kirjasimen koon kontekstin mukaan. Jos osa yhtälöstä halutaan latoa antiikvalla, ei pidä käyttää \textrm-komentoa, sillä kirjasimen koon vaihtava mekanismi ei toimi, koska \textrm siirtyy väliaikaisesti takaisin tekstitilaan. Koonvaihtomekanismin toiminnan kannalta pitäisi käyttää \mathrm-käskyä. On kuitenkin huomattava, että \mathrm

toimii ainoastaan lyhyillä kohteilla. Välilyönnit ja kirjainten aksentit eivät edelleenkään toimi.<sup>5</sup>

Toisinaan LAT<sub>E</sub>X:lle täytyy kuitenkin kertoa kirjasimen oikea koko. Matematiikkatilassa kirjasinkoko asetetaan neljällä komennolla:

```
\displaystyle (123), \textstyle (123), \scriptstyle (123) ja \scriptscriptstyle (123).
```

Tyylin vaihtaminen vaikuttaa myös rajoittimien esittämiseen.

Tämä on eräs niistä esimerkeistä, joissa tarvitaan suurempia sulkeita kuin \left[\right]:n tarjoamat.

## 3.8 Teoreemat, lait, ...

Matemaattisia dokumentteja kirjoitettaessa tarvitaan todennäköisesti keino latoa lemmoja, määritelmiä, aksioomeja ja vastaavia rakenteita. LATEX:ssa tätä tukee komento

```
\newtheorem{nimi}[laskuri]{teksti}[osio]
```

Argumentti *nimi* on lyhyt tunniste teoreemalle. *teksti*-argumentilla, määritellään teoreeman varsinainen nimi, joka tulostuu lopulliseen dokumenttiin.

Hakasulkeissa olevat argumentit ovat vaihtoehtoisia. Niitä kumpaakin käytetään määrittelemään teoreemassa käytettyä numerointia. *laskuri*-argumentilla määritellään aikaisemmin määritellyn teoreeman *nimi*. Uusi teoreema numeroidaan sitten saman sarjan mukaan. *osio*-argumentilla voidaan määritellä osiointiyksikkö, minkä mukaan teoreema numeroidaan.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>AMS-EATEX:ssa \textrm-komento toimii koon vaihdon kanssa.

Kun dokumentin esittelyosassa on suoritettu \newtheorem-komento, voidaan dokumentissa käyttää seuraavaa käskyä.

```
\begin{nimi} [teksti]
Tämä on mielenkiintoinen teoreemani
\end{nimi}
```

Tämä teoriapuolesta. Seuraavat esimerkit toivottavasti poistavat viimeisetkin epäilyt ja tekevät selväksi, että \newtheorem-ympäristö on ymmärtämisen kannalta liian mutkikas.

% määritelmiä dokumentin
% esittelyosaan
\newtheorem{laki}{Laki}
\newtheorem{jury}[laki]{Jury}
%itse dokumentti
\begin{laki} \label{laki:box}
Alä piiloudu todistajanaitioon
\end{laki}
\begin{jury}[Kaksitoista]
Se voisit olla sinä! Siispä varo
ja katso lakia \ref{laki:box}
\end{jury}
\begin{laki}Ei, ei, ei, ei\end{laki}

Laki 1 Alä piiloudu todistajanaitioon

Jury 2 (Kaksitoista) Se voisit olla sinä! Siispä varo ja katso lakia 1

Laki 3 Ei, ei, ei, ei

Jury-teoreema käyttää samaa laskuria kuin Laki-teoreema. Niinpä se saa numeroinnin samasta sarjasta kuin muut "Lait". Hakasulkeissa olevaa argumenttia käytetään määrittelemään teoreeman otsikkoa tai vastaavaa.

\flushleft
\newtheorem{mur}{Murphy}[section]
\begin{mur}
Jos on kaksi tai useampi
tapaa tehdä jotain, ja yksi
näistä tavoista voi johtaa
katastrofiin, niin joku
käyttää sitä tapaa.\end{mur}

Murphy 3.8.1 Jos on kaksi tai useampi tapaa tehdä jotain, ja yksi näistä tavoista voi johtaa katastrofiin, niin joku käyttää sitä tapaa.

Murphyn teoreema saa numeron joka on yhteydessä osion numeroon. Tässä voidaan käyttää myös muita yksiköitä, esimerkiksi lukua tai alaosiota.

## 3.9 Lihavoidut symbolit

E⁴TEX:ssa on hyvin vaikeaa saada symboleja lihavoitua; tämä on tehty ilmeisesti tarkoituksella, sillä amatöörilatojilla on tapana käyttää niitä liikaa. Kirjasimenvaihtokäsky \mathbf antaa lihavoituja kirjaimia, mutta nämä ovat pystyjä antiikvakirjaimia, kun taas matemaattiset symbolit lado-

taan normaalisti kursiivilla. On olemassa myös \boldmath-komento, mutta tätä voidaan käyttää vain matematiikkatilan ulkopuolella. Se toimii myös symboleille.

\begin{displaymath}
\mu, M \qquad \mathbf{M} \qquad
\mbox{\boldmath \$\mu, M\$}
\end{displaymath}

 $\mu, M$  M  $\mu, M$ 

Huomaa, että myös pilkku on lihavoitu, mikä voi olla tarkoituskin. amsbsy-makrot (jotka kuuluvat osana amsmath-pakettiin) tekevät tästä helpomman tehtävän, sillä siinä on mukana komento \boldsymbol.

\begin{displaymath}
\mu, M \qquad
\boldsymbol{\mu}, \boldsymbol{M}
\end{displaymath}

 $\mu, M$   $\mu, M$ 

## 3.10 Matemaattisten symbolien lista

Seuraavista taulukoista löytyvät kaikki *matematiikkatilassa* normaalisti saatavilla olevat symbolit.

Jotta taulukoissa 3.12–3.16,<sup>6</sup> listattuja symboleja voidaan käyttää on dokumentin esittelyosassa ladattava makropakkaus amssymb ja AMS:n matematiikkakirjasinten on oltava asennettuina järjestelmään. Mikäli AMS:n makroja ja kirjasimia ei ole asennettu, katso

macros/latex/packages/amslatex. Vielä tätäkin täydellisempi lista löytyy osoitteesta info/symbols/comprehensive.

Taulukko 3.1: Matematiikkatilan aksentit

```
\hat{a}
                      \check{a}
                                      \tilde{a}
                                          \tilde{a}
                                                                \acute{a}
\hat{a}
   \grave{a}
                      \dot{a}
                                          \ddot{a}
                                                                \breve{a}
à
                                      \widehat{A}
                                          \widehat{A}
   \bar{a}
                      \vec{a}
                                                                \widetilde{A}
```

Taulukko 3.2: Pienet kreikkalaiset kirjaimet

| $\alpha$      | \alpha             | $\theta$    | \theta       | 0         | 0         | v         | $\upsilon$ |
|---------------|--------------------|-------------|--------------|-----------|-----------|-----------|------------|
| $\beta$       | \beta              | $\vartheta$ | $\$ vartheta | $\pi$     | \pi       | $\phi$    | \phi       |
| $\gamma$      | \gamma             | $\iota$     | \iota        | $\varpi$  | \varpi    | $\varphi$ | \varphi    |
| $\delta$      | \delta             | $\kappa$    | \kappa       | ho        | \rho      | $\chi$    | \chi       |
| $\epsilon$    | \epsilon           | $\lambda$   | \lambda      | $\varrho$ | \varrho   | $\psi$    | \psi       |
| $\varepsilon$ | $\vert varepsilon$ | $\mu$       | \mu          | $\sigma$  | \sigma    | $\omega$  | \omega     |
| $\zeta$       | \zeta              | $\nu$       | \nu          | ς         | \varsigma |           |            |
| $\eta$        | \eta               | ξ           | \xi          | au        | \tau      |           |            |

Taulukko 3.3: Isot kreikkalaiset kirjaimet

```
\Psi
Γ
    \Gamma
                    \Lambda
                                 \sum
                                     \Sigma
                                                   Ψ
                Λ
                                 Υ
    \Delta
                                     \Upsilon
\Delta
                Ξ
                    \Xi
                                                   \Omega
                                                        \Omega
                                     \Phi
    \Theta
                П
                    \Pi
```

 $<sup>^6</sup>$ Nämä taulukot on otettu David Carlislen tiedostosta  ${\tt symbols.tex},$  jota on muutettu Josef Tkadlecin ehdotusten mukaisesti.

Taulukko 3.4: Binäärirelaatiot

Vastaavat negaatiot saadaan lisäämällä \not-komento symbolin eteen.

| <           | <                | >           | >               | =         | =  |
|-------------|------------------|-------------|-----------------|-----------|--|
| $\leq$      | $\leq or \leq o$ | $\geq$      | \geq or \ge     | ≡         | \equiv   |
| «           | \11              | $\gg$       | \gg             | Ė         | \doteq   |
| $\prec$     | \prec            | $\succ$     | \succ           | $\sim$    | \sim   |
| $\preceq$   | \preceq          | $\succeq$   | \succeq         | $\simeq$  | \simeq   |
| $\subset$   | \subset          | $\supset$   | \supset         | $\approx$ | \approx  |
| $\subseteq$ | \subseteq        | $\supseteq$ | \supseteq       | $\cong$   | \cong  |
|             | \sqsubset $^a$   |             | \sqsupset $^a$  | $\bowtie$ | $\backslash 	exttt{Join}^{\ a}$  |
|             | \sqsubseteq      | $\supseteq$ | \sqsupseteq     | $\bowtie$ | \bowtie  |
| $\in$       | \in              | $\ni$       | $\ni$ , $\owns$ | $\propto$ | \propto  |
| $\vdash$    | \vdash           | $\dashv$    | \dashv          | =         | \models  |
|             | \mid             |             | \parallel       | $\perp$   | \perp  |
| $\smile$    | \smile           | $\frown$    | \frown          | $\asymp$  | $\agnumber \agnumber \agn$ |
| :           | :                | ∉           | $\n$            | $\neq$    | \neq or \ne  |
|             |                  |             |                 |           |  |

 $<sup>^</sup>a {\rm K\ddot{a}yt\ddot{a}}$ latexsym-pakkausta tämän symbolin saamiseksi

## Taulukko 3.5: Binäärioperaattorit

| +               | +                     | _                  | _  |                  |                |
|-----------------|-----------------------|--------------------|--|------------------|----------------|
| $\pm$           | \pm                   | 干                  | \mp                                      | ◁                | \triangleleft  |
| •               | \cdot                 | ÷                  | \div                                     | $\triangleright$ | \triangleright |
| $\times$        | \times                | \                  | \setminus                                | *                | \star          |
| $\cup$          | \cup                  | $\cap$             | \cap                                     | *                | \ast           |
| Ш               | \sqcup                | П                  | \sqcap                                   | 0                | \circ          |
| $\vee$          | $\ve$ , $\lor$        | $\wedge$           | $\wedge , \label{land}$                  | •                | \bullet        |
| $\oplus$        | \oplus                | $\ominus$          | \ominus                                  | $\Diamond$       | \diamond       |
| $\odot$         | \odot                 | $\oslash$          | \oslash                                  | +                | \uplus         |
| $\otimes$       | \otimes               | $\bigcirc$         | \bigcirc                                 | П                | \amalg         |
| $\triangle$     | $\$ bigtriangleup     | $\nabla$           | \bigtriangledown                         | †                | \dagger        |
| $\triangleleft$ | $\backslash$ lhd $^a$ | $\triangleright$   | $\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $ | ‡                | \ddagger       |
| $\leq$          | $\$ unlhd $^a$        | $\trianglerighteq$ | \unrhd $^a$                              | }                | \wr            |
|                 |                       |                    |  |                  |                |

## Taulukko 3.6: ISOT operaattorit

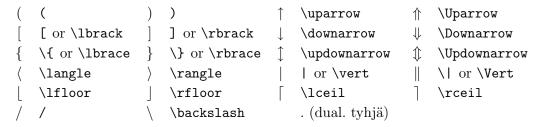
| $\sum$    | \sum    | U      | \bigcup   | V        | \bigvee   | $\oplus$  | \bigoplus  |
|-----------|---------|--------|-----------|----------|-----------|-----------|------------|
| Π         | \prod   | $\cap$ | \bigcap   | $\wedge$ | \bigwedge | $\otimes$ | \bigotimes |
| $\coprod$ | \coprod | Ш      | \bigsqcup |          |           | $\odot$   | \bigodot   |
| ſ         | \int    | ∮      | \oint     |          |           | $\forall$ | \biguplus  |

## Taulukko 3.7: Nuolet

| $\leftarrow$          | \leftarrow or \gets                      | ←—                    | \longleftarrow        | $\uparrow$   | \uparrow         |
|-----------------------|--|-----------------------|-----------------------|--------------|------------------|
| $\longrightarrow$     | \rightarrow or \to                       | $\longrightarrow$     | \longrightarrow       | $\downarrow$ | \downarrow       |
| $\longleftrightarrow$ | $\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $ | $\longleftrightarrow$ | \longleftrightarrow   | $\uparrow$   | \updownarrow     |
| $\Leftarrow$          | \Leftarrow                               | $\Leftarrow$          | \Longleftarrow        | $\uparrow$   | \Uparrow         |
| $\Rightarrow$         | \Rightarrow                              | $\Longrightarrow$     | \Longrightarrow       | $\Downarrow$ | \Downarrow       |
| $\Leftrightarrow$     | $\Leftrightarrow$                        | $\iff$                | $\Longleftrightarrow$ | 1            | \Updownarrow     |
| $\mapsto$             | \mapsto                                  | $\longmapsto$         | \longmapsto           | 7            | \nearrow         |
| $\leftarrow$          | \hookleftarrow                           | $\hookrightarrow$     | \hookrightarrow       | >            | \searrow         |
| _                     | \leftharpoonup                           |                       | \rightharpoonup       | /            | \swarrow         |
| $\overline{}$         | $\label{leftharpoondown}$                | $\overline{}$         | \rightharpoondown     |              | \nwarrow         |
| $\rightleftharpoons$  | \rightleftharpoons                       | $\iff$                | \iff (bigger spaces)  | $\sim$       | $\$ leadsto $^a$ |

 $<sup>^</sup>a {\rm K\ddot{a}yt\ddot{a}}$ latexsym-pakkausta tämän symbolin saamiseksi

## Taulukko 3.8: Erottimet



## Taulukko 3.9: Isot erottimet

| (\lgroup   | \rgroup   | \lmoustache \ | \rmoustache |
|------------|-----------|---------------|-------------|
| \arrowvert | Arrowvert | \bracevert    | `           |

| nn 111   | 0 10  | $\alpha$ 1 1 $\cdot$ $\cdot$ | 1    | 1 .    |
|----------|-------|------------------------------|------|--------|
| Taulukko | 3.10: | Sekalaisia                   | symb | oleia. |
|          |       |                              |      |        |

|            | \dots         | • • •       | \cdots       | ÷ | \vdots                    | ٠٠.          | \ddots                   |
|------------|---------------|-------------|--------------|---|---------------------------|--------------|--------------------------|
| $\hbar$    | \hbar         | $\imath$    | $\$ imath    | Ĵ | $\$ jmath                 | $\ell$       | \ell                     |
| $\Re$      | \Re           | $\Im$       | \Im          | × | \aleph                    | 60           | \wp                      |
| $\forall$  | \forall       | $\exists$   | \exists      | Ω | \mho $^a$                 | $\partial$   | $\operatorname{partial}$ |
| /          | ,             | ′           | \prime       | Ø | \emptyset                 | $\infty$     | $\infty$                 |
| $\nabla$   | \nabla        | $\triangle$ | $\$ triangle |   | $\operatorname{ackbox}^a$ | $\Diamond$   | $\$ Diamond $^a$         |
| $\perp$    | \bot          | $\top$      | \top         | _ | \angle                    | $\sqrt{}$    | \surd                    |
| $\Diamond$ | \diamondsuit  | $\Diamond$  | \heartsuit   | 4 | \clubsuit                 | $\spadesuit$ | \spadesuit               |
| $\neg$     | \neg or \lnot | þ           | \flat        | þ | \natural                  | #            | \sharp                   |

 $<sup>^</sup>a {\rm K\ddot{a}yt\ddot{a}}$ latexsym-pakkausta tämän symbolin saamiseksi

Taulukko 3.11: Ei-matemaattisia symboleja

Näitä symboleja voidaan käyttää myös tekstitilassa.

```
† \dag \S \S \bigcirc \copyright \bigcirc \textregistered † \ddag \P \P \pounds \pounds \% \%
```

Taulukko 3.12: AMS:n rajoittimet

Taulukko 3.13: AMS:n kreikkalaiset ja heprealaiset kirjaimet

```
\digamma \digamma \varkappa \varkappa \beth \beth \gimel \daleth \gimel \gimel
```

## Taulukko 3.14: AMS:n binäärirelaatiot

| <                                     | \lessdot            | >                                      | \gtrdot             | ÷              | \doteqdot or \Doteq     |
|---------------------------------------|---------------------|--|---------------------|----------------|-------------------------|
| $\leq$                                | \leqslant           | $\geqslant$                            | \geqslant           | ≓              | \risingdotseq           |
| <                                     | \eqslantless        | $\geqslant$                            | \eqslantgtr         | =              | $\fill falling dots eq$ |
| $\leq$                                | \leqq               | $\geq$                                 | \geqq               | <del>-0-</del> | \eqcirc                 |
| <b>///</b>                            | \lll or \llless     | <b>&gt;&gt;&gt;</b>                    | \ggg or \gggtr      | <u>•</u>       | \circeq                 |
| $\lesssim$                            | \lesssim            | $\gtrsim$                              | \gtrsim             | $\triangleq$   | $\triangleq$            |
|                                       | \lessapprox         | $\gtrapprox$                           | \gtrapprox          | <u></u>        | \bumpeq                 |
| $\leq$                                | \lessgtr            |  | \gtrless            | ≎              | \Bumpeq                 |
| $\leq$                                | \lesseqgtr          | $\geq$                                 | \gtreqless          | $\sim$         | \thicksim               |
| \!\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | \lesseqqgtr         | /\                                     | \gtreqqless         | $\approx$      | $\$ thickapprox         |
| $\stackrel{}{\preccurlyeq}$           | \preccurlyeq        | ×                                      | \succcurlyeq        | $\approxeq$    | \approxeq               |
| $\curlyeqprec$                        | \curlyeqprec        | $\succcurlyeq$                         | \curlyeqsucc        | $\sim$         | \backsim                |
| $\preceq$                             | \precsim            | $\succeq$                              | \succsim            | $\geq$         | \backsimeq              |
| $\approx$                             | \precapprox         | $\stackrel{\textstyle \star}{\approx}$ | \succapprox         | F              | \vDash                  |
| $\subseteq$                           | \subseteqq          | $\supseteq$                            | \supseteqq          | I              | \Vdash                  |
| $\subseteq$                           | \Subset             | $\supset$                              | \Supset             | III            | \Vvdash                 |
|                                       | \sqsubset           | $\Box$                                 | \sqsupset           | €              | \backepsilon            |
| ∴.                                    | \therefore          | ·.·                                    | \because            | $\propto$      | \varpropto              |
| 1                                     | \shortmid           | Ш                                      | \shortparallel      | Ŏ              | \between                |
| $\smile$                              | \smallsmile         | $\overline{}$                          | \smallfrown         | ф              | \pitchfork              |
| $\triangleleft$                       | $\vert$ riangleleft | $\triangleright$                       | $\vartriangleright$ | ◀              | $\blue{location}$       |
| $\leq$                                | $\trianglelefteq$   | $\trianglerighteq$                     | \trianglerighteq    | •              | \blacktriangleright     |

## Taulukko 3.15: AMS:n nuolet

| <b>←</b> – –  | \dashleftarrow                           | <b></b> →            | $\d$ ashrightarrow     | _0                      | $\mbox{\tt multimap}$ |
|---|--|----------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------|
| otin  oti | \leftleftarrows                          | $\Rightarrow$        | $\right right arrows$  | $\uparrow\uparrow$      | \upuparrows           |
| $\stackrel{\longleftarrow}{\longrightarrow}$  | $\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $ | $\Longrightarrow$    | $\rightleftarrows$     | $\downarrow \downarrow$ | \downdownarrows       |
| $\Leftarrow$  | \Lleftarrow                              | $\Rightarrow$        | $\Rrightarrow$         | 1                       | \upharpoonleft        |
| ₩   | $\t$ twoheadleftarrow                    | $\longrightarrow$    | $\t$ twoheadrightarrow |                         | $\upharpoonright$     |
| $\leftarrow$  | \leftarrowtail                           | $\rightarrowtail$    | \rightarrowtail        | 1                       | \downharpoonleft      |
| $\leftrightharpoons$  | $\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $ | $\rightleftharpoons$ | $\rightleftharpoons$   |                         | \downharpoonright     |
| $ \uparrow $  | \Lsh                                     | ightharpoons         | \Rsh                   | <b>~</b> →              | \rightsquigarrow      |
| $\leftarrow$  | \looparrowleft                           | $ \hookrightarrow $  | \looparrowright        | <b>~~</b>               | \leftrightsquigarrow  |
| $ \leftarrow $  | \curvearrowleft                          | $\bigcirc$           | $\c vert earrowright$  |                         |                       |
| (5)   | \circlearrowleft                         | 7)                   | \circlearrowright      |                         |                       |

Taulukko 3.16: AMS:n binäärirelaatiot ja nuolet negaatiolla

| 4                                    | \ 7             | . /                       | ` .             | _                             | ١                   |
|--------------------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------|-------------------------------|---------------------|
| $\angle$                             | \nless          | $\Rightarrow$             | \ngtr           | $\not\subseteq$               | \varsubsetneqq      |
| $\leq$                               | \lneq           | $\geq$                    | \gneq           | otag                          | $\var{supsetneqq}$  |
| ≰                                    | \nleq           | ≱                         | \ngeq           | ¥<br>¥                        | \nsubseteqq         |
| ≰                                    | $\nleqslant$    | $\not\geq$                | $\ngeqslant$    | $\not \supseteq$              | $\nsupseteqq$       |
| $\leq$                               | \lneqq          | $\geqq$                   | \gneqq          | ł                             | \nmid               |
| $\stackrel{\leq}{=}$                 | \lvertneqq      | $\geqq$                   | \gvertneqq      | #                             | \nparallel          |
| ¥≠×~                                 | \nleqq          | <u> </u>                  | \ngeqq          | ł                             | \nshortmid          |
| ≲                                    | $\label{lnsim}$ | ≥                         | \gnsim          | Ħ                             | $\nshort$ parallel  |
| ≨                                    | \lnapprox       | ≽                         | \gnapprox       | ~                             | $\n$                |
| $\angle$                             | \nprec          | $\not\succ$               | \nsucc          | $\ncong$                      | \ncong              |
| $\npreceq$                           | \npreceq        | $\not\succeq$             | \nsucceq        | $\not\vdash$                  | \nvdash             |
| $\not\equiv$                         | \precneqq       | $\not\succeq$             | \succneqq       | ¥                             | \nvDash             |
| $\stackrel{\scriptstyle \sim}{\sim}$ | \precnsim       | <b>≻</b> ≯                | \succnsim       | $\mathbb{H}$                  | \nVdash             |
| <b>☆</b>                             | \precnapprox    | <b>.</b>                  | \succnapprox    | $\not \Vdash$                 | \nVDash             |
| $\subsetneq$                         | \subsetneq      | $\supseteq$               | \supsetneq      |                               | $\n$                |
| $\neq$                               | \varsubsetneq   | $\supseteq$               | $\varsupsetneq$ | $\not\triangleright$          | $\ntriangleright$   |
| $\not\sqsubseteq$                    | \nsubseteq      | $\not\supseteq$           | \nsupseteq      | ⊉                             | $\n$                |
| $\subseteq$                          | \subsetneqq     | $\supseteq$               | \supsetneqq     | ⊭                             | $\ntrianglerighteq$ |
| $\leftarrow$                         | \nleftarrow     | $\rightarrow \rightarrow$ | \nrightarrow    | $\leftrightarrow \rightarrow$ | $\nleftrightarrow$  |
| #                                    | \nLeftarrow     | $\Rightarrow$             | \nRightarrow    | <b>₩</b>                      | \nLeftrightarrow    |

Taulukko 3.17: AMS:n binäärioperaattorit

| $\dot{+}$          | \dotplus           |                     | \centerdot         | Т                   | \intercal       |
|--------------------|--------------------|---------------------|--------------------|---------------------|-----------------|
| $\bowtie$          | \ltimes            | $\rtimes$           | \rtimes            | *                   | \divideontimes  |
| U                  | \Cup or \doublecup | $\bigcap$           | \Cap or \doublecap | \                   | \smallsetminus  |
| $\underline{\vee}$ | \veebar            | $\overline{\wedge}$ | \barwedge          | $\overline{\wedge}$ | \doublebarwedge |
| $\blacksquare$     | \boxplus           | $\Box$              | \boxminus          | $\ominus$           | \circleddash    |
|                    | \boxtimes          | $\cdot$             | \boxdot            | 0                   | \circledcirc    |
| $\lambda$          | \leftthreetimes    | $\angle$            | \rightthreetimes   | *                   | \circledast     |
| Υ                  | \curlyvee          | 人                   | \curlywedge        |                     |                 |

Taulukko 3.18: AMS:n sekalaiset symbolit

| $\hbar$    | \hbar               | $\hbar$          | \hslash           | k               | \Bbbk              |
|------------|---------------------|------------------|-------------------|-----------------|--------------------|
|            | \square             |                  | \blacksquare      | $\odot$         | \circledS          |
| Δ          | $\vert$ vartriangle | $\blacktriangle$ | \blacktriangle    | C               | \complement        |
| $\nabla$   | \triangledown       | ▼                | $\blue{location}$ | G               | \Game              |
| $\Diamond$ | \lozenge            | <b>♦</b>         | \blacklozenge     | *               | \bigstar           |
| _          | \angle              | 4                | \measuredangle    | $\triangleleft$ | \sphericalangle    |
| /          | \diagup             |                  | \diagdown         | 1               | \backprime         |
| ∄          | \nexists            | Ь                | \Finv             | Ø               | $\vert$ varnothing |
| ð          | \eth                | 75               | \mho              |                 |                    |

 ${\bf Taulukko~3.19:~Matemaattiset~kirjaimistot.}$ 

| Esimerkki        | Komento                       | Tarvittava makropakkaus     |
|------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| ABCDEabcde1234   | \mathrm{ABCDE abcde 1234}     |                             |
| ABCDEabcde1234   | \mathit{ABCDE abcde 1234}     |                             |
| ABCDEabcde1234   | \mathnormal{ABCDE abcde 1234} |                             |
| ABCDE            | \mathcal{ABCDE abcde 1234}    |                             |
| ABCDE            | \mathscr{ABCDE abcde 1234}    | mathrsfs                    |
| ABCD Eabede 1234 | \mathfrak{ABCDE abcde 1234}   | amsfonts tai amssymb        |
| ABCDEƏ⊬⊭⊭₽       | \mathbb{ABCDE abcde 1234}     | amsfonts ${ m tai}$ amssymb |

## Luku 4

# Lisukkeet

Ison dokumentin työstämisessä  $\LaTeX$  auttaa erityisominaisuuksillaan. Näitä ovat mm. hakemiston luominen ja kirjallisuusviitteiden hallinta. Täydellisempi kuvaus  $\LaTeX$  erikoistoiminnoista ja lisukkeista on saatavilla teoksissa  $\LaTeX$  Manual [1] ja The  $\LaTeX$  Companion [3].

## 4.1 Encapsulated PostScript-grafiikan lisääminen

IATEX tarjoaa kuvien ja grafiikan kaltaisten objektien käsittelyyn perustarpeet ympäristöjen figure ja table muodossa.

Perus-IATEX tai IATEX:n laajennuspakkaukset tarjoavat useita mahdollisuuksia tehdä varsinaista grafiikkaa. Valitettavasti ne ovat useimmille käyttäjille vaikeatajuisia. Niinpä niitä ei selitetä sen tarkemmin tässä oppaassa. Asiasta saa lisätietoa teoksista The IATEX Companion [3] ja IATEX Manual [1].

On paljon helpompaa saada grafiikkaa dokumenttiin tekemällä se siihen erikoistuneella ohjelmalla<sup>1</sup>. Valmis grafiikka voidaan sitten lisätä dokumenttiin. IATEXtarjoaa jälleen tähän useita tapoja. Tässä tekstissä käsitellään ainoastaan Encapsulated Postscript eli EPS-kuvia, koska niiden tekeminen on helppoa ja ne ovat yleisiä. EPS-kuvien tulostamiseksi täytyy käytössä olla Postscript-tulostin<sup>2</sup>

D.P. Carlislen tekemässä graphicx-makropakkauksessa on joukko hyviä komentoja grafiikan lisäämiseksi. Se on osa makropakkausten joukkoa nimeltä "graphics". <sup>3</sup>

Jos oletetaan, että systeemin käytössä on PostScript-tulostin ja graphicx-pakkaus on asennettu, voidaan dokumenttiin lisätä kuvia seuraavasti:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Näitä ovat mm. XFig, CorelDraw!, Freehand, Gnuplot, . . .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Toinen vaihtoehto on hoitaa tulostus GhostScript-ohjelman kautta. Se on saatavilla osoitteesta support/ghostscript. Windows- ja OS/2-käyttäjät voisivat vilkaista myös ohjelmaa nimeltä GSview.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>macros/latex/required/graphics

- 1. Tallenna kuva piirustusohjelmassasi EPS-formaattiin.<sup>4</sup>
- 2. Ladataan graphicx-paketti tiedoston esittelyosassa käskyllä

```
\usepackage[ajuri]{graphicx}
```

jossa *ajuri* on systeemisi ohjelma, jolla dvi-tiedostot muunnetaan Post-Scriptiksi. Yleisin tällainen ohjelma on dvips. Ajurin nimi tarvitaan, koska T<sub>E</sub>X:ssä ei ole mitään standarditapaa lisätä kuvia. Kun graphicx-paketti tietää ajurin nimen se voi valita oikean tavan lisätä tietoa kuvasta .dvi-tiedostoon niin, että tulostin ymmärtää sen ja lisää .epstiedoston oikein.

3. Käyttämällä komentoa

tiedosto lisätään dokumenttiin. Vaihtoehtoinen parametri hyväksyy pilkulla erotetun avainten listan niihin liittyvine arvoineen. Avaimia voidaan käyttää muuttamaan kuvan leveyttä, korkeutta tai kuvan kääntämiseen. Taulukko 4.1 luettelee tärkeimmät avaimet.

Taulukko 4.1: Avainsanat graphicx-pakkaukselle

| width<br>height | kuvan leveydeksi tulee <i>arvo</i><br>kuvan korkeudeksi tulee <i>arvo</i> |
|-----------------|---|
| angle           | kääntää kuvan vastapäivään  |
| scale           | suurentaa tai pienentää kuvaa   |
|                 |   |

Seuraava esimerkki toivottavasti selvittää asioita:

```
\begin{figure}
\begin{center}
\includegraphics[angle=90, width=0.5\textwidth]{testi.eps}
\end{center}
\end{figure}
```

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Jos ohjelmassa ei voi tallentaa EPS-muotoon, voidaan yritää asentaa PostScriptulostimen ajuri (esim. Apple LaserWriter) ja tulostaa kuva tiedostoon tällä ajurilla. On huomattava, että EPS-kuvassa saa olla vain yksi sivu. Jotkut tulostinajurit voidaan säätää tulostamaan erityisesti EPS-formaatissa.

4.2 Bibliografia 71

Tämä lisää kuvan tiedostosta testi.eps. Kuvaa käännetään ensin 90 astetta ja sitten leveydeksi annetaan puolet normaalin kappaleen leveydestä. Sivujen suhde on 1,0, sillä korkeudelle ei ole määritelty mitään erityistä arvoa. Leveys ja korkeus voidaan antaa myös absoluuttisina mittoina. Katso taulukosta 6.5 sivulla 111 lisätietoja. Lisää informaatiota tästä aiheestä löytyy ohjeista [9] ja [13].

## 4.2 Bibliografia

Bibliografia voidaan tehdä thebibliography-ympäristöllä. Jokainen nimeke alkaa komennolla

```
\bibitem[viitetunnus]{tunniste}
```

Tunnistetta käytetään dokumentissa viitattaessa kirjaan tai artikkeliin.

```
\cite{tunniste}
```

Jos viitetunnus jätetään pois kirjallisuusluettelon kohdat numeroidaan automaattisesti. Numeroiden tai muiden tunnusten maksimileveys asetetaan komennon \begin{thebibliography} jälkeen tulevalla parametrilla. Alla olevassa esimerkissä {99} kertoo IATEX:lle, että yksikään bibliografian nimekkeiden numeroista ei ole leveämpi kuin 99.

Partl~\cite{pa} on
esittänyt, että \ldots
\begin{thebibliography}{99}
\bibitem{pa} H.~Partl:
\emph{German \TeX},
TUGboat Vol.~9, No.~1 ('88)
\end{thebibliography}

Partl [1] on esittänyt, että ...

# Kirjallisuutta

[1] H. Partl: German T<sub>E</sub>X, TUGboat Vol. 9, No. 1 ('88)

Laajempia projekteja ajatellen kannattaa tutustua BibTEX-ohjelmaan. Se sisältyy useimpiin TEX-järjestelmiin. Ohjelma antaa mahdollisuuden ylläpitää tietokantaa kirjallisuudesta ja ottaa siitä mukaan tekstissä viitatut nimekkeet. BibTEX:n ulkoasu perustuu tyylimäärityksiin, jotka antavat mahdollisuuden tehdä erityyppisiä kirjallisuusluetteloita.

Taulukko 4.2: Hakemiston avainsanojen syntaksin esimerkkejä

| Esimerkki                   | Hakemiston rivi | Kommentti                       |
|-----------------------------|-----------------|---------------------------------|
| \index{morjens}             | morjens, 1      | Yksinkertainen hakusana         |
| \index{morjens!Petri}       | Petri, 3        | morjenksen alle tuleva hakusana |
| \index{Sam@\textsl{Sami}}   | Sami, 2         | Muotoiltu hakusana              |
| \index{Lin@\textbf{Liinu}}  | Liinu, 7        | Sama kuin yllä                  |
| \index{Jaana textbf}        | Jaana, <b>3</b> | Muotoiltu sivunnumero           |
| \index{Jussi textit}        | Jussi, $5$      | Sama kuin yllä                  |
| \index{eolienne@\'eolienne} | éolienne, 4     | Aksenttien käsittely            |

## 4.3 Hakemiston tekeminen

Hakemisto on monissa kirjoissa hyödyllinen ominaisuus. LATEX:lla ja apuohjelmalla makeindex<sup>5</sup> voidaan generoida helposti hakemisto. Tässä tekstissä selitetään hakemiston teosta vain peruskomennot. Syvällisempi selvitys löytyy kirjasta *The LATEX Companion* [3].

Jotta LATEX osaisi tehdä hakemistoja, täytyy esittelyosassa ottaa käyttöön makeidx-makropaketti komennolla:

### \usepackage{makeidx}

lisäksi hakemiston tekemiseksi täytyy esittelyosaan panna komento:

## \makeindex

Hakemiston sisältö määritellään komennoilla:

#### $\index{avain}$

joissa *avain* on hakemistoon tuleva hakusana. Hakemistokomennot pannaan tekstiin siihen kohtaan, johon hakemiston halutaan viittaavan. Taulukossa 4.2 selitetään *avain*-argumentin syntaksia muutaman esimerkin voimin.

Kun IATEX käy läpi käsikirjoitustiedostoa, jokainen \index-komento kirjoittaa hakemiston hakusanan yhdessä sivunumeron kanssa erityiseen tiedostoon. Tiedostolla on sama nimi kuin IATEX:n käsikirjoitustiedostolla, mutta eri pääte (.idx). Seuraavaksi makeindex-ohjelma käsittelee tätä .idx-

 $<sup>^5</sup>$ Niissä järjestelmissä, jotka tukevat korkeintaan 8 merkin mittaisia tiedostonimiä, ohjelman nimenä saattaa olla  ${\tt makeidx}.$ 

tiedostoa.

#### $makeindex \ tiedosto$

Makeindex-ohjelma generoi aakkostetun hakemiston jolla on sama tiedostonimi, mutta nyt päätteenä on .ind. Jos LATEX:n käsikirjoitustiedosto käsitellään jälleen kerran, aakkostettu hakemisto tulee mukaan dokumenttiin siihen kohtaan, josta LATEX löytää komennon

#### \printindex

 $\LaTeX$   $2_{\varepsilon}$ :n mukana tuleva showidx-makropakkaus tulostaa kaikki hakemiston hakusanat tekstin vasempaan marginaaliin. Tästä on apua oikoluettaessa dokumenttia ja hakemistoa tarkistettaessa.

Huomaa, että **\index**-komento voi vaikuttaa ulkoasuun huolimattomasti käytettynä.

Minun sanani \index{sana}.

Vastaan sinun sanasi\index{sana}.

Huomaa pisteen sijoittuminen.

Minun sanani . Vastaan sinun sanasi. Huomaa pisteen sijoittuminen.

## 4.4 Tyylikkäät ylä- ja alatunnisteet

Piet van Oostrumin kirjoittama makropakkaus fancyhdr<sup>6</sup> lisää muutaman yksinkertaisen komennon, jolla voidaan määritellä dokumentin ylä- ja alatunnisteiden ulkoasu. Tämän sivun yläosassa nähdään käytännön toteutus makropakkauksen käytöstä.

Hankalinta ylä- ja alatunnisteiden määrittelemisessä on otsikkotekstien saaminen sinne. IATEX:ssa tämä saadaan aikaan kaksivaiheisella tempulla. Ylä- ja alatunnisteen määrittelyissä käytetään komentoja \rightmark ja \leftmark esittämään vastaavaa luvun ja osion otsikkoa. Näiden komentojen arvot kirjoitetaan uusiksi aina kun vastaan tulee uusi luku tai osio.

Joustavuuden nimissä \chapter-komento kumppaneineen ei määrittele itse \rightmark:ia ja \leftmark:ia uusiksi, vaan se kutsuu komentoja \chaptermark, \sectionmark tai \subsectionmark, jotka sitten määrittelevät \rightmark:n ja \leftmark:n.

Niinpä, mikäli luvun nimen ulkoasua halutaan muuttaa tunnisteessa, riittää, että \chaptermark määritellään uusiksi.

Kuva 4.1 näyttää tavan käyttää fancyhdr-makroja niin, että ylätunnisteet näyttävät samalta kuin tässä kirjasessa. Joka tapauksessa on suositeltavaa hankkia käsiinsä alaviitteessä mainitussa osoitteessa olevan makropakkauksen käyttöohjeet.

 $<sup>^6</sup> Sa atavilla\ oso itteesta\ {\tt macros/latex/contrib/supported/fancyhdr}$ 

```
\documentclass{book}
\usepackage{fancyhdr}
\pagestyle{fancy}
% tämä varmistaa, että otsikoiden tunnisteet
% ovat pienillä kirjaimilla.
\renewcommand{\chaptermark}[1]{\markboth{#1}{}}
\renewcommand{\sectionmark}[1]{\markright{\thesection\ #1}}
\fancyhf{} % poista ylä- ja alatunnisteen nykyiset asetukset
\fancyhead[LE,RO]{\bfseries\thepage}
\fancyhead[L0]{\bfseries\rightmark}
\fancyhead[RE]{\bfseries\leftmark}
\renewcommand{\headrulewidth}{0.5pt}
\renewcommand{\footrulewidth}{Opt}
\addtolength{\headheight}{0.5pt} % tilaa vaakaviivalle
\fancypagestyle{plain}{%
   \fancyhead{} % perussivuille ei tule tunnisteita
   \renewcommand{\headrulewidth}{0pt} % eikä viivaa
}
```

Kuva 4.1: Esimerkki fancyhdr:n käytöstä

## 4.5 Verbatim-makropakkaus

Aikaisemmin tässä kirjasessa tutustuttiin verbatim-ympäristöön. Tässä osiossa tutustutaan verbatim-makropakkaukseen, joka periaatteessa määrittelee verbatim-ympäristön uusiksi. Makropakkaus pyrkii eroon joistakin alkuperäisen ympäristön rajoituksista. Tässä ei sinänsä ole mitään mullistavaa, mutta verbatim-pakkauksen käyttö lisää myös uusia ominaisuuksia, mikä on syy sen mainitsemiseen tässä. verbatim-pakkauksen lisää käyttöön

```
\verbatiminput{tiedosto}
```

komennon, jolla tekstiin voidaan lisätä ASCII tiedosto sellaisenaan, aivan kuin verbatim-ympäristössä ladottuna.

Koska verbatim-makropakkaus on osa 'tools'-kokoelmaa, se pitäisi olla asennettu valmiiksi useimmissa järjestelmissä. Lisätietoja tästä pakkauksesta saa lukemalla [10]:n.

## 4.6 LATEX:n pakkausten imurointi ja asentaminen

Useimmat LATEX-järjestelmiin on asennettu valmiiksi iso joukko erilaisia makropakkauksia, mutta lisää löytyy verkosta. Pakkauksia kannattaa etsiä Inter-

netissä pääasiassa CTAN:sta (http://www.ctan.org/).

Eräät pakkauksista kuten geometry, hyphenat ja monet muut koostuvat kahdesta tiedostosta: toisella on .ins-pääte ja toisella .dtx. Usein mukana on readme.txt-tiedosto, joka sisältää lyhyen kuvauksen pakkauksesta. Tämä tiedosto tulisi lukea ensin.

Joka tapauksessa kun tiedostot on kopioitu koneeseen, ne pitää prosessoida niin, että (a) T<sub>E</sub>X-järjestelmä tietää uusien pakkausten olemassaolosta ja (b) dokumentaatio saadaan käyttöön. Ensimmäinen toimenpide suoritetaan seuraavasti:

- Aja .ins-tiedosto LATEX:lla, jotta .sty-tiedosto saadaan purettua paketista.
- 2. Siirrä .sty-tiedosto paikkaan, josta järjestelmä löytää sen. Yleensä tämä on hakemisto .../localtexmf/tex/latex (Windowsin ja OS/2:n käyttäjät voivat tietysti vaihtaa tilalle kenoviivat)
- 3. TEX-järjestelmän tiedostotietokanta päivitetään. Komennon nimi riippuu käytettävästä LATEX-järjestelmästä: teTeX, fpTeX texhash; web2c maktexlsr; MikTeX initexmf -update-fndb tai sitten voidaan käyttää graafista käyttöliittymää.

Nyt .dtx-tiedostosta voidaan purkaa dokumentaatio.

- 1. Aja .dtx-tiedosto IATEX:lla. Tämä luo .dvi-tiedoston. Huomaa, että IATEX:ia joudutaan ehkä ajamaan useamman kerran, jotta ristiviittaukset saadaan kohdalleen.
- 2. Tarkista, onko IATEX tehnyt muiden tiedostojen joukkoon .idx-tiedoston. Jos tätä tiedostoa ei löydy, voidaan siirtyä kohtaan 5
- 3. Hakemiston luomiseksi anna seuraava komento:

  [makeindex -s gind.ist nimi]
  jossa nimi on pakettitiedoston nimi ilman mitään päätettä.
- 4. Aja vielä kerran .dtx-tiedosto IATEX:lla.
- 5. Tee vielä lopuksi .ps- tai .pdf-tiedosto lukunautinnon kasvattamiseksi.

Joskus tiedostojen joukkoon on ilmestynyt .glo-tiedosto (eli sanasto). Aja seuraava komento kohtien 4 ja 5 välissä:
makeindex -s gglo.ist -o nimi.gls nimi.glo
Muista ajaa .dtx-tiedosto vielä kerran LATEX:lla ennen siirtymistä kohtaan 5.

## 4.7 pdf Late X:n kanssa työskentely

PDF on hypertekstidokumenttiformaatti. WWW-sivujen tapaan jotkin dokumentin sanoista ovat hyperlinkkejä. Ne toimivat linkkeinä eri osiin dokumenttia tai jopa toisiin dokumentteihin. Jos hyperlinkkiä klikkaa päätyy linkin osoittamaan kohteeseen. LATEX:n tapauksessa tämä tarkoittaa sitä, että kaikki \ref ja \pageref viittaukset ovat muuttuneet hyperlinkeiksi. Tämän lisäksi sisällysluettelosta, hakemistosta ja muista vastaavista luetteloista tulee hyperlinkkiluetteloita.

Useimmat WWW-sivuista on kirjoitettu HTML:llä (HyperText Markup Language). Luonnontieteellisiä dokumentteja kirjoitettaessa tällä formaatilla on pari merkittävää puutetta:

- 1. HTML ei tue matemaattisia kaavoja. Niitä varten on kyllä olemassa oma standardi, mutta usemmat nykyiset selaimet eivät tue sitä, tai järjestelmistä puuttuvat tarvittavat kirjasimet.
- 2. HTML-dokumenttien tulostaminen on mahdollista, mutta tulokset riippuvat käyttöjärjestelmästä ja selaimesta. Tulokset ovat kilometrien päässä siitä, mihin on totuttu LATEX:n maailmassa.

Useasti on yritetty tehdä käännösohjelmia IATEX:sta HTML:ään. Eräät ovat jopa onnistuneet melko hyvin siinä mielessä, että ne ovat pystyneet tuottamaan hyväksyttäviä WWW-sivuja normaalista IATEX:n käsikirjoitustiedostosta. Mutta kaikki kääntäjät oikaisevat vähän sieltä sun täältä. Heti jos aletaan käyttää vähän mutkikkaampia IATEX:n piirteitä ja makropakkauksia, homma menee pieleen. Ne kirjoittajat, jotka haluavat esittää dokumenttinsa typografisesti laadukkaina myös verkossa, käyttävät PDF:ää (Portable Document Format), joka säilyttää dokumenttien ulkoasun ja mahdollistaa linkkien käytön. Useimmissa nykyisissä selaimissa on apuohjelma, joka sallii PDF-dokumentin avaamisen suoraan selaimeen.

Vaikka DVI ja PS katseluohjelmia on olemassa melkein kaikille käyttöjärjestelmille, on kuitenkin todettava, että PDF-dokumenttien katseluun tarkoitetut acrobat reader ja xpdf ovat vielä näitäkin yleisempiä. Niinpä PDFversion tarjoaminen mahdollistaa suuremman lukijakunnan hankkimisen.

#### 4.7.1 PDF-dokumentteja verkkoon

PDF-tiedoston tuottaminen LaTeX:n lähdetiedostosta on hyvin helppoa kiitos Hàn Thế Thànhin kehittämän ohjelman pdfTeX:n. Se tuottaa TeX:n normaalisti tuottaman DVI-tulosteen sijasta PDF-tulosteen. Lisäksi LaTeX-dokumentteja varten on olemassa pdfLaTeX.

Useimmissa TEX-järjestelmissä (mm. teTEX, fpTEX, MikTEX, TEXLive ja CMacTEX) on mukana sekä pdfTEX että pdfIATEX.

PDF:n tuottamiseksi DVI:n sijasta riittää, että korvataan komento latex tiedosto.tex komennolla pdflatex tiedosto.tex. Niissä järjestelmissä, joissa IATEX:ia ei käytetä komentotulkista käsin, on ilmeisesti tätä varten erityinen graafinen valintanäppäin.

IAT<sub>E</sub>X:ssa voidaan määritellä paperin koko käyttämällä documentelassin parametreina esim. a4paper tai letterpaper. Tämä toimii myös pdfIAT<sub>E</sub>X:ssa, mutta tämän lisäksi pdfT<sub>E</sub>X tarvitsee tiedon myös paperin fyysisestä koosta eikä pelkästään latomiseen käytetystä alueesta. Jos käytetään hyperrefmakropakkausta (ks. sivu 80), paperin koko määräytyy automaattisesti. Muutoin tämä pitää tehdä käsin lisäämällä määrittelyosaan seuraavat rivit:

```
\pdfpagewidth=\paperwidth
\pdfpageheight=\paperheight
```

Seuraavassa osiossa käsitellään yksityiskohtaisemmin normaalin IAT<sub>E</sub>X:n ja pdfIAT<sub>E</sub>X:n välisiä eroja, jotka voidaan jakaa kolmeen kategoriaan: käytettävät kirjasimet, kuvien mahdollinen tiedostomuoto, ja hyperlinkkien lisääminen käsin.

## 4.7.2 Kirjasimet

pdflateX hyväksyy kaikki mahdolliset kirjasintyypit (PK bittikartat, True-Type, PostScript type 1...), mutta lateX:n pääasiallinen kirjasintyyppi eli bittikarttoina toteutetut PK-kirjasimet tuottavat ruman lopputuloksen kun dokumenttia katsellaan Acrobat Readerilla. On parasta käyttää ainoastaan PostScript Type 1 kirjasimia, jotta dokumentit näyttäisivät myös näytöllä hyviltä. Nykyisissä TeX-järjestelmissä tämä tapahtuu automaattisesti. Kannattaa kokeilla. Mikäli kaikki toimii oikein, voidaan tämä kohta jättää lukematta.

Computern Modernin ja AMS-kirjasinten POSTSCRIPT Type 1 versiot on tehnyt Blue Sky Research ja Y&Y, Inc., jotka siirsivät tekijänoikeudet American Mathematical Societylle. Kirjasimet julkistettiin alkuvuodesta 1997 ja ne sisältyvät useimpiin T<sub>F</sub>X-järjestelmiin.

Mikäli kuitenkin LaTeX:ia käytetään muiden kuin englanninkielisten dokumenttien kirjoittamiseen, joudutaan käyttämään EC, LH, tai CB kirjasimia (ks. huomioita 0T1-kirjasimesta sivulla 17). Vladimir Volovich on tehnyt cm-super font kokoelman, joka kattaa kokonaan kirjasinkokoelmat EC/TC, EC Concrete, EC Bright ja LH. Se on saatavilla osoitteesta CTAN:/fonts/ps-type1/cm-super ja sisältyy TeXLive7- and MikTeX-järjestelmiin. Vastaavasti Apostolos Syropouloksen tekemät type 1 kreikkalaiset CB-kirjasimet ovat saatavilla osoitteesta CTAN:/tex-archive/fonts/greek/cb. Valitettavasti kumpikaan kirjasinkokoelma ei typografiselta laadultaan vastaa Blue Sky/Y&Y:n Type 1 CM kirjasimia. Niiden muunnos tehtiin täysin automaattisesti, eikä dokumentti näytä näytöllä välttämättä yhtä hyvältä kuin sellaiset, jotka käyttävät Blue Sky/Y&Y:n type 1 CM-kirjasimia. Tulostuslaitteilla, joiden resoluu-

tio on tarkempi, tulokset ovat kuitenkin identtiset alkuperäisten bittikartta EC/LH/CB-kirjasinten kanssa.

Mikäli dokumentti tehdään yhdellä latinalaista kirjaimistoa käyttävällä kielellä, on mahdollista käyttää muita vaihtoehtoja.

- On mahdollista käyttää aeguill-makropakettia eli Almost European Computer Modern with Guillemets.<sup>7</sup> Riittää kun dokumentin määrittelyosaan lisätään rivi \usepackage{aeguill}, jolloin virtuaaliset AEkirjasimet korvaavat EC-kirjasimet.
- Voidaan käyttää myös mltex-makropakettia, mutta tämä toimii vain jos pdfTEX-ohjelma on käännetty mltex-optiolla.

Virtuaalinen AE-kirjasinkokoelma saa MlTEX-systeemin tavoin TEX:n luulemaan, että käytössä on täysi 256 merkin merkistö lisäämällä puuttuvat merkit CM-kirjasimesta ja järjestelemällä ne EC-kirjasimen merkistöksi. Tämä mahdollistaa type 1 muotoa olevien CM kirjasinten käytön. Koska kirjasin noudattaa nyt T1-merkistöä, tavutus toimii useimmissa latinalaista kirjaimistoa käyttävissä Euroopan kielissä. Ainoa haittapuoli on, että keinotekoisesti luotuja AE-merkkejä ei voi hakea Acrobat Readerin Find-toiminnolla, joten sanoja, joiden kirjaimissa on aksentti ei pysty hakemaan PDF-dokumentissa.<sup>8</sup>

Venäjänkielisille dokumenteille vastaava ratkaisu on käyttää C1-virtuaalikirjasimia, jotka löytyvät osoitteesta ftp://ftp.vsu.ru/pub/tex/font-packs/c1fonts. Nämä yhdistävät normaalit Blueskyn CM type 1 kirjasimet Paradissan ja Ba-KoMan CMCYR type 1 kirjasimiin. Kaikki ovat saatavilla CTAN:ssa. Koska Paradissa sisältää ainoastaan venäläiset kirjaimet, ei C1-kirjasimessa ole lainkaan muita kyrillisiä kirjaimia.

Toinen vaihtoehto on käyttää jotain muuta POSTSCRIPT type 1 kirjasinta. Itseasiassa jopa Acrobat Readerin mukana tulee muutama. Koska näiden kirjasinten mittasuhteet ovat erilaiset, tekstin ulkoasu muuttuu. Yleensä muut kirjasimet vievät enemmän tilaa kuin CM-kirjasimet. Lisäksi dokumentin visuaalinen yhtenäisyys kärsii, koska Timesia, Helveticaa ja Courieria (joita yleensä käytetään korvaavina kirjasimina) ei ole suunniteltu käytettäväksi yhdessä samalla tavoin kuin Computer Modern kirjasinten vastaavia kirjasinleikkauksia.

Tähän tarkoitukseen on valmiina kaksi kirjasinkokoelmaa: pxfonts, joka perustuu *Palatinoon*, on leipätekstin kirjasin, ja txfonts-makropaketti, joka perustuu *Timesiin*. Niiden käyttöön riittää seuraavien rivien lisääminen dokumentin määrittelyosaan:

 $<sup>^7\</sup>mathrm{L\ddot{a}hes}$ European Computer Modern lisättynä ranskalaisin lainausmerkein

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>Lisäksi AE-kirjasimista puuttuu muutama T1-merkistön kirjain. Tästä syystä tämän dokumentin PDF-tuloste käyttää yllämainittua cm-super kirjasinkokoelmaa. (suom. huom.)

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>Tahtoo sanoa sitä, että kirjasimella voidaan latoa venäjän lisäksi bulgariaa, muttei muita kyrillistä kirjaimistoa käyttäviä kieliä.

```
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage{pxfonts}
```

HUOM: .log-tiedostossa saattaa esiintyä dokumentin kääntämisen jälkeen seuraavanlaisia rivejä

```
Warning: pdftex (file eurmo10): Font eurmo10 at ... not found
```

Ne tarkoittavat, että jotakin dokumentissa käytettyä kirjasinta ei löydetty. Tämä ongelma vaatii ehdottomasti korjaamista, koska voi olla, että PDF dokumentissa eivät näy lainkaan ne sivut, joista puuttuu kirjasimia.

Koko tämä kirjasinhomma ja erityisesti laadukkaiden EC type 1 kirjasinten puute vaivaa useita tahoja. Vähän aikaa sitten saataville tulivat uudet korkealaatuiset Latin Modern (LM) -kirjasimet. Mikäli käytössä on tuore TEX-järjestelmä, on mahdollista, että kirjasimet on jo asennettu ja riittää, että dokumentin määrittelyosaan lisätään rivit:

```
\userpackage{Imodern}
\userpackage[T1]{fontenc}
\userpackage{textcomp}
```

ja käytössä on nyt koko latinalainen T1-merkistö pdf-tulostusta varten.

## 4.7.3 Grafiikan käyttö

Grafiikan lisääminen dokumenttiin onnistuu parhaiten graphicx-makropakkauksella (ks. 69). Erityistä driver-optiota käyttämällä pdftex toimii myös pdfLATeX:ssa:

```
\usepackage[pdftex]{color,graphicx}
```

Yllä olevassa esimerkissä on käytetty värioptiota, koska värin käyttäminen on luontevaa verkkodokumenteissa.

Se hyvistä uutisista. Huono uutinen on se, että Encapsulated Post-Script-grafiikka ei toimi PdfLATEX:ssa. Mikäli \includegraphics-komento ei määrittele tiedostopäätettä, graphicx alkaa etsiä sopivaa tiedostoa omin päin driver-option asetuksista riippuen. pdftex:ssä haettavat päätteet ovat .png, .pdf, .jpg, .mps (METAPOST) ja .tif, muttei .eps.

Helpoin tapa selvitä tästä ongelmasta on muuntaa EPS-tiedosto PDF-muotoon käyttämällä useimista järjestelmistä löytyvää epstopdf-työkalua. Vektorigrafiikalle (piirustuksille) tämä on hyvä ratkaisu. Bittikarttakuville (valokuvat, skannatut kuvat) tämä ei ole paras mahdollinen ratkaisu, sillä PDF-formaatti tukee itsessään PNG- ja JPEG-kuvia. PNG sopii näyttökaappauksille ja muille vähävärisille kuville. JPEG sopii tilaa säästävänä valokuville.

Voi olla parempi jättää joidenkin geometristen kuvioiden piirtäminen ja sen sijasta kuvata ne erityisellä komentokielellä, kuten useimmista TEX-järjestelmistä löytyvällä METAPOST-kielellä. Siihen on saatavissa kattava käyttöopas.

## 4.7.4 Hypertekstilinkit

hyperref-makropaketti muuttaa kaikki dokumentin ristiittaukset hyperlinkeiksi. Jotta tämä toimisi kunnolla, pitää dokumentin esittelyosaan panna viimeiseksi kommennoksi \usepackage[pdftex]{hyperref}

hyperref-makrojen toiminnan virittelyyn on olemassa lukuisia optioita:

- joko pilkuin erotettuna listana pdftex-option jälkeen \usepackage[pdftex]{hyperref}
- tai omilla riveillään komennon \hypersetup{options} yhteydessä.

Ainoa pakollinen optio on pdftex; loput ovat vapaavalintaisia ja ne vaikuttavat hyperref-paketin toimintaan. Seuraavassa listassa oletusarvot eivät ole kursiivissa.

bookmarks (=true, false) näytä tai piilota PDF:n sisällysluettelo kun dokumentti avataan katseltavaksi

unicode (=false, true) mahdollistaa muidenkin kuin latinalaisen perusmerkistön käytön Acrobatin sisällysluettelossa

pdftoolbar (=true, false) näytä tai piilota Acrobatin työkalupalkki

pdfmenubar (=true, false) näytä tai piilota Acrobatin valikot

pdffitwindow (=true, false) säätää pdf-dokumentin suurennossuhdetta näyttöön avattaessa

pdftitle (={teksti}) määrittelee Acrobatin Document Info-ikkunassa näkyvän tekstin, joka kertoo dokumentin nimen

pdfauthor (={teksti}) PDF-dokumentin tekijän nimi

pdfnewwindow (=true, false) määrittelee pitääkö dokumentin linkin kautta avattu uusi dokumentti avata uuteen ikkunaan

colorlinks (=false, true) ympäröi linkit värillisellä kehyksellä (false) tai esittää linkkien tekstin värillisenä (true). Väri voidaan määritellä seuraavilla optioilla (tässä on esitetty oletusvärit):

linkcolor (=red) ristiviittausten väri,

citecolor (=green) kirjallisuusviittausten väri

filecolor (=magenta) toiseen tiedostoon johtavien linkkien väri

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>On syytä huomata, että hyperref-makropakettia voidaan käyttää myös muutoinkin kuin pdfTgX:n kanssa. Sitä voidaan käyttää myös erityisen PDF-informaation lisäämiseksi normaalin LATgX:n DVI-tulosteeseen, joka voidaan sitten muuntaa PS-tiedostoksi dvips:llä ja se voidaan lopuksi muuntaa PDF:ksi Adobe Distillerillä.

urlcolor (=cyan) URL-linkkien väri (sähköposti, webbilinkit)

Mikäli oletusarvot kelpaavat käytä:

```
\usepackage[pdftex]{hyperref}
```

Jos sisällysluettelo halutaan esiin ja linkit väreissä (=true-arvoa ei ole pakko käyttää):

```
\usepackage[pdftex,bookmarks,colorlinks]{hyperref}
```

Kun PDF on tarkoitettu tulostamiseen, värilliset linkit näkyvät lopputuloksessa harmaina ja ne vaikeuttavat lukemista. Voidaan käyttää värillisiä kehyksiä, jotka eivät näy tulostettaessa:

```
\usepackage{hyperref}
\hypersetup{colorlinks=false}
```

tai linkit voidaan esittää mustina:

Kun halutaan ainoastaan tallentaa tietoa PDF-tiedoston Document Info-osaan:

Ristiviittauksissa voidaan käyttää automaattisten linkkien sijasta myös käsin määriteltyjä linkkejä komennolla

```
\href{url}{teksti\ddot{a}}
```

Koodi

```
\href{http://www.ctan.org}{CTAN} webbiosoite.
```

tuottaa tekstin "CTAN"; Kun sanaa "CTAN" klikataan, päädytään CTAN:n WWW-sivulle.

Jos linkin kohden on paikallinen tiedosto, voidaan käyttää komentoa:

Täydellinen dokumentaatio on \href{manual.pdf}{tässä}

Mikä tuottaa tekstin "Täydellinen dokumentaatio on tässä". Kun sanaa "tässä" klikataan avautuu tiedosto manual.pdf. (Tiedostopolku riippuu lähtödokumentin sijainnista).

Artikkelin tekijä ehkä haluaa, että lukijat voivat helposti lähettää sähköpostiviestejä. Tähän voidaan käyttää \href-komentoa nimiösivulla olevan \author-komennon sisällä:

Linkki on tässä esitetty niin, että sähköpostiosoite näkyy linkin sijasta myös itse sivulla. Tämä sen vuoksi, että linkki

\href{mailto:timo.hellgren@vtt.fi}{Timo Hellgren} toimisi kyllä Acrobatissa, mutta tulostettaessa paperille sähköpostiosoite ei olisi enää näkyvissä.

### 4.7.5 Linkkiongelmia

Esimerkin:<sup>11</sup>

! pdfTeX warning (ext4): destination with the same identifier (name{page.1}) has been already used, duplicate ignored

mukaisia viestejä tulee, kun laskurit on nollattu esim. käyttämällä bookdokumenttiluokassa komentoa \mainmatter. Se asettaa sivunnumerolaskurin takaisin arvoon 1 kirjan ensimmäisen luvun kohdalla. Koska kuitenkin kirjan alkuosassa on myös sivu, jonka numero on 1, eivät mahdolliset linkit sivulle 1 enää ole yksiselitteisiä. Tästä johtuen tulee ilmoitus, että duplikaatti on jätetty huomiotta.

Tämä voidaan välttää, tosin vain sivunnumerolaskurin osalta, lisäämällä plainpages=false hyperrefin optioiden joukkoon. Radikaalimpi ratkaisu on hypertexnames=false-option käyttäminen, mutta tämä aiheuttaa sen, että hakemiston linkit dokumentin sivuille lakkaavat toimimasta.

### 4.7.6 Sisällysluettelo-ongelmia

PDF-sisällysluettelon teksti ei aina näytä halutulta. Koska sisällysluettelon linkkitekstit ovat "vain tekstiä", on käytössä vähemmän merkkejä kuin LATFX:n normaalitekstissä. Hyperref huomioi nämä ongelmat varoituksella:

Package hyperref Warning: Token not allowed in a PDFDocEncoded string:

 $<sup>^{11}\</sup>mathrm{pdfTeX}$ varoitus: kohde, jolla on sama tunniste, on jo käytössä, duplikaattia ei huomioida

Ongelma voidaan kiertää määrittelemällä ongelmallisen tekstin tilalle uusi teksti:

```
\verb|\texorpdfstring{$T_{\!E\!X}$ teksti}{$sis\"{a}llysluettelon$ teksti}}|
```

Matemaattiset ilmaisut ovat tyypillinen ongelmatapaus:

```
\label{eq:condition} $$\operatorname{E}=mc^2$}%$$ {E\ =\ mc\texttwosuperior}$
```

mikä muuttaa tekstin \section{\$E=mc^2\$} sisällysluettelossa muotoon "E=mc2". Värien käyttö ei myöskään toimi sisällysluettelossa:

```
\section{\textcolor{red}{Punainen !}}
```

tuottaa tekstin "redPunainen!". Komentoa \textcolor ei huomioida, mutta sen argumentti red tulostetaan näkyviin.

Käyttämällä

```
\section{\texorpdfstring{\textcolor{red}{Punainen !}}{Punainen\ !}}
```

lopputuloksesta tulee luettavampi.

#### Yhteensopivuus LATFX:n ja pdfLATFX:n välillä

Ideaalitapauksessa dokumentin pitäisi toimia yhtä hyvin IATEX:n ja pdfIATEX:n kanssa. Suurin ongelma tässä on grafiikan käyttäminen. Yksinkertainen ratkaisu on jättää järjestelmällisesti \includegraphics-komennosta pois tiedostopääte. Silloin sopivaa tiedostoa haetaan automaattisesti työhakemistosta. Riittää, että grafiikkatiedostoista on tehty tarkoitukseen sopivat versiot. IATEX etsii .eps-tiedostoja, ja pdfIATEX yrittää löytää tiedostoa, jonka pääte on .png, .pdf, .jpg, .mps tai .tif (tässä järjestyksessä).

Mikäli PDF-versiota varten tarvitaan eri koodausta, voidaan esittelyosaan lisätä idpdf-pakkaus<sup>12</sup> Pakkaus on mahdollisesti jo asennettu valmiiksi. Mikäli näin ei kuitenkaan ole on käytössä luultavasti MiKT<sub>E</sub>X, joka asentaa puuttuvan pakkauksen ensimmäisellä käyttökerralla. Tämä pakkaus määrittelee erityisen komennon \ifpdf, joka mahdollistaa ehtolauseiden kirjoittamisen. Esimerkissä PostScript-versiosta halutaan mustavalkoinen tulostuskustannusten vuoksi, mutta PDF-versiosta halutaan värillinen näytöllä selailua varten.

```
\ifpdf
  \usepackage[T1]{fontenc}
  \usepackage{aeguill}
```

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>Selitys sille, miksi pitää käyttää tätä pakkausta löytyy T<sub>E</sub>X-FAQ:sta kohdasta http://www.tex.ac.uk/cgi-bin/texfaq2html?label=ifpdf.

```
\usepackage[pdftex]{graphicx,color}
\usepackage[pdftex,colorlinks]{hyperref}
\else
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage[dvips]{graphicx}
\usepackage[dvips]{hyperref}
\fi
```

Esimerkissä on hyperref-pakkausta on käytetty myös silloin kun lopputulos ei ole PDF-tiedosto. Tämä tekee mahdolliseksi käyttää \href-komentoa kummassakin tapauksessa, jolloin ehtolausetta ei tarvitse kirjoittaa joka kerta kun komentoa käytetään.

On huomattava, että uusimmissa TEX-järjestelmissä (kuten TEXLive), kun käytetään makropakkauksia graphicx ja color valinta pdftex:n ja dvips:n välillä tapahtuu automaattisesti graphics.cfg- ja color.cfg-tiedoston asetuksista riippuen.

## 4.8 Esitelmien tekeminen dokumenttiluokalla beamer

Tieteellisen työn tulokset voidaan esittää liitutaululla, kalvoilla tai suoraan kannettavalla tietokoneella sopivaa ohjelmistoa käyttämällä.

Kun pdfI<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X:ia käytetään dokumenttiluokan beamer kanssa voidaan luoda PDF-esityksiä, jotka näyttävät tehdyn PowerPointilla. Acrobat Reader on kuitenkin saatavilla useammille käyttöjärjestelmille kuin PowerPoint.

beamer-luokka käyttää makropakkauksia graphicx, color ja hyperref optiolla, jotka soveltuvat esitelmiin.

Kun PDFLaTeX:lla käännetään kuvassa 4.2 esitetty koodi, saadaan PDF-tiedosto, jossa on nimiösivu ja toinen sivu, jossa on lista, jonka kohdat tulevat esiin yksi kerrallaan.

Eräs beamer-luokan eduista on sen tuottama PDF-tiedosto. Näin ei tarvita ensin esim. prosper-makropakkauksen tuottamaa PostScript-tiedostovaihetta tai ppower4-paketin tarvitsemaa ylimääräistä jälkikäsittelyvaihetta.

Käyttämällä beamer-luokkaa, voidaan tuottaa samasta dokumentista erilaisia versioita. Käsikirjoitustiedossa voi olla hakasulkeiden sisällä erityisiä ohjeita näitä eri versioita varten. Seuraavat versiota ovat käytössä:

beamer yllä mainitun PDF-esitelmän tekemiseksi.

trans kalvoja varten.

handout tulosteiden jakamiseksi osanottajille.

```
\documentclass[10pt]{beamer}
\usepackage[latin1]{inputenc}
\usepackage[finnish]{babel}
\usepackage[T1]{fontenc}
\mode<beamer>{%
  \usetheme[hideothersubsections,right,width=22mm]{Goettingen}
}
\title{Yksinkertainen esitelmä}
\author[D. Flipo]{Daniel Flipo}
\institute{U.S.T.L. \& GUTenberg}
\titlegraphic{\includegraphics[width=20mm]{USTL}}
\date{2005}
\begin{document}
\begin{frame} < handout: 0 >
  \titlepage
\end{frame}
\section{Esimerkki}
\begin{frame}
  \frametitle{Tekemistä lepopäivän ratoksi}
  \begin{block}{Sitä voi vaikka \ldots}
    \begin{itemize}
      \item ulkoiluttaa koiraa\dots \pause
      \item lukea kirjaa\pause
      \item kiusata kissaa\pause
    \end{itemize}
  \end{block}
  ja paljon muuta
\end{frame}
\end{document}
```

Kuva 4.2: Esimerkkikoodia beamer-luokan esittelemiseksi

Oletusarvoinen versio on beamer, joka voidaan vaihtaa esim. tulosteiden tuottamiseksi seuraavasti: \documentclass[10pt,handout]{beamer}.

Esitelmän ulkoasu riippuu valitusta ulkoasutyylistä. Näitä voidaan valita beamer-luokan mukana tulevista tai sitten voidaan tehdä omia ulkoasutyylejä. Lisätietoja on saatavilla dokumentista beameruserguide.pdf.

Tutkitaanpa tarkemmin kuvan 4.2 koodia.

Näytön versiota varten on valittu Goettingen-ulkoasutyyli, jossa sisällysluetteloon on liitetty navigointipaneeli. Optioilla voidaan määritellä paneelin koko (tässä tapauksessa 22 mm) ja sen sijainti (tekstin oikealla puolella). Optio hideothersubsections näyttää kaikkien lukujen otsikot, mutta ainoastaan parhaillaan läpi käytävän luvun alaosiot. Versioille \mode<trans> ja \mode<handout> ei ole mitään erityisiä ulkoasumäärityksiä. Niissä on käytetty oletusulkoasua.

Komennot \title{}, \author{}, \institute{}, ja \titlegraphic{} määrittelevät nimiösivun sisällön. Vapaavalintaiset argumentit komennoissa \title[]{} ja \author[]{} antavat mahdollisuuden määritellä Goettingentyylin navigointipalkkiin esitelmän ja tekijän nimistä eri versiot.

Paneelin otsikot ja alaotsikot luodaan komennoilla \section{} ja \subsection{}, jotka sijoitetaan frame-ympäristön ulkopuolelle.

Näytön alareunssa olevia pieniä navigointikuvakkeita voidaan myös käyttää siirtymiseen sivulta toiselle. Niiden sijainti ei riipu käytetystä ulkoasutyylistä.

Jokaisen kalvon tai näytöllisen sisältö pitää olla frame-ympäristön sisällä. Kulmasulkeissa (< ja >) voidaan antaa argumentti, joka sallii tietyn kalvon jättämisen pois jossain esitelmän versioista. Esimerkissä ensimmäistä sivua ei näytetä tulostetussa veriossa, koska siinä on käytetty argumenttia <handout:0>.

On suositeltavaa antaa otsikko jokaiselle kalvolle, ensimmäistä lukuunottamatta. Tämä tehdään komennolla \frametitle{}. Mikäli tarvitaan alaotsikkoa, voidaan käyttää block-ympäristöä esimerkissä kuvatulla tavalla. Komennot \section{} ja \subsection{} eivät toimi kalvoilla.

Luettelon kohdat saadaan näkyviin yksi kerrallaan komennolla \pause. Muita tehokeinoja varten on komennot \only, \uncover, \alt ja \temporal. Useimmissa tapauksissa kulmasulkeilla voidaan myös räätälöidä esitelmää.

Ohjedokumentti beameruserguide.pdf on syytä lukea täydellisen kuvan saamiseksi. Näitä makroja kehitetään jatkuvasti. Viimeisin tieto löytyy WWW-osoitteesta http://latex-beamer.sourceforge.net/

## Luku 5

# Grafiikan tuottaminen matematiikan tarpeisiin

Useimmat käyttävät LAT<sub>E</sub>X:ia tekstin latomiseen. LAT<sub>E</sub>X tarjoaa myös rajallisen mahdollisuuden tuottaa grafiikkaa käskyjen avulla. Rajoittuneita mahdollisuuksia lisäävät lukuisat LAT<sub>E</sub>X-lisäykset. Tässä osassa opitaan muutama niistä.

## 5.1 Yleiskatsaus

IATEX:ssa voidaan määritellä kuvia picture-ympäristöllä. Yksityiskohtainen kuvaus löytyy ohjeesta IATEX Manual [1]. Toisaalta menetelmässä on pahoja puutteita. Kulmat, joissa vinoja viivoja voidaan esittää, sekä ympyröiden säteet on rajattu tiettyihin arvoihin. Toisaalta taas IATEX:n picture-ympäristö sisältää \qbezier-komennon, jossa "q" tarkoittaa neliötä (quadratic). Monet usein käytetyistä käyristä eli ympyrät, ellipsit tai katenoidikäyrät voidaan esittää lähestulkoon tyydyttävästi toisen asteen Bézier-käyrillä, vaikka tämä voi vaatia hieman matemaattista vaivannäköä. Mikäli lisäksi käytetään Javan tapaista ohjelmointikieltä \qbezier-blokkien luomiseksi IATEX-tiedostoista, tulee picture-ympäristöstä melko tehokas.

Vaikka kuvien piirtäminen LAT<sub>E</sub>X:ssa on hyvin rajoittunutta ja usein hankalaa, on siihen kuitenkin hyvät syynsä. Näin tuotetut dokumentit ovat tiedostokooltaan pieniä eikä ylimääräisiin grafiikkatiedostoihin ole mitään tarvetta.

IATEX:n graafisia ominaisuuksia voidaan parantaa käyttämällä pakkauksia epic ja eepic (nämä on kuvattu teoksessa *The IATEX Companion* [3]) tai pstricks, jotka poistavat alkuperäisen picture-ympäristön rajoituksia.

Kaksi ensinmainittua makropakkausta parantavat picture-ympäristöä, mutta pstricks sisältää aivan oman piirustusympäristön pspicture. pstricks-pakkauksen voima on siinä, että se käyttää hyvin tarkkaan PostScriptin ominaisuuksia. Lisäksi on vielä lukuisia erityisiin tarkoituksiin tehtyjä makropakkauksia. Eräs niistä on Xy-pic, joka on kuvattu tämän luvun lopussa.

Teoksessa  $The \not\!\! ETEX$  Graphics Companion [4] (jota ei pidä sekoittaa teokseen  $The \not\!\! ETEX$  Companion [3]) on kuvattu yksityiskohtaisesti useita näitä makropakkauksia.

Ehkä tehokkain LATEX:iin liittyvä graafinen työkalu on MetaPost, joka on Donald E. Knuthin METAFONT:n kaksoissisar. MetaPost käyttää METAFONT:n hyvin tehokasta ja matemaattisesti sofistikoitua ohjelmointikieltä. METAFONT:n bittikarttakuvien sijasta MetaPost tuottaa PostScript-tiedostoja, joita voidaan liittää LATEX-dokumenttiin. Johdantona voidaan käyttää teosta A User's Manual for MetaPost [15] tai teoksesta [17] löytyvää oppijaksoa.

Teoksessa on *TeX Unbound* [16] on hyvin perinpohjainen esitys LATeX:n ja TeX:n graafisista ominaisuuksista (sekä kirjasimista).

## 5.2 picture-ympäristö

Kirjoittanut Urs Oswald <osurs@bluewin.ch>

#### 5.2.1 Peruskomennot

picture-ympäristö<sup>1</sup> otetaan käyttöön joko komennolla

tai

```
\left\ \left\ begin\{\text{picture}\}(x,y)\left(x_0,y_0)\ldots\\ \end\{\text{picture}\}\
```

Numerot  $x, y, x_0, y_0$  viittaavat \unitlength-muuttujaan, jolle voidaan asettaa arvo milloin tahansa (ei kuitenkaan picture-ympäristön sisällä) esimerkiksi komennolla

```
\setlength{\unitlength}{1.2cm}
```

Muuttujan \unitlength oletusarvo on 1pt. Ensimmäinen pari, (x, y), varaa kuvalle nelikulmaisen tilan dokumentista. Toista paria,  $(x_0, y_0)$ , voidaan käyttää tarvittaessa asettamaan mielivaltaiset koordinaatit nelikulmion vasemmasta alakulmasta.

 $<sup>^1{\</sup>rm Kaiken}$ huipuksi tämä kuvaympäristö toimii ilman mitään erityisiä makropakkauksia.

Useimmat piirustuskomennot ovat joko muotoa

```
\put(x,y) \{objekti\}
```

tai

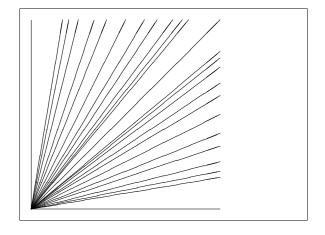
```
\multiput(x, y)(\Delta x, \Delta y){n}{objekti}
```

Bézier-käyrät ovat poikkeus. Ne piirretään komennolla

```
\quad \quad
```

#### 5.2.2 Suorat viivat

```
\setlength{\unitlength}{5cm}
\begin{picture}(1,1)
    \put(0,0){\line(0,1){1}}
    \operatorname{put}(0,0){\operatorname{line}(1,0){1}}
   \operatorname{put}(0,0){\operatorname{line}(1,1){1}}
    \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \\ \end{array} \end{array} \end{array}
    \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} (0,0) \\ \end{array} \end{array} \end{array}
    \operatorname{put}(0,0){\operatorname{line}(1,4)\{.25\}}
    \put(0,0){\line(1,5){.2}}
    \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} (0,0) \\ \end{array} \end{array} \end{array}
    \put(0,0){\line(2,1){1}}
    \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} (0,0) \\ \end{array} \end{array} \end{array}
    \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} (0,0) \\ \end{array} \end{array}
    \put(0,0){\line(3,1){1}}
    \put(0,0){\line(3,2){1}}
    \operatorname{put}(0,0)\{\operatorname{line}(3,4)\{.75\}\}
    \put(0,0){\line(3,5){.6}}
    \put(0,0){\line(4,1){1}}
    \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \\ \end{array} \end{array}
    \put(0,0){\line(4,5){.8}}
    \put(0,0){\line(5,1){1}}
    \put(0,0){\line(5,2){1}}
    \put(0,0){\line(5,3){1}}
    \put(0,0){\line(5,4){1}}
    \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} (0,0) \\ \end{array} \end{array} \end{array}
    \put(0,0){\line(6,1){1}}
    \put(0,0){\line(6,5){1}}
\end{picture}
```



Suorat viivat piirretään komennolla

$$\operatorname{put}(x,y)\{\operatorname{line}(x_1,y_1)\{length\}\}\$$

Komennolla \line on kaksi parametria:

- 1. suuntavektori,
- 2. pituus.

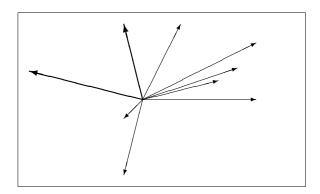
Suuntavektori koostuu kokonaisluvuista

$$-6, -5, \ldots, 5, 6,$$

ja niiden on oltava lisäksi keskenään jaottomia (eli ei yhteistä jakajaa ykköstä lukuunottamatta). Kuvassa esitetään kaikki 25 ensimmäisen kvadrantin mahdollista arvoa. Pituus riippuu \unitlength-muuttujan arvosta. Pituusparametri on vaakaviivan tapauksessa vaakakoordinaatti, muussa tapauksessa kyseessä on pystykordinaatti.

#### 5.2.3 Nuolet

```
\setlength{\unitlength}{1mm}
\begin{picture}(60,40)
\put(30,20){\vector(1,0){30}}
\put(30,20){\vector(4,1){20}}
\put(30,20){\vector(3,1){25}}
\put(30,20){\vector(2,1){30}}
\put(30,20){\vector(1,2){10}}
\thicklines
\put(30,20){\vector(-4,1){30}}
\put(30,20){\vector(-1,4){5}}
\thinlines
\put(30,20){\vector(-1,-1){5}}
\put(30,20){\vector(-1,-4){5}}
\end{picture}
```



Nuolet piirretään komennolla

$$\operatorname{\mathtt{put}}(x,y) \{\operatorname{\mathtt{vector}}(x_1,y_1) \{length\}\}$$

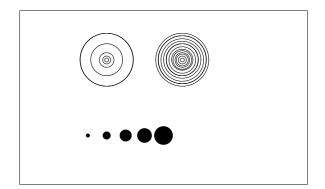
Nuolien suuntavektorit ovat jopa suorien suuntavektoreita rajoitutempia. Niiden argumentteina voivat olla ainoastaan kokonaisluvut

$$-4, -3, \ldots, 3, 4.$$

Argumenttien on lisäksi oltava keskenään jaottomia (ei yhteistä jakajaa ykköstä lukuunottamatta). On syytä huomata komennon \thicklines vaikutus kahteen vasempaan yläkulmaan osoittavaan nuoleen.

### 5.2.4 Ympyrät

```
\setlength{\unitlength}{1mm}
\begin{picture}(60, 40)
   \put(20,30){\circle{1}}
   \put(20,30){\circle{2}}
   \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \\ \end{array} \end{array}
   \put(20,30){\circle{8}}
   \put(20,30){\circle{16}}
   \put(20,30){\circle{32}}
   \begin{array}{l} \begin{array}{l} (40,30) \\ \end{array} \end{array}
   \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \\ \end{array} \end{array}
   \put(40,30){\circle{5}}
   \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \end{array} \end{array} \end{array}
   \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \end{array} \end{array} \end{array}
   \put(40,30){\circle{8}}
   \put(40,30){\circle{9}}
   \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \\ \end{array} \end{array}
   \put(40,30){\circle{11}}
   \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \\ \end{array} \end{array}
   \put(40,30){\circle{13}}
   \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \\ \end{array} \end{array}
   \put(15,10){\circle*{1}}
   \put(20,10){\circle*{2}}
   \put(25,10){\circle*{3}}
   \pout(30,10){\circle*{4}}
   \put(35,10){\circle*{5}}
\end{picture}
```



Komento

 $\position \{x,y\} \{circle\{halkaisija\}\}\$ 

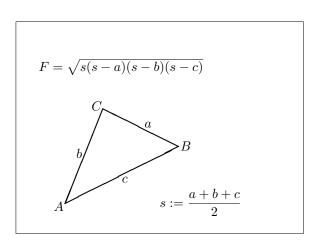
piirtää ympyrän, jonka keskipiste on (x,y) ja halkaisija (ei siis säde) on halkaisija. picture-ympäristössä suurin mahdollinen halkaisija on noin 14 mm. Kaikki tätä pienemmät halkaisijat eivät kuitenkaan ole mahdollisia. Komennolla \circle\* piirretään täytettyjä ympyröitä.

Aivan kuten suorien viivojen tapauksessa, voi olla tarpeen käyttää lisämakropakkauksia eepic tai pstricks. Nämä on kuvattu perinpohjin teoksessa *The LATEX Graphics Companion* [4].

Mikäli ylimääräisten laskelmien tekeminen ei pelota, ympyröitä ja käyriä voidaan kasata myös toisen asteen Bézier-käyrien avulla. Esimerkkejä ja Java-lähdekoodia löytyy teoksesta Graphics in  $\LaTeX$  [17].

### 5.2.5 Tekstiä ja kaavoja

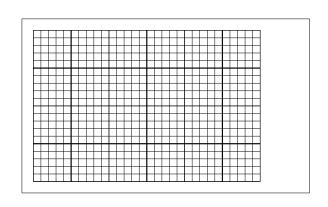
```
\setlength{\unitlength}{1cm}
\begin{picture}(6,5)
  \thicklines
  \t(1,0.5){\t(2,1){3}}
  \put(4,2){\line(-2,1){2}}
  \put(2,3){\line(-2,-5){1}}
  \put(0.7,0.3){$A$}
  \put(4.05,1.9){$B$}
  \put(1.7,2.95){$C$}
  \begin{array}{l} \begin{array}{l} \text{put}(3.1,2.5) & \\ \end{array} \end{array}
  \begin{array}{l} \begin{array}{l} \text{put}(1.3,1.7) & \\ \end{array} \end{array}
  \put(2.5,1.05){$c$}
  \begin{array}{l} \text{(0.3,4)} \\ \text{F=} \end{array}
     \sqrt{s(s-a)(s-b)(s-c)}
  \put(3.5,0.4){$\displaystyle
     s:=\frac{a+b+c}{2}
\end{picture}
```



Esimerkin mukaisesti tekstiä ja kaavoja voidaan kirjoittaa picture-ympäristössä \put-komentoa käyttämällä.

## 5.2.6 Komennot \multiput ja \linethickness

```
\setlength{\unitlength}{2mm}
\begin{picture}(30,20)
  \linethickness{0.075mm}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(1,0){31}%
    {\line(0,1){20}}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(0,1){21}%
    {\line(1,0){30}}
  \linethickness{0.15mm}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(5,0){7}%
    {\line(0,1){20}}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(0,5){5}%
    {\line(1,0){30}}
  \linethickness{0.3mm}
  \mathsf{Multiput}(5,0)(10,0){3}%
    {\line(0,1){20}}
  \mathsf{Multiput}(0,5)(0,10){2}%
    {\line(1,0){30}}
\end{picture}
```



Komennolla

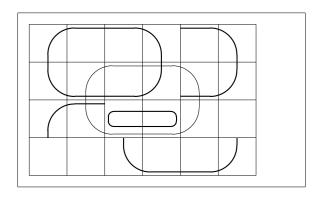
\multiput(x, y)( $\Delta x, \Delta y$ ){n}{objekti}

on 4 parametriä: aloituspiste, siirtymävektori objektista toiseen, objektien lu-

kumäärä sekä piirrettävä objekti. Komento \linethickness vaikuttaa vaakaja pystyviivoihin, muttei vinoviivoihin eikä ympyröihin. Se vaikuttaa kuitenkin toisen asteen Bézier-käyriin!

## 5.2.7 Ovaalit. Komennot \thinlines ja \thicklines

```
\setlength{\unitlength}{1cm}
\begin{picture}(6,4)
  \linethickness{0.075mm}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(1,0){7}%
    {\line(0,1){4}}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(0,1){5}%
    {\line(1,0){6}}
  \thicklines
  \put(2,3){\oval(3,1.8)}
  \thinlines
  \put(3,2){\oval(3,1.8)}
  \thicklines
  \operatorname{put}(2,1)\{\operatorname{oval}(3,1.8)[t1]\}
  \put(4,1){\oval(3,1.8)[b]}
  \put(4,3){\oval(3,1.8)[r]}
  \put(3,1.5){\oval(1.8,0.4)}
\end{picture}
```



Komento

```
\operatorname{\backslash put}(x,y) {\operatorname{\backslash oval}(w,h)}
```

tai

```
\operatorname{\mathtt{f vut}}(x,y) \{\operatorname{\mathtt{f val}}(w,h) [\mathit{sijainti}] \}
```

piirtävät ovaalin, jonka keskipiste on (x, y), leveys w ja korkeus h. Mahdolliset sijainti-parametrit b, t, 1, r tarkoittavat vastaavasti "alhaalla", "ylhäällä", "vasemalla", "oikealla" ja niitä voidaan yhdistellä esimerkin mukaisesti.

Viivan paksuuteen voidaan vaikuttaa komennolla: \linethickness{mitta} toisaalta myös komennoilla \thinlines and \thicklines. Vaakaviivoihin (ja toisen asteen Bézier-käyriin) vaikuttaa \linethickness{mitta}, vinoviivoihin sekä ympyröihin ja ovaaleihin vaikuttavat \thinlines ja \thicklines.

### 5.2.8 Ennalta määriteltyjen kuvalaatikoiden käyttö

```
\setlength{\unitlength}{0.5mm}
\begin{picture}(120,168)
\newsavebox{\laatikkoa}% uusi laatikko
\savebox{\laatikkoa}
  (40,32)[bl]{% määritykset
  \mathsf{Multiput}(0,0)(0,28)\{2\}
    {\line(1,0){40}}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(40,0)\{2\}
    {\line(0,1){28}}
  \put(1,28){\oval(2,2)[t1]}
  \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \\ \end{array} \end{array}
  \put(9,29){\oval(6,6)[t1]}
  \put(17,29){\oval(6,6)[tr]}
  \put(20,29){\line(1,0){19}}
  \put(39,28){\oval(2,2)[tr]}
}
\newsavebox{\laatikkob}% uusi laatikko
\savebox{\laatikkob}
  (40,32)[1]{\%}
                         määritykset
  \put(0,14){\line(1,0){8}}
  \put(8,0){\usebox{\laatikkoa}}
\put(34,26){\line(0,1){102}}
\put(14,128){\usebox{\laatikkoa}}
\mathsf{Multiput}(34,86)(0,-37){3}
  {\usebox{\laatikkob}}
\end{picture}
```

Kuvalaatikko voidaan nimetä komennolla

```
\newsavebox{nimi}
```

sitten sen ominaisuudet määritellään

```
\sin mi (leveys, korkeus) [sijainti] {sisältö}
```

ja lopuksi se voidaan tarvittaessa piirtää

```
\put(x,y)\usebox{nimi}
```

Mahdollinen *sijainti*-parametri määrittelee kuvalaatikon origon. Esimerkissä sillä on arvo b1, joka sijoittaa origon laatikon vasempaan yläkulmaan. Muut mahdolliset arvot ovat t (ylös) ja r oikealle.

Parametri *name* viittaa LATEX:n muuttujiin ja siitä johtuen se muistuttaa komentoa (tästä syystä sen edessä on kenoviiva). Kuvalaatikot voivat

olla toistensa sisällä: esimerkissä \laatikkoa on osa \laatikkob-laatikon määrityksiä.

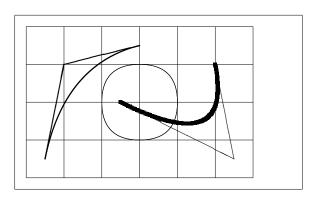
Tässä piti käyttää komentoa \oval, koska \line ei toimi, mikäli segmentin pituus on alle 3 mm.

#### 5.2.9 Toisen asteen Bézier-käyrät

```
\setlength{\unitlength}{1cm}
\begin{picture}(6,4)
  \linethickness{0.075mm}
  \mathsf{multiput}(0,0)(1,0){7}
     {\line(0,1){4}}
  \mathsf{Multiput}(0,0)(0,1){5}
     {\line(1,0){6}}
  \thicklines
  \poline{0.5,0.5}{\line(1,5){0.5}}
  \operatorname{put}(1,3){\operatorname{line}(4,1){2}}
  \qbezier(0.5,0.5)(1,3)(3,3.5)
  \thinlines
  \put(2.5,2){\line(2,-1){3}}
  \begin{array}{l} \text{(5.5,0.5)} \\ \text{(-1,5)} \\ \end{array}
  \linethickness{1mm}
  \qbezier(2.5,2)(5.5,0.5)(5,3)
  \thinlines
  \qbezier(4,2)(4,3)(3,3)
  \qbezier(3,3)(2,3)(2,2)
  \qbezier(2,2)(2,1)(3,1)
```

 $\q$ bezier(3,1)(4,1)(4,2)

\end{picture}



Esimerkistä selviää, että ympyrän jakaminen neljään toisen asteen Bézierkäyrään ei tuo tyydyttävää tulosta. Tarvitaan ainakin kahdeksan. Kuvasta selviää lisäksi \linethickness-komennon vaikutus pysty- tai vaakaviivoihin ja komentojen \thinlines sekä \thicklines vaikutus vinoviivoihin. Siitä näkyy myös, että kummatkin komentotyypit vaikuttavat toisen asteen Bézier-käyriin, jokainen seuraava komento ohittaa vaikutuksiltaan edellisen.

Päätepisteitä kuvatkoon  $P_1=(x_1,y_1), P_2=(x_2,y_2)$  ja vastaavasti  $m_1, m_2$  toisen asteen Bézier-käyrän kaarta. Näiden välissä oleva kontrollipiste S=(x,y) seuraa silloin yhtälöistä

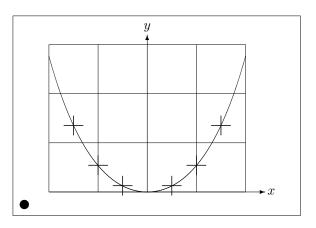
$$\begin{cases} x = \frac{m_2 x_2 - m_1 x_1 - (y_2 - y_1)}{m_2 - m_1}, \\ y = y_i + m_i (x - x_i) \quad (i = 1, 2). \end{cases}$$
(5.1)

Teoksessa *Graphics in LATEX*  $2\varepsilon$  [17] esitetään Java-ohjelma, joka luo tarvittavan \quad \quad \quad \quad \text{pezier-komennon}.

#### 5.2.10 Katenoidikäyrä

```
\setlength{\unitlength}{1.3cm}
\begin{array}{l} \begin{array}{l} & \\ & \\ & \end{array} \end{array}
              \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} (-2,0) \\ \end{array} \end{array}
             \put(2.45,-.05){$x$}
              \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \\ \end{array} \end{array}
              \t(0,3.35) {\mathbf wakebox(0,0) {\$y\$}}
              \qbezier(0.0,0.0)(1.2384,0.0)
                             (2.0, 2.7622)
              \qbezier(0.0,0.0)(-1.2384,0.0)
                             (-2.0, 2.7622)
              \linethickness{.075mm}
              \mathcal{L}_{-2,0}(1,0)
                           {\line(0,1){3}}
              \mbox{multiput}(-2,0)(0,1){4}
                           {\line(1,0){4}}
              \linethickness{.2mm}
              \put(-.7,.12763){\line(1,0){.4}}
              \t(-.5, -.07237) {\line(0,1) {.4}}
              \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} 1,0 \\ 1,0 \end{array} \end{array} \end{array}
              \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} 1 & 1 \\ 1 & 1 \end{array} \end{array} \end{array}
              \begin{array}{l} \begin{array}{ll} & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ &
              \begin{array}{l} \begin{array}{ll} \begin{array}{ll} \begin{array}{ll} \begin{array}{ll} & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & & \\ & \\ & & \\ & \\ & \\ & \\ & & \\ & \\ & \\ & \\ & & \\ & \\ & & \\ & \\ & & \\ & & \\ & & \\ &
```

\end{picture}



Tässä kuvassa kumpikin katenoidikäyrän  $y=\cosh x-1$  symmetrinen puolisko esitetään toisen asteen Bézier-käyrällä. Käyrän oikea puoli päättyy pisteeseen (2,2.7622), missä kaarteella on arvo m=3.6269. Käyttämällä jälleen yhtälöä (5.1) voidaan laskea keskimmäiset kontrollipisteet. Ne näyttävät olevan (1.2384,0) ja (-1.2384,0). Ristit osoittavat oikean katenoidikäyrän pisteitä. Virhettä tuskin huomaa sen ollessa alle yhden prosentin.

Tämä esimerkki esittää **\begin{picture}**-komennon mahdollisen parametrin käyttöä. Kuva määritellään tarkoituksenmukaisilla "matemaattisilla" koordinaateilla, kun taas komennolla

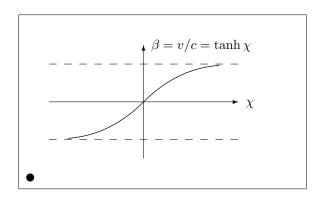
```
\begin{array}{l} \begin{array}{l} \text{begin{picture}(4.3,3.6)(-2.5,-0.25)} \end{array} \end{array}
```

sen vasempaan alakulmaan (merkitty mustalla pallolla) on liitetty koordinaatit (-2.5, -0.25).

5.3 Xy-pic 97

#### 5.2.11 Nopeus suhteellisuusteoriassa

```
\setlength{\unitlength}{1cm}
\begin{array}{c} \begin{array}{c} (6,4)(-3,-2) \end{array} \end{array}
   \put(-2.5,0){\vector(1,0){5}}
   \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \begin{array}{l} \\ \end{array} \end{array} \end{array}
   \put(0,-1.5){\vector(0,1){3}}
   \mbox{multiput}(-2.5,1)(0.4,0){13}
      {\line(1,0)\{0.2\}}
   \mbox{multiput}(-2.5,-1)(0.4,0){13}
      {\line(1,0)\{0.2\}}
   \begin{array}{l} \text{(0.2,1.4)} \end{array}
      {\begin{tabular}{l} {\beta=v/c=\hat \anh\chi$} \end{tabular}}
   \qbezier(0,0)(0.8853,0.8853)
      (2,0.9640)
   \qbezier(0,0)(-0.8853,-0.8853)
      (-2, -0.9640)
   \t(-3,-2){\circle*{0.2}}
\end{picture}
```



Näiden kahden Bézier-käyrän kiintopisteet laskettiin kaavalla (5.1). Positiivisen haaran määrittelee  $P_1 = (0, 0)$ ,  $m_1 = 1$  ja  $P_2 = (2, \tanh 2)$ ,  $m_2 = 1/\cosh^2 2$ . Kuva on jälleen määritelty matemaattisesti sopivin koordinaatein ja vasempaan alakulmaan sijoittuvat matemaattiset koordinaatit (-3, -2) (musta ympyrä).

# 5.3 Xy-pic

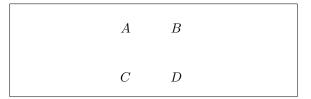
Kirjoittanut Alberto Manuel Brandão Simões <albie@alfarrabio.di.uminho.pt>

xy sisältää erityismakroja kaavioiden piirtämiseen. Sen käyttämiseksi riittää seuraavan rivin lisääminen dokumentin määrittelyosaan:

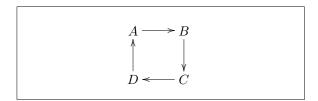
```
\usepackage[optiot]{xy}
```

optiot ovat lista Xy-picin funktioita, jotka halutaan ladata käyttöön. Näitä optioita käytetään lähennä makrojen virheitä etsittäessä. Suosittelen käyttämään optiota all, joka saa IATFX:n lataamaan kaikki Xy:n komennot.

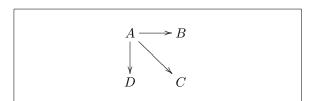
Xy-kaaviot piirretään matriisiin, jossa kaavion jokainen elementti on sijoitettu johonkin matriisin kohtaan:



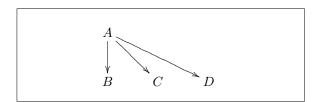
Komentoa \xymatrix täytyy käyttää matematiikkatilassa. Tässä määritellään kaksi viivaa ja kaksi saraketta. Jotta matriisista saadaan kaavio, siihen lisätään nuolia \ar-komentoa käyttämällä.



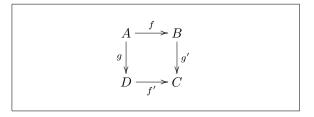
Nuolikomento sijoitetaan nuolen alkupisteeseen. Parametrit kertovat nuolen suunnan (u ylös, d alas, r oikealle ja 1 vasemmalle).



Vinoviivojen tekemiseen käytetään yhtä useampaa suuntaa. Suuntaparametreja voi itseasiassa toistaa suurempien nuolten tekemiseksi.



Kaavioista saadaan vielä mielenkiintoisempia lisäämällä nuoliin tunnisteita. Niiden tekemiseen käytetään yleisiä ylä- ja alaindeksioperaattoreita.



Näitä operaattoreita käytetään kuten normaalisti matematiikkatilassa. Ainoa ero on merkityksessä: yläindeksi tarkoittaa "nuolen päällä" ja alaindeksi tarkoittaa "nuolen alla". On myös olemassa kolmas operaattori: pystyviiva (|). Se sijoittaa tekstin keskelle nuolta.

5.3 Xy-pic 99

Nuoli, jossa on reikä, piirretään \ar[...] |\hole.

Joissain tilanteissa on tärkeää erottaa erityyppiset nuolet toisistaan. Se voidaan tehdä panemalla niihin tunnisteita tai muuttamalla niiden ulkoasua:

```
| Shorthandoff{"}
| begin{displaymath}
| xymatrix{
| bullet\ar@{->}[rr] && \bullet\\
| bullet\ar@{-}[rr] && \bullet\ar@{-}[rr] && \bullet\\
| bullet\ar@{-}[rr] && \bullet\ar@{-}[rr] && \b
```

Huomaa ero kahden seuraavan kaavion välillä:

```
\begin{displaymath}
\xymatrix{
   \bullet \ar[r]
        \ar@{.>}[r] &
   \bullet
}
\end{displaymath}
```

```
\begin{displaymath}
\xymatrix{
  \bullet \ar@/^/[r]
      \ar@/_/@{.>}[r] &
  \bullet
}
\end{displaymath}
```

Kauttaviivojen välissä olevat modifikaattorit määrittelevät miten käyrät piirretään. Xy-pic tarjoaa useita tapoja käyrien piirtämiseksi. Lisätietoja saa Xy-picin käyttöohjeista.

# Luku 6

# IAT<sub>F</sub>X:n virittely

Tähän asti opetuilla käskyillä tehdyt dokumentit ovat järjellisen näköisiä suurimmalle osalle. Vaikka ne eivät ole mitenkään erikoisen näköisiä, ne noudattavat korkealaatuisen typografian vakiintuneita sääntöjä, jotka tekevät dokumenteista helppolukuisia ja silmää miellyttäviä.

On kuitenkin tilanteita, joissa LATEX ei tarjoa tarpeisiin sopivia käskyjä tai ympäristöjä tai sitten käytössä olleilla käskyillä tuotettu ulkoasu ei täytä sille asetettuja vaatimuksia.

Tässä luvussa annetaan joitakin vinkkejä siitä, miten LaTeX:lle opetetaan uusia temppuja ja miten sen tulostama ulkoasu saadaan näyttämään erilaiselta

# 6.1 Uudet käskyt, ympäristöt ja makropakkaukset

Lukija on varmaankin huomannut, että kaikki tässä kirjasessa esitetyt komennot on ladottu laatikon sisään ja ne esiintyvät kirjasen lopussa olevassa hakemistossa. Tätä varten kirjoittaja on luonut makropaketin , jossa on määritelty uusia komentoja ja ympäristöjä tätä tarkoitusta varten. Nyt voidaan kirjoittaa yksinkertaisesti:

| \begin{lscommand} |
|-------------------|
| \ci{esim}         |
| \end{lscommand}   |



Tässä esimerkissä käytetään sekä uutta lscommand-ympäristöä, joka vastaa laatikon piirtämisestä komennon ympärille, että uutta \ci-komentoa, joka latoo komennon nimen ja lisää vastaavan hakusanan hakemistoon. Tämän voi tarkistaa etsimällä \esim-komentoa tämän kirjasen hakemistosta, josta löytyy hakusana \esim, joka viittaa joka sivulle, jossa esim-komento on mainittu.

Jos tekijä päättää, ettei halua enää komentoja ladottavan laatikon sisään, voidaan command-ympäristön määrittelyjä muuttaa. Tämä on helpompaa kuin etsiä dokumentista kaikki ne kohdat, joissa sanojen ympärille on piirretty laatikko LATEX:n peruskäskyillä.

## 6.1.1 Uudet käskyt

Omien käskyjen lisäämiseen käytetään

```
\mbox{\ensuremath{\mbox{newcommand}}{\it lnumero}} \{\mbox{\it m\"{\it a\"{\it a}}}{\it ritelm\"{\it a\'{\it a}}}\}
```

-komentoa. Komento tarvitsee vähintään kaksi argumenttia: uuden komennon nimen ja komennon määritelmän. Hakasulkeissa oleva numero on vaihtoehtoinen. Sitä voidaan käyttää määrittelemään komentoja, jotka saavat maksimissaan 9 argumenttia. Jos se puuttuu, argumenttien määräksi oletataan 0 eli ei lainkaan argumentteja.

Asia pitäisi selvitä seuraavasta kahdesta esimerkistä. Ensimmäinen esimerkki määrittelee uuden \pjlk-komennon. Se on lyhenne sanoista "Pitkänpuoleinen johdanto LATEX2e:n käyttöön". Kyseinen komento voi olla tarpeen, jos tämän kirjasen nimi pitäisi latoa yhä uudelleen ja uudelleen.

```
\newcommand{\pjlk}{Pitkänpuoleinen
    johdanto \LaTeX2e:n
    käyttöön}
Tämä on ''\pjlk'' \ldots{}
''\pjlk''
```

Tämä on "Pitkänpuoleinen johdanto LATEX2e:n käyttöön" ... "Pitkänpuoleinen johdanto LATEX2e:n käyttöön"

Seuraava esimerkki esittää *numero*-argumentin käyttöä. #1:n tilalle tulee käyttäjän antama argumentti. Jos halutaan käyttää useampia argumentteja, jatketaan numerointia #2 jne.

\newcommand{\txsit}[1]
 {Tämä on \emph{#1} johdanto
 \LaTeX2e:n käyttöön}
% varsinaisessa dokumentissa:
 \begin{itemize}
 \item \txsit{pitkänpuoleinen}
 \item \txsit{hyvin lyhyt}
 \end{itemize}

- Tämä on *pitkänpuoleinen* johdanto LAT<sub>E</sub>X2e:n käyttöön
- $\bullet$  Tämä on hyvin lyhyt johdanto LATEX2e:n käyttöön

IATEX ei anna määritellä uutta komentoa, jolla on sama nimi kuin jollain jo määritellyllä. Tätä varten on kuitenkin olemassa erityinen komento: \renewcommand. Sen syntaksi on sama kuin \newcommand-komennon.

Tietyissä tilanteissa halutaan ehkä käyttää \providecommand-komentoa. Se toimii kuten \newcommand, mutta jos samanniminen komento on jo määritelty IATEX jättää uuden määrittelyn huomiotta.

LAT<sub>E</sub>X:n komentoja seuraavissa välilyönneissä on tiettyjä seikkoja, jotka tulee ottaa huomioon. Katso sivulta 5 lisätietoja.

#### 6.1.2 Uudet ympäristöt

Ympäristöjen määrittelemiseksi on samantapainen komento kuin \newcommand. \newenvironment-komennon syntaksi on seuraava:

```
\verb|\newenvironment{} nimi| [numero] \{ennen\} \{j\"{a}lkeen\}
```

Myös \newenvironment-komentoa voidaan käyttää vaihtoehtoisen argumentin kanssa tai ilman. ennen-argumentin materiaali käsitellään ennen kuin ympäristössä olevaa tekstiä käsitellään.  $j\"{a}lkeen$ -argumentin materiaali käsitellään sen jälkeen kun vastaan on tullut \end{nimi}-komento.

Alla oleva esimerkki kuvaa \newenvironment-komennon käyttöä.

```
\newenvironment{kuningas}
{\rule{1ex}{1ex}%
    \hspace{\stretch{1}}}
{\hspace{\stretch{1}}}%
    \rule{1ex}{1ex}}
```

Uskolliset alamaiseni ...

\begin{kuningas}
Uskolliset alamaiseni \ldots
\end{kuningas}

Argumenttia *numero* käytetään samalla tavoin kuin \newcommand-komennossa. LATEX varmistaa, ettei jo olemassa olevaa ympäristöä aleta määritellä. Jos olemassa olevaa ympäristöä pitää muuttaa, siihen voidaan käyttää komentoa \renewenvironment. Se käyttää samaa syntaksia kuin komento \newenvironment.

Esimerkissä käytetyt komennot selitetään myöhemmin: katso komentoa \rule sivulta 117, \stretch sivulta 110 ja lisätietoa \hspace:sta saa sivulta 110.

#### 6.1.3 Ylimääräiset välit

Uuteen ympäristöön tulee helposti mukaan ylimääräisiä tyhjiä välejä, joilla voi olla kohtalokkaat vaikutukset. Otetaan esimerkiksi otsikkoympäristö, jossa ei käytetään sisennystä eikä myöskään sitä seuraavassa kappaleessa. Komento \ignorespaces ymäpäristön aloituksen määrittelyissä estää rivinvaihtoja tekemästä tyhjiä välejä. Ympäristön lopetuksen määrittely on hankalampi tapaus. Komennolla \ignorespacesafterend panee IATEX:n lisäämään komennon \ignorespaces kun ympäristö on päättynyt.

Sama\\tässä.

```
\newenvironment{simple}%
 {\noindent}%
                                             Huomaa välilyönti
 {\par\noindent}
                                            vasemmalla.
\begin{simple}
                                             Tässä
Huomaa välilyönti\\vasemmalla.
                                            myös.
\end{simple}
Tässä\\myös.
\newenvironment{correct}%
 {\noindent\ignorespaces}%
                                            Vasemmalla ei ole
 {\par\noindent\ignorespacesafterend}
                                            välilyöntiä.
\begin{correct}
                                            \operatorname{Sama}
Vasemmalla ei ole\\välilyöntiä.
                                            tässä.
\end{correct}
```

## 6.1.4 LATEX komentorivillä

Unixin tapaisissa käyttöjärjestelmissä voidaan IATEX-projektien koostamiseen käyttää Makefile-tiedostoja. Tähän liittyen voisi olla mielenkiintoista tuottaa erilaisia versioita samasta dokumentista kutsumalla IATEX:ia erilaisilla komentorivin parametreilla. Mikäli dokumenttiin lisätään seuraava rakenne:

```
\usepackage{ifthen}
\ifthenelse{\equal{\blackandwhite}{true}}{
    % mustavalkotila; jotain tehdään..
}{
    % väritila; jotain muuta tehdään..
}
```

Nyt IATEX:ia voidaan kutsua näin:

latex '\newcommand{\blackandwhite}{true}\input{test.tex}'

Ensin määritellään komento \blackandwhite ja sitten luetaan varsinainen tiedosto. Mikäli \blackandwhite saa arvon false, dokumentista tehdään väriversio.

## 6.1.5 Omat makropakkaukset

Jos dokumentissa määritellään paljon uusia ympäristöjä ja komentoja, tulee esittelyosasta pitkän puoleinen. Silloin on parempi tehdä makropakkaus,

Kuva 6.1: Esimerkkipakkaus

joka sisältää kaikki uudet määrittelyt. Makropakkaus saadaan käyttöön komennolla \usepackage.

Makropaketin kirjoittaminen vastaa oikeastaan dokumentin johdantoosan sisällön kopioimista erilliseen tiedostoon, jolla on .sty-pääte. Makropakettitiedoston alussa annetaan erityinen

```
\ProvidesPackage{makropaketin nimi}
```

komento. \ProvidesPackage kertoo IATEX:lle paketin nimen. LaTeX antaa virheilmoituksen, mikäli makropaketti yritetään ottaa käyttöön toistamiseen. Kuvassa 6.1 on pieni esimerkkimakropakkaus, joka sisältää edellisissä esimerkeissä esitetyt komennot.

## 6.2 Kirjasinmalli ja -koko

#### 6.2.1 Kirjasimen vaihtokomennot

IATEX valitsee kirjasimen leikkauksen ja koon dokumentin loogisen rakenteen (otsikot, alaviitteet ...) perusteella. Joissain tapauksissa kirjasinleikkaus ja -koko halutaan ehkä muuttaa käsin. Se voidaan tehdä taulukoissa 6.1 ja 6.2 listatuilla komennoilla. Jokaisen kirjasimen varsinainen koko riippuu dokumentin luokasta ja sen optioista. Taulukossa 6.3 esitetään näitä komentoja vastaavat absoluuttiset pistekoot, sellaisina kuin ne on määritelty dokumenttien standardiluokissa.

```
{\small Pienet ja
\textbf{lihavat} latinot}
{\Large isottelivat käyttäen
\textit{kursiivia}.}
```

Pienet ja **lihavat** latinot isottelivat käyttäen *kursiivia*.

LATEX  $2\varepsilon$ :n eräs tärkeä ominaisuus on se, että kirjasinten määreet ovat toisistaan riippumattomia. Tämä tarkoittaa sitä, että kirjasimen kokoa ja jopa leikkausta voidaan muuttaa ja samalla säilyttää aikaisemmin määritellyt lihavoinnin tai vinouden määreet.

*Matematiikkatilassa* voidaan kirjasimen vaihtokomentoja käyttää poistumiseen *matematiikkatilasta* normaaliin tekstitilaan. Jos kirjasinta halutaan vaihtaa matematiikkaa ladottaessa, on sitä varten toinen kokoelma komentoja. Katso talukosta 6.4.

Kirjasinkokojen yhteydessä aaltosulkeilla on merkittävä rooli. Niitä käytetään *ryhmittelyyn*. Ryhmittely rajoittaa useimpien L<sup>A</sup>TEX:n komentojen vaikutusaluetta.

Hän pitää {\LARGE Suurista ja {\small pienistä} kirjaimista}.

Hän pitää Suurista ja pienistä kirjaimista.

Kirjasinkoon muutos vaikuttaa myös riviväleihin, mutta vain jos kappale päättyy ennen kuin kirjasinkokoa vaihtavan komennon vaikutus päättyy. Lopettavaa suljetta } ei pitäisi siis käyttää liian aikaisin. Huomaa seuraavissa kahdessa esimerkissä \par-komennon sijainti. 1

Taulukko 6.1: Kirjasimet

|                           | antiikva<br>kirjoituskone |                               | groteski            |
|---------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------|
| $\text{textmd}\{\ldots\}$ | keskivahva                | $\text{textbf}\{\ldots\}$     | lihavoitu           |
| <pre> </pre>              | 200                       | <pre> </pre>                  |                     |
| $\left\{ \ldots\right\}$  | korostettu                | $\text{textnormal}\{\ldots\}$ | dokumentin kirjasin |

Taulukko 6.2: Kirjasinkoot

| \tiny         | pikkuruinen kirjasin | \Large  | isompi kirjasin    |
|---------------|----------------------|---------|--------------------|
| \scriptsize   | hyvin pieni kirjasin | \I ARCE | hyvin iso kirjasin |
| \footnotesize | melko pieni kirjasin |         | -                  |
| \small        | pieni kirjasin       | \huge   | valtava            |
| \normalsize   | normaali kirjasin    |         | •                  |
| \large        | iso kirjasin         | \Huge   | suurin             |
|               |                      | _       |                    |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>\par vastaa kappaleiden välissä olevaa tyhjää riviä.

Taulukko 6.3: Absoluuttiset pistekoot standardiluokissa

| koko          | 10pt (oletusarvo) | 11pt optio       | 12pt optio       |
|---------------|-------------------|------------------|------------------|
| \tiny         | $5\mathrm{pt}$    | $6\mathrm{pt}$   | $6\mathrm{pt}$   |
| \scriptsize   | $7\mathrm{pt}$    | $8\mathrm{pt}$   | $8\mathrm{pt}$   |
| \footnotesize | 8pt               | $9\mathrm{pt}$   | $10\mathrm{pt}$  |
| \small        | $9\mathrm{pt}$    | $10 \mathrm{pt}$ | $11 \mathrm{pt}$ |
| \normalsize   | 10pt              | $11 \mathrm{pt}$ | $12\mathrm{pt}$  |
| \large        | 12pt              | 12pt             | $14\mathrm{pt}$  |
| \Large        | 14pt              | 14pt             | $17 \mathrm{pt}$ |
| \LARGE        | $17 \mathrm{pt}$  | $17 \mathrm{pt}$ | $20\mathrm{pt}$  |
| \huge         | $20\mathrm{pt}$   | $20 \mathrm{pt}$ | $25\mathrm{pt}$  |
| \Huge         | $25\mathrm{pt}$   | $25\mathrm{pt}$  | 25pt             |

Taulukko 6.4: Matemaattiset kirjasimet

| $\mathbf{mathrm}\{\ldots\}$      | Antiikva kirjasin      |
|----------------------------------|------------------------|
| $\mathbf{mathbf}\{\ldots\}$      | Lihavoitu kirjasin     |
| $ar{mathsf}\{\ldots\}$           | Groteski kirjasin      |
| $\mathbf{mathtt}{\ldots}$        | Konekirjoituskirjasin  |
|                                  | $Kursiivi\ kirjasin$   |
| $\mathbf{mathcal}\{\ldots\}$     | KALLIGRAFINEN KIRJASIN |
| $\mathbf{math normal}\{\ldots\}$ | $Normaali\ kirjasin$   |
|                                  |                        |

{\Large Älä lue tätä! Se ei ole totta. Usko huviksesi!\par}

Älä lue tätä! Se ei ole totta. Usko huviksesi!

{\Large Tämäkään ei ole totta.
Mutta minä olenkin valehtelija.}\par

Tämäkään ei ole totta. Mutta minä olenkin valehtelija.

Jos kirjasinkokoa halutaan vaihtaa koko kappaleessa tai vielä suuremmassa osassa tekstiä, halutaan ehkä käyttää ympäristöä kirjasinkoon vaihtamiseksi.

\begin{Large}
Tämä ei ole totta.
Mutta mikä nykyään
on \ldots
\end{Large}

Tämä ei ole totta. Mutta mikä nykyään on . . .

Tämä säästää sulkeiden laskemiselta.

#### 6.2.2 Vaaksa väärään voi olla virsta vaaraan

Kuten tämän luvun alussa todettiin, voi olla vaarallista sorkkia dokumenttia tällaisilla komennoilla, sillä ne toimivat vastoin IATEX:n perusajatusta, joka on dokumentin loogisen ja visuaalisen muotoilun erottaminen toisistaan. Tämä tarkoittaa sitä, että kun samaa kirjasinta vaihtavaa komentoa käytetään useammassa paikassa tietyn tyyppistä tietoa ladottaessa, pitäisi käyttää \newcommand-määritystä määrittelemään "looginen peitekomento", joka käyttää kyseistä kirjasinkomentoa.

\newcommand{\hups}[1]{\textbf{#1}}
Älä \hups{tule} tähän huoneeseen,
siinä on tuntematonta alkuperää
oleva \hups{kone}.

Älä **tule** tähän huoneeseen, siinä on tuntematonta alkuperää oleva **kone**.

Tällä tavalla on se etu, että myöhemmin voidaan päättää, halutaanko vaaraa ilmaisemaan jokin muu visuaalinen keino kuin \textbf ilman, että täytyisi etsiä dokumentista kaikki kohdat, joissa on \textbf ja joissa sitä on käytetty nimenomaan ilmaisemaan vaaraa.

#### 6.2.3 Neuvo

Tämän matkan kirjasinten ja kirjasinkokojen maailmaan päättää muutama neuvon sananen:

6.3 Välistys

# $\underline{\underline{\text{Muista!}}}$ Mitä en**em** män kirjasimia dokument $\dot{\text{tissa}}$ käytetään sitä luettavampi, ja kauniimpi siitä tulee.

# 6.3 Välistys

#### 6.3.1 Rivivälit

Mikäli dokumentissa halutaan käyttää isompaa riviväliä, voidaan sitä muuttaa panemalla

#### \linespread{kerroin}

-komento dokumentin esittelyosaan. \linespread{1.3} käytetään "yhden ja puolen" riviväliin ja \linespread{1.6} "kakkosen" riviväliin. Normaalisti riviväliä ei levitetä, joten kerroin on silloin 1.

Komennon \linespread huomattavat vaikutukset eivät sovi julkaistaviin töihin. Mikäli rivivälin muuttamiseen on hyvät syyt, on ehkä syytä käyttää komentoa:

#### \setlength{\baselineskip}{1.5\baselineskip}

Tämän kappaleen tarkoitus on esittää, että sulkeen jälkeen riviväli on taas normaali.

Tämä kappale on ladottu 1,5 kertaa leveämmällä rivivälillä. Huomaa par-komento kappaleen lopussa.

Tämän kappaleen tarkoitus on esittää, että sulkeen jälkeen riviväli on taas normaali.

#### 6.3.2 Kappaleen muotoilu

I⁴TEX:ssa on kaksi kappaleen ulkoasuun vaikuttavaa parametria. Panemalla käsikirjoitustiedoston esittelyosaan määrittelyn

```
\setlength{\parindent}{0pt}
\setlength{\parskip}{1ex plus 0.5ex minus 0.2ex}
```

voidaan kappaleiden ulkoasua muuttaa. Nämä kaksi komentoa kasvattavat kappaleiden väliä ja samalla asettavat ensimmäisen rivin sisennyksen nollaksi.

Yllä olevan esimerkin plus ja minus kertovat TEX:lle, että kappaleiden väliä voidaan kasvattaa tai kutistaa kerrottu määrä, jos näin kappaleet sopivat sivulle paremmin.

Mannereurooppalaisessa typografiassa (myös Suomessa) kappaleiden väliin tulee usein tyhjä rivi eikä ensimmäistä riviä sisennetä. Tämä vaikuttaa myös sisällysluetteloon. Sen rivit ladotaan myös väljemmin. Tämän välttämiseksi voi olla parempi siirtää nämä kaksi komentoa esittelyosasta johonkin kohtaan \tableofcontents-käskyn jälkeen tai sitten jättää käyttämästä niitä, sillä useimmissa ammattilaisen tekemissä kirjoissa ensimmäinen rivi on sisennetty eikä kappaleiden välissä ole tyhjää riviä.

Jos halutaan sisentää sellaisen kappaleen ensimmäinen rivi, jossa se ei ole sisennetty voidaan käyttää

\indent

-komentoa kappaleen alussa.<sup>2</sup> Tämä toimii luonnollisesti vain silloin kuin \parindent ei ole saanut arvoa nolla.

Jos halutaan luoda sisentämätön kappale, voidaan käyttää

\noindent

-käskyä kappaleen alussa. Tästä voi olla hyötyä silloin kun dokumentti alkaa suoraan leipätekstillä eikä jollain otsikolla.

#### 6.3.3 Vaakasuora välistys

LATEX määrittelee sanojen ja lauseiden välit automaattisesti. Vaakavälistyksen lisäämiseksi käytetään komentoa

 $\hspace{mitta}$ 

Jos tämä välistys tulee säilyttää vaikka se osuisi rivin loppuun tai alkuun, käytetään \hspace\*-komentoa \hspace-komennon sijasta. *Mitta* on yksinkertaisimmillaan vain numero ja mittayksikkö. Tärkeimmät mittayksiköt on listattu taulukossa 6.5.

Tämä\hspace{1.5cm} on 1,5 cm:n mittainen väli.

 $T\ddot{a}m\ddot{a}$ 

on 1,5 cm:n mittainen väli.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Jos halutaan sisentää otsikon jälkeinen ensimmäinen kappale, kannattaa käyttää 'tools'-kokoelman indentfirst-makropakkausta.

6.3 Välistys 111

Taulukko 6.5: TEX:n mittayksiköt

```
mm millimetri \approx 1/25 tuumaa \sqcup cm senttimetri = 10 mm \sqcup in tuuma = 25.4 mm \sqcup pt piste \approx 1/72 tuumaa \approx \frac{1}{3} mm \sqcup em käytössä olevan kirjasimen 'M':n leveys \sqcup ex käytössä olevan kirjasimen 'x':n korkeus \sqcup
```

#### Komento

#### $\operatorname{tretch}\{n\}$

luo erityisen kumisen välin. Se venyy niin pitkälle, että rivillä jäljellä oleva tila tulee täyteen. Jos samalla rivillä annetaan kaksi  $\hspace{\stretch{n}}$ -komentoa, kasvavat välit venymiskertoimen mukaisesti.

Tekstiä välistettäessä voi olla järkevää, että välit riippuvat käytetyn kirjasimen koosta. Tätä varten on olemessa suhteelliset mittayksiköt em ja ex.:

## 6.3.4 Pystysuora välistys

Kappaleiden, otsikoiden ... välit LATEX määrittää automaattisesti. Tarvittaessa kahden kappaleen väliin voidaan lisätä ylimääräinen väli komennolla

#### $\vspace{mitta}$

Tätä komentoa pitäisi normaalisti käyttää kahden tyhjän rivin välissä. Jos tämä väli pitäisi säilyttää myös sivun ylä- tai alareunassa, käytetään komennon tähtiversiota \vspace\*.

Komentoa \stretch voidaan käyttää \pagebreak:n yhteydessä latomaan sivun viimeinen rivi tai keskittämään teksti sivulla pystysuunnassa.

Vähän tekstiä \ldots

\vspace{\stretch{1}}
Tämä menee sivun viimeiselle riville.\pagebreak

Ylimääräistä väliä lisätään saman kappaleen kahden rivin väliin

 $\[mitta]$ 

-komennolla.

Mikäli väliä ei haluta määritellä tarkkaan, voidaan käyttää komentoja bigskip (isoon väliin) ja smallskip (pieneen väliin).

#### 6.4 Sivun ulkoasu

 $\LaTeX$  2 $_{\mathcal{E}}$  antaa mahdollisuuden määritellä arkkikoon \documentclass-komennossa.  $\LaTeX$  2 $_{\mathcal{E}}$  valitsee sitten automaattisesti marginaalit. Joskus kuitenkin ennalta määrätyt arvot eivät tyydytä. Niitä voidaan luonnollisesti muuttaa. Kuvassa 6.2 näytetään kaikki muutettavissa olevat parametrit. Kuva on tehty 'tools' kokoelman layout-makropakkauksella.\(^3).

SEIS! ...ennenkuin syöksytään "kapeat sivut leveämmäksi kiihkoon" kannattaa asiaa miettiä ensin muutama sekunti. Kuten muillakin asioissa LAT<sub>F</sub>X:ssa, on sivun ulkoasulla tarkoituksensa.

Niinpä, MS Wordilla tehtyihin sivuihin verrattuna ne näyttävät hyvinkin kapeilta. Katsotaanpa kuitenkin lukijan mielikirjaa<sup>4</sup> ja lasketaan rivillä keskimäärin olevien merkkien määrä. Huomataan, että rivillä on vain noin 66 merkkiä. Tehdäänpä sama myös IATEX:n sivulla. Huomataan, että myös siinä on 66 merkkiä rivillä. Kokemus osoittaa, että lukeminen vaikeutuu heti kun rivillä on enemmän merkkejä. Tämä johtuu siitä, että silmiä on vaikea siirtää rivin lopusta seuraavan rivin alkuun. Samasta syystä sanomalehdet ladotaan useammalla palstalla.

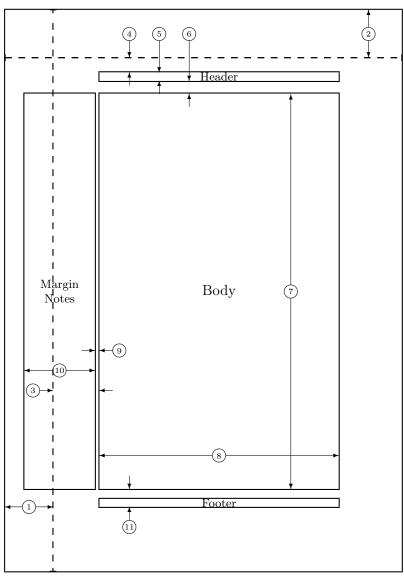
Eli jos leipätekstin leveyttä lisätään on muistettava, että lukijoiden elämä tehdään vaikeammaksi. Riittäköön tämä kuitenkin varoituksista, lupasinhan kertoa miten se tehdään . . .

LATEX tarjoaa näiden parametrien muuttamiseksi kaksi komentoa. Niitä käytetään tavallisesti dokumentin johdanto-osassa.

<sup>3</sup>tex-archive/macros/latex/required/tools

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Nyt on kyse vakavaraisen kustantajan julkaisemasta oikeasta painetusta kirjasta.

6.4 Sivun ulkoasu 113



- 1 one inch + \hoffset
- 3 \evensidemargin = 70pt
- 5 \headheight = 13pt
- 7 \textheight = 595pt
- 9 \marginparsep = 7pt
- 11 \footskip = 27pt \hoffset = 0pt \paperwidth = 597pt
- 2 one inch + \voffset
- 4 \topmargin = 22pt
- 6 \headsep = 19pt
- 8 \textwidth = 360pt
- 10 \marginparwidth = 106pt
  - \marginparpush = 5pt (not shown)
    - \voffset = 0pt
      \paperheight = 845pt

Kuva 6.2: Sivun ulkoasun asetukset.

Ensimmäinen komento liittää johonkin parametreista tietyn arvon:

```
\setlength{parametri}{mitta}
```

Seuraava komento lisää pituutta johonkin parametreista.

```
\addtolength{parametri}{mitta}
```

Tämä toinen komento on oikeastaan hyödyllisempi kuin \setlength-komento, sillä nyt tullaan työskentelemään yksinomaan aikaisemmin määritellyillä asetuksilla. Koko tekstin levyden kasvattamiseksi yhden senttimetrin verran, dokumentin johdanto-osaan pannaan:

```
\addtolength{\hoffset}{-0.5cm}
\addtolength{\textwidth}{1cm}
```

Tässä yhteydessä voitaisiin tutustua calc-makropakettiin, joka antaa mahdollisuuden käyttää aritmeettisia operaatioita aina kun funktioiden argumenteille annetaan jotain arvoja.

# 6.5 Lisää hupia mitoista

Aina kuin vain mahdollista on IATEX-dokumenteissa parasta välttää absoluuttisia mittoja. On parempi perustaa asiat muiden elementtien leveydelle tai korkeudelle. Kuvan leveys voisi olla \textwidth, jotta se täyttäisi sivun.

Seuraavat kolme komentoa mahdollistavat tekstijonon leveyden, korkeuden ja syvyyden määrittämisen.

```
\settoheight{komento}{teksti}
\settodepth{komento}{teksti}
\settowidth{komento}{teksti}
```

Seuraava esimerkki esittää tavan käyttää näitä komentoja.

6.6 Laatikot

```
\flushleft
\newenvironment{vardesc}[1]{%
\settowidth{\parindent}{#1:\}
\makebox[0pt][r]{#1:\}}{}
\begin{displaymath}
a^2+b^2=c^2
\end{displaymath}
\begin{vardesc}{Jossa}$a$,
$b$ -- ovat suorakulmaisen kolmion suoran kulman adjunkteja.

$c$ -- on kolmion
yksinäinen hypotenuusa.

$d$ -- ei lopulta esiinny tässä
```

lainkaan. Eiko olekin hämäävää?

$$a^2 + b^2 = c^2$$

Jossa: a, b – ovat suorakulmaisen kolmion suoran kulman adjunkteja.

c – on kolmion yksinäinen hypotenuusa.

d – ei lopulta esiinny tässä lainkaan. Eiko olekin hämäävää?

#### 6.6 Laatikot

\end{vardesc}

IATEX rakentaa sivuja työntelemällä laatikoita sinne tänne. Ensinnäkin jokainen kirjain on pieni laatikko, joka sitten liimataan muihin kirjaimiin muodostamaan sanoja. Nämä liimataan edelleen muihin sanoihin, mutta erityisellä elastisella liimalla, jotta joukko sanoja voidaan ahtaa tai levittää täyttämään sivun yksi rivi.

Myönnettäköön, että tämä oli yksinkertaistettu kuvaus siitä, mitä todella tapahtuu, mutta ajatus on se, että TEX operoi liimalla ja laatikoilla. Eikä ainoastaan kirjain ole laatikko. Mitä tahansa voidaan panna laatikkoon, myös muita laatikoita. LATEX käsittelee sitten jokaista laatikkoa aivan kuin yksittäistä kirjainta.

Menneissä luvuissa olemme jo törmänneet joihinkin laatikoihin, vaikka niitä ei erikseen mainittu. Esimerkiksi tabular-ympäristö ja komento \includegraphics saa aikaan laatikon. Tämä tarkoittaa sitä, että kaksi taulukkoa tai kuvaa voidaan helposti asemoida vierekkäin. On vain varmistettava, että niiden yhteisleveys ei ylitä tekstin leveyttä.

Tietty kappale voidaan myös pakata laatikkoon joko

```
\verb|\parbox[|sijainti]| \{leveys\} \{teksti\}|
```

-komennolla tai

```
\begin{minipage} [sijainti] {leveys} teksti \end{minipage}
```

-ympäristöllä. Sijainti voi olla jokin kirjaimista c, t tai b, jolla määritel-

lään laatikon pystysuora sijainti suhteessa ympäröivän tekstin peruslinjaan. 1eveys ilmaisee laatikon leveyden. Pääero on siinä, että parboxin sisällä ei voida käyttää kaikkia komentoja, kun taas minipagessa kaikki on mahdollista

Vaikka \parbox pakkaa koko kappaleen rivinvaihtoineen kaikkineen, on olemassa myös laatikointikomentoja, jotka toimivat vaakasuoralla asemoidulla materiaalilla. Yksi niistä onkin jo tuttu eli \mbox. Se yksinkertaisesti pakkaa joukon laatikoita toiseen laatikkoon, ja sitä voidaan käyttää estämään LATEX:ia panemasta rivinvaihtoa tiettyjen sanojen väliin. Koska kerran laatikoiden sisään voidaan panna laatikoita, ovat nämä vaakasuorat laatikonpakkaajat äärimmäisen joustavia käyttää.

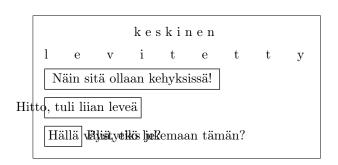
#### $\mbox[leveys][sijainti]{teksti}$

leveys määrittää tuloksena saatavan laatikon leveyden ulkoa nähtynä.<sup>5</sup> Mittayksiköiden lisäksi leveytenä voidaan antaa \width, \height, \depth ja \totalheight. Ne saavat arvon ladotun tekstin mitoista. sijainti-parametri saa yksikirjaimisen arvon: c keskitetty, l vasemmalle tasattu, r oikealle tasattu tai s, joka tasaa tekstin laatikon koko alalle.

\framebox toimii samalla tavoin kuin \makebox, mutta se piirtää tekstin ympärille kehyksen.

Seuraavat esimerkit näyttävät mitä \makebox:lla ja \framebox:lla voidaan muun muassa tehdä.

```
\makebox[\textwidth]{%
    k e s k i n e n}\par
\makebox[\textwidth][s]{%
    l e v i t e t t y}\par
\framebox[1.1\width]{N\u00e4in sit\u00e4
    ollaan kehyksiss\u00e4!} \par
\framebox[0.8\width][r]{H\u00e4tto,
    tuli liian leve\u00e4} \par
\framebox[1cm][1]{H\u00e4ll\u00e4
    v\u00e4li\u00e4, eiks je?}
Pystytk\u00f6 lukemaan t\u00e4m\u00e4n?
```



Nyt kun vaakasuorat asiat ovat hallinassa, voidaan siirtyä pystysuoriin.<sup>6</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Tämä tarkoittaa sitä, että se voi olla pienempi kuin laatikon sisällä oleva materiaali. Leveydeksi voidaan antaa jopa 0 pt, jolloin laatikon sisällä oleva teksti ladotaan niin, ettei se vaikuta ympäröiviin laatikoihin.

 $<sup>^6\</sup>mathrm{T\ddot{a}ydellinen}$ kontrolli saavutetaan vain hallitsemalla sekä vaakasuoraa että pystysuoraa materiaalia . . .

Se ei ole ongelma LATEX:lle.

```
\raisebox{nosto}[syvyys][korkeus]{teksti}
```

-komennolla voidaan määritellä laatikon ominaisuuksia pystysuoralla akselilla. Kolmessa ensimmäisessä parametrissa voidaan käyttää muuttujia \width, \height, \depth ja \totalheight, jolloin laatikon kokoon vaikuttaa tekstiargumentti.

```
\raisebox{Opt}[Opt][Opt]{\Large%
\textbf{Aaaa\raisebox{-0.3ex}{a}%
\raisebox{-0.7ex}{aa}%
\raisebox{-1.2ex}{r}%
\raisebox{-2.2ex}{g}%
\raisebox{-4.5ex}{h}}}
hän huusi, mutta ei edes seuraava
rivissä huomannut, että jotain
kauheaa oli tapahtunut hänelle.
```

Aaaaaaa hän huusi, mutta ei edes seuraava rivissäghuomannut, että jotain kauheaa oli tapahtunut hänelle.

# 6.7 Linjat ja välikkeet

Muutama sivu sitten nähtiin komento

```
\rule[noste]{leveys}{korkeus}
```

Normaalikäytössä se tekee mustan laatikon.

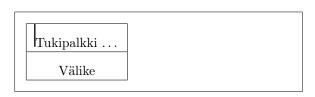
```
\rule{3mm}{.1pt}%
\rule[-1mm]{5mm}{1cm}%
\rule{3mm}{.1pt}%
\rule[1mm]{1cm}{5mm}%
\rule{3mm}{.1pt}
```



Siitä on hyötyä piirrettäessä pysty- ja vaakasuoria viivoja. Kansisivulla oleva viiva on esimerkiksi tehty \rule-komennolla.

Erityistapaus on linja, jolla ei ole leveyttä, mutta kylläkin tietty korkeus. Painoalalla tätä kutsutaan välikkeeksi. Sitä käytetään varmistamaan, että sivulla olevalla elementillä on tietty minimikorkeus. Sitä voidaan käyttää tabular-ympäristössä varmistamaan, että rivillä on tietty minimikorkeus.

```
\begin{tabular}{|c|}
\hline
\rule{1pt}{4ex}Tukipalkki \ldots\\
\hline
\rule{0pt}{4ex}Välike\\
\hline
\end{tabular}
```



Loppu.

# Kirjallisuutta

- [1] Leslie Lamport. *LATEX: A Document Preparation System.* Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, second edition, 1994, ISBN 0-201-52983-1.
- [2] Donald E. Knuth. The T<sub>E</sub>Xbook, Volume A of Computers and Typesetting, Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, second edition, 1984, ISBN 0-201-13448-9.
- [3] Michel Goossens, Frank Mittelbach and Alexander Samarin. *The LATEX Companion*, (2nd Edition). Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, 2004, ISBN 0-201-36299-6.
- [4] Michel Goossens, Sebastian Rahtz and Frank Mittelbach. *The LATEX Graphics Companion*. Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, 1997, ISBN 0-201-85469-4.
- [5] Jokaisen IATEX-systeemin mukana pitäisi olla IATEX Local Guide, joka selittää kyseiseen systeemiin liittyviä paikallisia asioita. Se on yleensä tiedostossa nimeltä local.tex. Valitettavasti jotkut laiskat ylläpitäjät eivät ole tehneet kyseistä dokumenttia. Sellaisessa tapauksessa apua täytyy kysyä paikalliselta IATEX-gurulta.
- [6]  $\LaTeX$  Project Team.  $\LaTeX$   $2\varepsilon$  for authors. Sisältyy  $\LaTeX$   $2\varepsilon$ -järjestelmään tiedostona usrguide.tex.
- [7]  $\LaTeX$  Project Team.  $\LaTeX$   $2_{\varepsilon}$  for Class and Package writers. Sisältyy  $\LaTeX$   $2_{\varepsilon}$ -järjestelmään tiedostona clsguide.tex.
- [8]  $\LaTeX$  Project Team.  $\LaTeX$   $2\varepsilon$  Font selection. Sisältyy  $\LaTeX$   $2\varepsilon$ -järjestelmään tiedostona fntguide.tex.
- [9] D. P. Carlisle. *Packages in the 'graphics' bundle*. Sisältyy 'graphics'-kokoelmaan tiedostona grfguide.tex, saatavilla samasta paikasta, mistä myös LATEX.
- [10] Rainer Schöpf, Bernd Raichle, Chris Rowley. A New Implementation of LATEX's verbatim Environments. Sisältyy 'tools'-kokoelmaan tiedostona verbatim.dtx, saatavilla samasta paikasta, mistä myös LATEX.

120 KIRJALLISUUTTA

[11] Vladimir Volovich, Werner Lemberg and LaTEX3 Project Team. Cyrillic languages support in LaTEX. On osa LaTEX  $2\varepsilon$ -järjestelmää nimellä cyrguide.tex.

- [12] Graham Williams. The TeX Catalogue on lähes täydellinen listaus TEX:n ja LATEX:n makropaketeista. Saatavilla verkosta osoitteesta CTAN:/tex-archive/help/Catalogue/catalogue.html
- [13] Keith Reckdahl. Using EPS Graphics in ₼TEX 2<sub>€</sub> Documents, joka kertoo kaiken ja enemmän kuin haluat edes tietää EPS-tiedostoista ja niiden käytöstä ऻ⁴TEX-dokumenteissa. Saatavilla verkosta osoitteesta CTAN:/tex-archive/info/epslatex.ps
- [14] Kristoffer H. Rose. *Xy-pic User's Guide*. Ladattavissa CTAN:sta Xy-pic-makropakkauksen mukana.
- [15] John D. Hobby. A User's Manual for MetaPost. Ladattavissa osoitteesta: http://cm.bell-labs.com/who/hobby/
- [16] Alan Hoenig. T<sub>E</sub>X Unbound. Oxford University Press, 1998, ISBN 0-19-509685-1; 0-19-509686-X (pbk.)
- [17] Urs Oswald.  $Graphics\ in\ \not\!\!E TEX\ 2_{\mathcal E}\ (sisältää\ Java-koodia,\ jolla\ voidaan\ tuottaa\ ympyröitä\ ja\ ellipsejä\ picture-ympäristössä)\ sekä\ MetaPost\ -\ A\ Tutorial.$  Kummatkin ladattavissa osoitteesta: http://www.ursoswald.ch

# Hakemisto

| \!, 55                    | x, 27   |
|---------------------------|---|
| ", 24                     | ae, 17  |
| "', 34                    | aeguill, 78                                   |
| "-, 34                    | ajatusviiva, <mark>24</mark>                  |
| ", 34                     | aksentit, $\frac{27}{}$                       |
| "<, 34                    | Ääkköset, <mark>27</mark>                     |
| "=, 34                    | akuutti, <mark>27</mark>                      |
| ">, 34                    | alaindeksi, <mark>52</mark>                   |
| "', 34                    | alatunniste, 11                               |
| <b>\$</b> , 49            | $\Alph, \frac{33}{34}$                        |
| \(, 49                    | $\alph, \frac{33}{34}$                        |
| \), 49                    | amsbsy, <mark>61</mark>                       |
| , 50, 55                  | amsfonts, $51$ , $68$                         |
| -, 24                     | amsmath, <u>53–56</u> , <u>58</u> , <u>61</u> |
| -,24                      | amssymb, $51$ , $62$                          |
| \-, <u>22</u>             | \and, $\frac{36}{}$                           |
| -,24                      | antiikva, 106                                 |
| —, 24                     | \appendix, $35$ , $37$                        |
| ., space after, 34        | \ar, 98                                       |
| $\dots, 26$               | $\arccos, 53$                                 |
| \:, 55                    | $\arcsin, 53$                                 |
| \;, 55                    | $\arctan, 53$                                 |
| \@, <del>34</del>         | $\arg, 53$                                    |
| \[, <del>50</del>         | arkin koko, 112                               |
| \ 21, 40, 42, 112         | array, 56, 57                                 |
| \\*, <mark>21</mark>      | article-luokka, 9                             |
| ı ja ı ilman pistettä, 27 | \Asbuk, 33                                    |
| \], 50                    | \asbuk, 33                                    |
| ~, 34                     | astemerkki, 25                                |
|                           | \author, 36, 82                               |
| A4 paper, 10              | , ,   |
| A5 paper, 10              | B5 paper, 10                                  |
| aaltosulkeet, $5$ , $106$ | babel, $15, 22, 33, 34$                       |
| abstract, 41              | \backmatter, $\frac{37}{}$                    |
| acrobat reader, 76        | \backslash, $5$                               |
| \addtolength, 114         | beamer, <u>84–86</u>                          |
|                           |   |

| \begin, 39, 88, 96<br>\bibitem, 71 | \depth, 116, 117 description, 39              |
|------------------------------------|---|
| bibliografia, 71                   | desimaalisarkain, 43                          |
| \Big, <u>55</u>                    | $\det, 53$                                    |
| \big, <mark>55</mark>              | Deutsch, 30                                   |
| \Bigg, <u>55</u>                   | $\dim, 53$                                    |
| \bigg, <u>55</u>                   | $\mathtt{displaymath}, 50$                    |
| \bigskip, 112                      | \displaystyle, 59                             |
| \binom, 53                         | doc, <u>12</u>                                |
| block, 86                          | $\documentclass, 9, 13, 16, 22$               |
| \bmod, 53                          | dokumentin kirjasimen koko, 10                |
| \boldmath, 61                      | dokumentin nimiö, <mark>10</mark>             |
| \boldsymbol, 61                    | \dq, <mark>30</mark>                          |
| book-luokka, 9                     |   |
| brazilian, <mark>28</mark>         | eepic, 87, 91                                 |
| \bs, 40                            | eksponentti, 52                               |
|                                    | ellipsi, <mark>26</mark>                      |
| calc, 114                          | ellipsiä, <mark>26</mark>                     |
| \caption, $46$ , $47$              | $\mbox{\em h}, \mbox{\em 38}, \mbox{\em 106}$ |
| \cdot, 53                          | Encapsulated PostScript, 69, 79               |
| \cdots, 55                         | \end, 39, 88                                  |
| center, 40                         | $\mathbb{1}, \frac{34}{}$                     |
| \chapter, $\frac{35}{}$            | \enumEng, 34                                  |
| \chaptermark, 73                   | enumerate, 39                                 |
| \ci, 101                           | $\ensuremath{\mathtt{NenumLat}}, rac{34}{}$  |
| \circle, 91                        | epic, <mark>87</mark>                         |
| \circle*, 91                       | eqnarray, $57$                                |
| \cite, 71                          | \eqref, 50                                    |
| CJK, 32                            | equation, $50$                                |
| \cleardoublepage, $46$             | erikoismerkit, 27                             |
| \clearpage, 46                     | erottimet, 54                                 |
| \cline, 42                         | \esim, 101                                    |
| color, 84                          | esittelyosa, 7                                |
| comment, 6                         | \EUR, 26                                      |
| \cos, 53                           | europs, 26                                    |
| $\setminus \cosh, \frac{53}{}$     | eurosym, 25                                   |
| \cot, 53                           | executive paper, 10                           |
| \coth, 53                          | \exp, 53                                      |
| \csc, 53                           | exscale, 12, 55                               |
| \date, 36                          | fancyhdr, 73, 74                              |
| dcolumn, 43                        | \fbox, 23                                     |
| \ddots, 55                         | figure, 44, 45                                |
| \deg, 53                           | \flq, 30                                      |

| \ 00                         |  |
|------------------------------|--|
| \flqq, 30                    | \ifpdf, 83                                   |
| flushleft, 40                | ifthen, 12                                   |
| flushright, 40               | \ignorespaces, 103                           |
| foiltex, 9                   | \ignorespacesafterend, 103                   |
| fontenc, 12, 33              | \iiiint, 56                                  |
| \footnote, 38, 47            | \iiint, 56                                   |
| \footnotesize, 106           | \iint, <mark>56</mark>                       |
| \footskip, 113               | \include, 14                                 |
| \frac, 53                    | \includegraphics, $70$ , $79$ , $83$ , $115$ |
| frame, 86                    | \includeonly, 14                             |
| \framebox, 116               | \indent, 110                                 |
| \frenchspacing, $33$ , $35$  | indentfirst, 110                             |
| \frontmatter, 37             | $\ightharpoonup$ index, $72$ , $73$          |
| \frq, 30                     | \inf, 53                                     |
| \frqq, 30                    | \input, 14                                   |
| \fussy, 22                   | inputenc, $12$ , $33$                        |
|                              | $\setminus$ int, $54$                        |
| \gcd, 53                     | integraali-operaattori, 54                   |
| geometry, 75                 | \item, 39                                    |
| GhostScript, 69              | itemize, 39                                  |
| grafiikka, 11, 69            | ,  |
| graphicx, $69$ , $79$ , $84$ | kaavat, 49                                   |
| grave, $27$                  | kakkosen riviväli, 109                       |
| groteski, 106                | kaksipalstainen teksti, 10                   |
| HIATEV 91                    | kaksipuolinen tulostus, 10                   |
| HIATEX, 31                   | kapiteelit, 106                              |
| hIATEXp, 31                  | kappale, 19                                  |
| hakasulkeet, 5               | kelluvat objektit, 44                        |
| hakemisto, 72                | kenoviiva, 5                                 |
| \headheight, 113             | \ker, 53                                     |
| \headsep, 113                | kirjasimen koko, 105                         |
| \height, 116, 117            | kirjasimen merkistövalikoima                 |
| \hline, 42                   | LGR, 17                                      |
| \hom, 53                     | OT1, 17                                      |
| \href, 81, 82, 84            | T1, 17, 33                                   |
| \hspace, 103, 110            | T2*, 33                                      |
| \Huge, 106                   | T2A, 17, 33                                  |
| \huge, 106                   | T2B, 17                                      |
| hyperref, $77$ , $80$ , $84$ | •  |
| hyperteksti, 76              | T2C, 17                                      |
| hyphenat, $75$               | X2, 17                                       |
| \hyphenation, 22             | kirjasin, 105                                |
| \idetaint FC                 | \mathbf, 107                                 |
| \idotsint, 56                | \mathcal, 107                                |
| idpdf, 83                    | $\mbox{\tt mathit}, 107$                     |

| \mathnormal, 107               | \bigg, <u>55</u>                                |
|--------------------------------|---|
| \mathrm, 107                   | \bigskip, 112                                   |
| \mathsf, 107                   | \binom, 53                                      |
| \mathtt, 107                   | \bmod, 53                                       |
| kirjasinkoot, 106              | \boldmath, 61                                   |
| Knuth, Donald E., 1            | \boldsymbol, 61                                 |
| koi8-ru, <mark>33</mark>       | \bs, 40   |
| kolme pistettä, 55             | \caption, 46, 47                                |
| pystysuorassa, 55              | \cdot, 53                                       |
| vaakasuorassa, <mark>55</mark> | \cdots, 55                                      |
| vinossa, 55                    | \chapter, 35                                    |
| komennot                       | \chaptermark, 73                                |
| \!, <mark>55</mark>            | \ci, 101  |
| \(\(\daggerightarrow\)         | \circle, 91                                     |
| <b>\)</b> , 49                 | \circle*, 91                                    |
| \ <b>,</b> , 50, 55            | \cite, <mark>71</mark>                          |
| \-, <del>2</del> 2             | \cleardoublepage, $46$                          |
| <b>\:</b> , 55                 | \clearpage, 46                                  |
| <b>\</b> ;, 55                 | \cline, $42$                                    |
| \@, <del>34</del>              | $\c$ os, $53$                                   |
| \[, 50                         | \cosh, 53                                       |
| \ 21, 40, 42, 112              | \cot, <mark>53</mark>                           |
| \\*, <mark>21</mark>           | \coth, 53                                       |
| \], <del>50</del>              | $\c$ sc, $53$                                   |
| \addtolength, 114              | \date, $36$                                     |
| $\Alph, 33, 34$                | $\dots, 55$                                     |
| $\alph, 33, 34$                | $\deg, 53$                                      |
| $\and, 36$                     | \depth, 116, 117                                |
| $\appendix, 35, 37$            | $\det, 53$                                      |
| \ar, 98                        | $\dim, 53$                                      |
| $\arccos, 53$                  | \displaystyle, $59$                             |
| \arcsin, 53                    | $\dots$   |
| $\arctan, 53$                  | $\dq, \frac{30}{}$                              |
| \arg, 53                       | $\ensuremath{\mathtt{f Nemph}},38,106$          |
| \Asbuk, 33                     | $\ensuremath{\mathtt{\setminus end}}$ , $88$    |
| \asbuk, $33$                   | \enumBul, 34                                    |
| \author, $36$ , $82$           | \enumEng, 34                                    |
| $\texttt{\hsubset}$            | $\ensuremath{\texttt{\c NenumLat}}, rac{34}{}$ |
| \backslash, 5                  | \eqref, $50$                                    |
| \begin, 39, 88, 96             | $\operatorname{	extsf{Nesim}}, 101$             |
| \bibitem, 71                   | \EUR, 26  |
| \Big, <mark>55</mark>          | \exp, 53  |
| \big, <mark>55</mark>          | \fbox, 23                                       |
| \Bigg, 55                      | \flq, 30  |

| \flqq, 30                                | \large, 106                |
|--|----------------------------|
| \footnote, 38, 47                        | \LaTeX, 23                 |
| \footnotesize, 106                       | \LaTeXe, 23                |
| \footskip, 113                           | \ldots, 26, 55             |
| \frac, 53                                | \left, 54, 55              |
| \framebox, 116                           | \leftmark, 73              |
| \frenchspacing, 33, 35                   | \lg, 53                    |
| \frontmatter, 37                         | \lim, 53                   |
| \frq, 30                                 | \liminf, 53                |
| \frqq, 30                                | \limsup, 53                |
| \fussy, 22                               | \line, 90, 95              |
| \gcd, <mark>53</mark>                    | \linebreak, 21             |
| \headheight, 113                         | \linespread, 109           |
| \headsep, 113                            | \linethickness, 92, 93, 95 |
| \height, 116, 117                        | \listoffigures, 46         |
| \hline, 42                               | \listoftables, 46          |
| \hom, 53                                 | \ln, 53                    |
| \href, 81, 82, 84                        | \log, <mark>53</mark>      |
| \hspace, 103, 110                        | \mainmatter, 37, 82        |
| \Huge, 106                               | \makebox, 116              |
| \huge, 106                               | \makeindex, 72             |
| \hyphenation, 22                         | \maketitle, 36             |
| \idotsint, 56                            | \marginparpush, 113        |
| \ifpdf, 83                               | \marginparsep, 113         |
| \ignorespaces, 103                       | \marginparwidth, 113       |
| \ignorespacesafterend, 103               | \mathbb, 51                |
| \iiiint, 56                              | \mathrm, 58                |
| \iiint, 56                               | \max, 53                   |
| \iint, 56                                | \mbox, 23, 26, 116         |
| \include, 14                             | \min, 53                   |
| $\$ include graphics, $70, 79, 83, 115$  | \multicolumn, 43           |
| \includeonly, 14                         | \multiput, 89, 92          |
| \indent, 110                             | \newcommand, 102           |
| $\$ index, $72$ , $73$                   | \newenvironment, 103       |
| \inf, 53                                 | \newline, 21               |
| \input, 14                               | \newpage, 21               |
| \int, 54                                 | \newsavebox, 94            |
| \item, 39                                | \newtheorem, $59$ , $60$   |
| \ker, <u>53</u>                          | \noindent, 110             |
| $\$ laatikkoa, $95$                      | \nolinebreak, 21           |
| \laatikkob, 95                           | \nonumber, 58              |
| $\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $ | \nopagebreak, 21           |
| \LARGE, 106                              | $\normalsize, 106$         |
| \Large, 106                              | \not, 63                   |
|  |                            |

| \                                | <b>)</b> 7 .7 .00   |
|----------------------------------|---|
| \oddsidemargin, 113              | \selectlanguage, 28                                       |
| Noval, 93, 95                    | \setlength, 88, 109, 114                                  |
| \overbrace, 52                   | \settodepth, 114  |
| \overleftarrow, $52$             | \settoheight, $114$                                       |
| \overline, $52$                  | \settowidth, 114  |
| \overrightarrow, $52$            | $\sin, 53$  |
| \pagebreak, 21                   | $\sinh$ , $53$  |
| \pageref, $37$ , $76$            | \sloppy, 22   |
| \pagestyle, 11                   | $\slash$ small, $\frac{106}{}$                            |
| \paperheight, 113                | \smallskip, 112   |
| \paperwidth, 113                 | \sqrt, <mark>52</mark>                                    |
| \paragraph, 35                   | \stackrel, $54$   |
| \parbox, 115, 116                | \stretch, 103, 111  |
| \parindent, 109                  | \subparagraph, 35   |
| \parskip, 109                    | \subsection, 35   |
| \part, 35                        | \subsectionmark, 73                                       |
| \phantom, 47, 58                 | \substack, 54   |
| \pjlk, 102                       | \subsubsection, 35  |
| \pmod, 53                        | $\sum, 54$  |
| \Pr, 53                          | \sup, 53  |
| \printindex, 73                  | \tableofcontents, 35                                      |
| \prod, 54                        | \tan, 53  |
| \protect, 47                     | \tanh, 53   |
| \providecommand, 102             | \TeX, 23  |
| \ProvidesPackage, 105            | \texorpdfstring, 83                                       |
| \put, 89-94                      | \textbf, 106  |
|                                  | \textcelsius, 25  |
| $\neq$ $q$ quad, $\frac{50}{55}$ | \texteuro, 25   |
| , 50, 55                         | \textheight, 113  |
| \raisebox, 117                   | \textit, 106  |
| \ref, 37, 50, 76                 | \textmd, 106  |
| \renewcommand, 102               | \textnormal, 106  |
| \renewenvironment, 103           | \textrm, 59, 106  |
| \right, 54-56                    | \textsc, 106  |
| \right., 55                      | \textsf, 106  |
| \rightmark, 73                   | \texts1, 106  |
| \rule, 103, 117                  | \textstyle, 59  |
| \savebox, 94                     | \texttt, 106  |
| \scriptscriptstyle, 59           | \textup, 106  |
| \scriptsize, \frac{106}{}        | \textwidth, 113   |
| \scriptstyle, 59                 | \thicklines, 90, 93, 95                                   |
| \sec, 53                         | \thinlines, $93$ , $95$                                   |
| \section, 35, 47                 | \thispagestyle, 11  |
| \section, 56, 47                 | tiny, 106   |
| (20001011110111) 10              | , o , |

| \title, 36                               | letter paper, 10   |
|--|--|
| \today, 23                               | \lg, 53  |
| \topmargin, 113                          | LGR, 17  |
| \totalheight, 116, 117                   | ligatuuri, <mark>26</mark>                                   |
| \underbrace, 52                          | lihavoidut symbolit, 51, 60                                  |
| \underline, 38, 52                       | lihavoitu, 106   |
| \unitlength, 88, 90                      | liitutaululihavointi, 51                                     |
| \usebox, 94                              | \lim, 53   |
| \usepackage, 11, 13, 15-17, 25,          |  |
| 28, 105                                  | \limsup, 53  |
| \vdots, <mark>55</mark>                  | \line, 90, 95  |
| \vec, 52                                 | \linebreak, 21   |
| \vector, 90                              | \linespread, 109   |
| \verb, 41, 42                            | \linethickness, 92, 93, 95                                   |
| \verbatiminput, 74                       | lisämääreet, 5   |
| \vspace, 111                             | \listoffigures, 46   |
| \widehat, 52                             | \listoftables, 46  |
| \widetilde, 52                           | \ln, 53  |
| \width, 116, 117                         | \log, 53   |
| \xymatrix, 98                            | longtabular, 44  |
| kommentit, 6                             | lscommand, 101   |
| kreikkalaiset kirjaimet, 51              |  |
| kursiivi, 106                            | $\mbox{\mbox{\it mainmatter}}, \mbox{\it 37}, \mbox{\it 82}$ |
| käsikirjoitustiedosto, 7                 | \makebox, 116  |
| käskyt, <mark>5</mark>                   | makeidx, $12$ , $72$   |
|  | makeidx-paketti, 72  |
| $\label{eq:laatikkoa} \$                 | \makeindex, 72   |
| $\label{eq:laatikkob}$                   | makeindex-ohjelma, 72  |
| $\label{eq:condition} \$                 | $\mbox{\mbox{\it maketitle}}, \mbox{\mbox{\it 36}}$          |
| lainausmerkit, 24                        | $\max$   |
| Lamport, Leslie, 2                       | ae, $17$   |
| \LARGE, 106                              | aeguill, $78$  |
| \Large, 106                              | amsbsy, <mark>61</mark>                                      |
| \large, 106                              | amsfonts, $51$ , $68$  |
| \LaTeX, 23                               | amsmath, $53-56$ , $58$ , $61$                               |
| Ŀ¤T <sub>E</sub> X3, 4                   | amssymb, $51$ , $62$   |
| LaTeX:n edut, 3                          | babel, $15, 22, 33, 34$                                      |
| \LaTeXe, 23                              | beamer, <u>84</u> – <u>86</u>                                |
| latexsym, 12                             | calc, <u>114</u>   |
| layout, 112                              | color, 84  |
| $\label{eq:ldots} $$\logartarrow 15.5$   | dcolumn, $43$  |
| $\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $ | doc, <u>12</u>   |
| \leftmark, 73                            | eepic, 87, 91  |
| legal paper, 10                          | epic, 87   |
|  |  |

| europs, 26            | matemaattiset                 |
|-----------------------|-------------------------------|
| eurosym, 25           | aksentit, 52                  |
| exscale, 12, 55       | funktiot, 53                  |
| fancyhdr, $73$ , $74$ | matematiikan kirjasinkoko, 58 |
| fontenc, 12, 33       | matematiikka, 49              |
| geometry, 75          | math, 49                      |
| graphicx, 69, 79, 84  | \mathbb, 51                   |
| hyperref, 77, 80, 84  | \mathbf, 107                  |
| hyphenat, 75          | \mathcal, 107                 |
| idpdf, 83             | \mathit, 107                  |
| ifthen, 12            | \mathnormal, 107              |
| indentfirst, 110      | \mathrm, 58, 107              |
| inputenc, 12, 33      | mathrsfs, 68                  |
| latexsym, 12          | \mathsf, 107                  |
| layout, 112           | mathtext, 33                  |
| longtabular, 44       | \mathtt, 107                  |
| makeidx, 12, 72       | \max, 53                      |
| marvosym, 26          | \mbox, 23, 26, 116            |
| mathrsfs, 68          | merkistöt                     |
| mathtext, 33          | kirjasin                      |
| mltex, 78             | LGR, 17                       |
| ppower4, 84           | OT1, <mark>17</mark>          |
| prosper, 84           | T1, 17, 33                    |
| pstricks, 87, 91      | T2*, 33                       |
| pxfonts, 78           | T2A, 17, 33                   |
| showidx, 73           | T2B, 17                       |
| supertabular, 44      | T2C, 17                       |
| syntonly, 12, 14      | X2, 17                        |
| textcomp, 25          | syöttömerkistö                |
| txfonts, 78           | koi8-ru, <mark>33</mark>      |
| ucs, 16               | utf8, <mark>16</mark>         |
| verbatim, $6, 74$     | merkkivalikoima, 12           |
| xy, 97                | METAPOST, 79                  |
| makropaketti, 101     | miinusmerkki, <mark>24</mark> |
| makropakkaukset, 7    | \min, 53                      |
| Makropakkukset, 11    | minimal-luokka, 9             |
| marginaalit, 112      | minipage, 115                 |
| marginparpush, 113    | mittayksiköt, 110             |
| marginparsep, 113     | Mittelbach, Frank, 2          |
| marginparwidth, 113   | mltex, 78                     |
| marvosym, 26          | mltex, 78                     |
| matemaattinen         | modulo, 53                    |
| erotin, 55            | \multicolumn, 43              |
| miinus, 24            | \multiput, 89, 92             |
| ,                     | • / /                         |

| murtoluvut, 53                | pdflaTeX, 76               |
|-------------------------------|----------------------------|
| neliöjuuri, <mark>52</mark>   | pdfT <sub>E</sub> X, 76    |
| \newcommand, 102              | peruskirjasimen koko, 10   |
| \newenvironment, 103          | \phantom, 47, 58           |
| \newline, 21                  | picture, 87, 88, 91, 92    |
| \newpage, 21                  | pilkku, 26                 |
| \newsavebox, 94               | piste, 26                  |
| \newtheorem, 59, 60           | pitkät yhtälöt, 57         |
| nimiö, 10                     | \pjlk, 102                 |
| \noindent, 110                | plain, 11                  |
| \nolinebreak, 21              | \pmod, 53                  |
| \nonumber, 58                 | Português, 28              |
| \nopagebreak, 21              | PostScript, 69, 70, 77, 78 |
| \normalsize, 106              | Encapsulated, 69, 79       |
| \not, 63                      | ppower4, $84$              |
| nuoli, 52                     | \Pr, <u>53</u>             |
| ndon, <b>02</b>               | \printindex, 73            |
| objektien sijoitus, 44        | proc-luokka, 9             |
| \oddsidemargin, 113           | \prod, <u>54</u>           |
| $\infty, 27$                  | prosper, 84                |
| oikealle tasattu, 40          | \protect, $47$             |
| optiot, 9                     | \providecommand, $102$     |
| OT1, 17                       | $\ProvidesPackage, 105$    |
| \oval, 93, 95                 | pspicture, $87$            |
| \overbrace, 52                | pstricks, 87, 91           |
| overfull hbox, 22             | \put, 89-94                |
| \overleftarrow, 52            | pxfonts, 78                |
| \overline, 52                 | pysty, 106                 |
| $\overrightarrow, 52$         | pystysuora välistys, 111   |
| page layout, 112              | \qbezier, 87, 89, 95       |
| \pagebreak, 21                | $\q$ quad, $50$ , $55$     |
| \pageref, 37, 76              | , $50$ , $55$              |
| \pagestyle, 11                | quotation, $40$            |
| paper size, $10, 77$          | quote, $40$                |
| \paperheight, 113             |                            |
| \paperwidth, 113              | \raisebox, 117             |
| \paragraph, 35                | ref,37,50,76               |
| \parbox, 115, 116             | \renewcommand, $102$       |
| \parindent, 109               | \renewenvironment, $103$   |
| \parskip, 109                 | report-luokka, 9           |
| \part, 35                     | $\right, 54-56$            |
| PDF, <mark>76</mark>          | $\right., 55$              |
| pdfLAT <sub>E</sub> X, 77, 84 | \rightmark, 73             |

| rivinvaihdot, 21 riviväli, 109 \text{rule, 103, 117} ryhmittely, 106  sana, 73 \text{savebox, 94} \text{scriptscriptstyle, 59} \text{scriptsize, 106} \text{scriptstyle, 59} \text{scriptstyle, 59} \text{scriptstyle, 59} \text{scriptstyle, 59} \text{scriptstyle, 59} \text{scriptstyle, 59} \text{scriomark, 73} \text{section, 35, 47} \text{selectlanguage, 28} \text{selectlanguage, 28} \text{selectlanguage, 28} \text{settodepth, 114} \text{settodepth, 114} \text{settodepth, 114} \text{settowidth, 114} \text{shedingt, 53} \text{sin, 53} \text{texter, 23} \text{sin, 53} \text{sivun tyylit} \text{dexter, 25} \text{sivun tyylit} \text{dexter, 106} \text{dexteuro, 25} \text{sivun ulkoasu, 112} \text{dextend, 106} \text{small, 106} \text{small, 106} \text{small, 106} \text{small, 106} \text{small, 106} \text{stext, 106} \text{dextext, 106} dexte       | ristiviittaukset, 37                    | summa-operaattori, 54                 |
|--|---|---------------------------------------|
| riviväli, 109 \text{vrule, 103, 117} \text{syöttömerkistöt} \text{koi8-ru, 33} \text{utf8, 16} \text{sana, 73} \text{saray box, 94} \text{sarkyvät komennot, 47} \text{sarkyvät konennot, 47} \text{sarkyvät konennot, 47} \text{sarkyvät konennot, 47}  |   |                                       |
| \rule, 103, 117 ryhmittely, 106  sana, 73 \savebox, 94 \scriptscriptstyle, 59 \scriptsize, 106 \scriptstyle, 59 \scriptstyle, 59 \section, 35, 47 \sectionmark, 73 \selectlanguage, 28 \selectlanguage, 28 \settodepth, 114 \settodepth, 115 \sinh, 53 \sinh, 53 \sinh, 53 \sinlh, 53 \sivun tyylit \empty, 11 \plain, 11 \headings, 11 \sivun ulkoasu, 112 \sivun ulkoasu, 112 \sivun ulkoasu, 112 \sivun ulkoasu, 112 \sivun tyylit \sivun tyylit \sivun tyylit \sivun tyylit \headings, 11 \sivun textoomp, 25 \headings, 11 \hea | ,                                       |                                       |
| ryhmittely, 106  sana, 73  \savebox, 94 \scriptscriptstyle, 59 \scriptsize, 106 \scriptstyle, 59 \scriptstyle, 59 \scriptstyle, 59 \scriptstyle, 59 \scriptstyle, 59 \scriptsize, 106 \scriptstyle, 59 \scriptsyle, 59 \scriptsize, 17 \section, 35, 47 \section, 35, 47 \sectionmark, 73 \section, 35, 47 \sectionmark, 73 \selectlanguage, 28 \setlength, 88, 109, 114 \settodepth, 114 \settoheight, 114 \settoheight, 114 \settoheight, 114 \settowidth, 114 \settowidth, 114 \showidx, 73 \sin, 53 \sinh, 53 \sinh, 53 \sinh, 53 \sivun tyylit \empty, 11 \plain, 11 \headings, 11 \sivun ulkoasu, 112 \sivun ulkoasu, 1106 \sivun ulk |   |                                       |
| utf8, 16 sana, 73 savebox, 94 scriptscriptstyle, 59 scriptsize, 106 scriptstyle, 59 scriptstyle, 59 section, 35, 47 sectionmark, 73 sectionmark, 73 selectlanguage, 28 settoepth, 114 settodepth, 114 settodepth, 114 settowidth, 114 showidx, 73 sisillysluettelo, 35 sivun tyylit empty, 11 plain, 11 headings, 11 sivun ulkoasu, 112 sivutyyli, 11 slides-luokka, 9 sloppy, 22 small, 106 smallskip, 112 showlar, 54 subparagraph, 35 subsection, 35 sutf8, 16 syntonly, 12, 14 särkyvät komennot, 47 streky komennot, 47 särkyvät komenot, 47 streky komennot, 47 särkyvät komenot, 47 streky komenot, 47 strek, 33 streky komenot, 47 strek, 33 strek, 45 strekin, 106 synt, 51 strek, 106 synt, 52 strekin, 106 synt, 12 strekin, 106 synt, 52 strekin, 106 synt, 12 strekin, 106 strekin, 12 strekin, 12 streki |   | 5                                     |
| sana, 73 \( \) savebox, 94 \( \) scriptscriptstyle, 59 \( \) scriptsize, 106 \( \) scriptstyle, 59 \( \) sec, 53 \( \) section, 35, 47 \( \) sectionmark, 73 \( \) selectlanguage, 28 \( \) setlength, 88, 109, 114 \( \) settodepth, 114 \( \) settodepth, 114 \( \) settodight, 114 \( \) settowidth, 114 \( \) showidx, 73 \( \) sin, 53 \( \) sixilly sluettelo, 35 \( \) sivun tyylit \( \) empty, 11 \( \) headings, 11 \( \) sivutyyli, 11 \( \) slides-luokka, 9 \( \) sloppy, 22 \( \) small, 106 \( \) smallskip, 112 \( \) stackrel, 54 \( \) stretch, 103, 111 \( \) subparagraph, 35 \( \) subsection, 35 \( \) textwidth, 113 \( \) texttyle, 59 \( \) subsection, 35 \( \) textwidth, 116 \( \) textstyle, 59 \( \) textudeth, 106 \( \) subparagraph, 35 \( \) textwidth, 113  | Tymmrocry, 100                          |                                       |
| \savebox, 94 \scriptscriptstyle, 59 \scriptsize, 106 \scriptstyle, 59 \scriptstyle, 59 \sec, 53 \section, 35, 47 \sectionmark, 73 \selectlanguage, 28 \settodepth, 114 \settodepth, 115 \settodepth, 115 \settodepth, 116 \settodepth, 117 \settodepth, 118 \settodepth, 119 \settodepth, 119 \settodepth, 24 \settodepth, 1106 \settodepth, 25 \textoorpdfstring, 83 \sivun tyylit \settodepth, 106 \settodepth, 1106 \textup, 1106 \settodepth, 111 \settodepth, 112 \settodepth, 113 \settodepth, 113 \settodepth, 113 \settodepth, 116 \settodept | sana. 73                                | ,                                     |
| \scriptscriptstyle, 59 \scriptsize, 106 \scriptstyle, 59 \scriptstyle, 59 \scriptstyle, 59 \sec, 53 \section, 35, 47 \sectionmark, 73 \sectionmark, 73 \selectlanguage, 28 \settlength, 88, 109, 114 \settoheight, 114 \settoheight, 114 \settoheight, 114 \settowidth, 114 \showidx, 73 \sin, 53 \siallysluettelo, 35 \sivun tyylit \empty, 11 \plain, 11 \headings, 11 \sivun ulkoasu, 112 \sivun ulkoasu, 112 \sivun ulkoasu, 112 \sivun ulkoasu, 112 \sivutyyli, 11 \slides-luokka, 9 \slopey, 22 \small, 106 \smallskip, 112 \sqrt, 52 \stackrel, 54 \stretch, 103, 111 \subarray, 54 \subparagraph, 35 \subsection, 35   |   |                                       |
| \scriptsize, 106 \scriptstyle, 59 \sec., 53 \section, 35, 47 \sectionmark, 73 \settoneur, 73 \selectlanguage, 28 \settodepth, 114 \settoheight, 114 \settoheight, 114 \settoheight, 114 \settoheight, 114 \settowidth, 114 \showidx, 73 \sin, 53 \sisällysluettelo, 35 \sivun tyylit \empty, 11 \plain, 11 \headings, 11 \sivutyyli, 11 \slides-luokka, 9 \slopey, 22 \small, 106 \smallskip, 112 \square, 52 \stackrel, 54 \subparagraph, 35 \subparagraph, 35 \subparagraph, 35 \subparagraph, 35 \subparagraph, 35 \textif 17, 33  T2x, 17, 33  Tax, 17, 33  Tex, 17  Table, 17  Ta | •                                       | Sarky vat komennot, 41                |
| \scriptstyle, 59 \sec, 53 \section, 35, 47 \sectionmark, 73 \sectionmark, 73 \selectlanguage, 28 \setlength, 88, 109, 114 \setlength, 88, 109, 114 \settoheight, 114 \settoheight, 114 \settowidth, 114 \settowidth, 114 \settowidth, 13 \settowidth, 113   |   | T1, 17, 33                            |
| \sec, 53 \section, 35, 47 \sectionmark, 73 \selectlanguage, 28 \setlength, 88, 109, 114 \settodepth, 114 \settodepth, 114 \settowidth, 114 \showidx, 73 \sin, 53 \sisällysluettelo, 35 \sivun tyylit \empty, 11 \headings, 11 \headings, 11 \sivutyyli, 11 \sides-luokka, 9 \slopey, 22 \small, 106 \smallskip, 112 \sqrt, 52 \stackrel, 54 \subparagraph, 35 \sub | -                                       | , ,                                   |
| \section, 35, 47 \sectionmark, 73 \selectlanguage, 28 \setlength, 88, 109, 114 \settodepth, 114 \settoheight, 114 \settoheight, 114 \settoheight, 114 \showidx, 73 \sin, 53 \sivun tyylit \empty, 11 \plain, 11 \headings, 11 \sivut, 106 \sivun ulkoasu, 112 \sivut, 106 \sin, 11 \slides-luokka, 9 \sloppy, 22 \small, 106 \smallskip, 112 \sqrt, 52 \stackrel, 54 \stretch, 103, 111 \subarray, 54 \subparagraph, 35 \subsection, 35  |   | ,                                     |
| \sectionmark, 73 \selectlanguage, 28 \setlength, 88, 109, 114 \settodepth, 13 \settodepth, 114 \settodepth, 13 \settodepth, 114 \settodepth, 13 \s | •                                       |                                       |
| \selectlanguage, 28 \setlength, 88, 109, 114 \settodepth, 114 \settoheight, 114 \settoheight, 114 \settowidth, 114 \settowidth, 114 \showidx, 73 \sin, 53 \taulukot, 42 \sin, 53 \taulukot, 42 \sinh, 53 \sisällysluettelo, 35 \sivun tyylit \empty, 11 \plain, 11 \headings, 11 \sivun ulkoasu, 112 \sivutyyli, 11 \slides-luokka, 9 \slopey, 22 \small, 106 \smallskip, 112 \square, 52 \textsc, 106 \smallskip, 112 \stextsc, 106 \smallskip, 112 \stextsc, 106 \stackrel, 54 \stretch, 103, 111 \subarray, 54 \subparagraph, 35 \subsection, 35  |   |                                       |
| \setlength, 88, 109, 114 \settodepth, 114 \settoheight, 114 \settoheight, 114 \settowidth, 114 \settowidth, 114 \showidx, 73 \showidx, 73 \tanh, 53 \tanh, 53 \sisällysluettelo, 35 \sivun tyylit \textof, 106 \textom plain, 11 \textcelsius, 25 \textom plain, 113 \textcelsius, 25 \textcelsius, 26 \textcelsius, 25 | •                                       | ,                                     |
| \settodepth, 114 \settoheight, 114 \settoheight, 114 \settowidth, 114 \showidx, 73 \sin, 53 \sin, 53 \sinh, 53 \sisällysluettelo, 35 \sivun tyylit \textof, 106 \textof, 106 \textof, 11 \textof, 106 \texto |   | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |
| \settoheight, 114 \\settowidth, 114 \\showidx, 73 \\sin, 53 \\sin, 53 \\sinh, 53 \\sinh, 53 \\sinh, 53 \\sinh, 53 \\sinh, 51 \\sinh, 52 \\sinh, 53 \\sinh, 54 \\sinh, 53 \\sinh, 50 \\sinh, 50 \\\sinh, 106 \\\sinh, 106 \\\sinh, 11 \\\sinh, 106 \\\sinh, 11 \\\sinh, 11 \\\sinh, 11 \\\sinh, 11 \\\sinh, 11 \\\sinh, 11 \\\sinh, 106 \\\\sinh, 106 \\\\\sinh, 106 \\\\\sinh, 106 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\  | _                                       |                                       |
| \settowidth, 114   | - · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                                       |
| showidx, 73       taulukot, 42         \sin, 53       tavuviiva, 24         \sinh, 53       \TeX, 23         sisällysluettelo, 35       \textorpdfstring, 83         sivun tyylit       \textbf, 106         empty, 11       \textcelsius, 25         plain, 11       textcomp, 25         headings, 11       \texture, 25         sivun ulkoasu, 112       \textit, 106         sivutyyli, 11       \textit, 106         slides-luokka, 9       \textmd, 106         \sloppy, 22       \textnormal, 106         \small, 106       \textsc, 106         \smallskip, 112       \textsc, 106         \sqrt, 52       \textsf, 106         \stackrel, 54       \textsl, 106         \stretch, 103, 111       \textstyle, 59         subarray, 54       \texttt, 106         \subparagraph, 35       \textup, 106         \subparagraph, 35       \textwidth, 113  |   |                                       |
| \sin, 53 \sinh, 53 \sisällysluettelo, 35 \sisällysluettelo, 35 \sivun tyylit \textbf, 106 \textcelsius, 25 \textcelsius, 113 \textcelsius, 113 \textcelsius, 25 \textcelsius, 106 \textcelsius, 113 \textcelsius, 113 \textcelsius, 25 \textcelsius, 106 \textcelsius, 106 \textcelsius, 25 \textcelsius, 106 \textcelsius, 106 \textcelsius, 106 \textcelsius, 25 \textcelsius, 106 \textcelsius, 106 \textcelsius, 106 \textcelsius, 106 \textcelsius, 106 \textcelsius, 106 \textcelsius, 25 \textcelsius, 106 \textcelsius, 25 \textcelsius, 106 \textcelsius, 25 \textcelsius, 26 \textcelsius, 26 \textcelsius, 26 \textcelsius, 26 \textcelsius, 26 \textcelsius, 26  |   |                                       |
| \sinh, 53 sisällysluettelo, 35 sivun tyylit empty, 11 plain, 11 headings, 11 sivun ulkoasu, 112 sivutyyli, 11 slides-luokka, 9 \sloppy, 22 \textmormal, 106 \small, 106 \smallskip, 112 \sqrt, 52 \stackrel, 54 \stretch, 103, 111 subserction, 35 \textwidth, 106 \textsubarray, 54 \subserction, 35 \textworpdfstring, 83 \textberg, 106 \textcomp, 25 \textcomp, 25 \texture, 25 \textberg, 113 \textit, 106 \textit, 106 \textro, 106 \textsubarray, 54 \textsubarray, 54 \textsubarray, 54 \textup, 106 \subparagraph, 35 \textup, 106   | \sin, 53                                | tavuviiva, 24                         |
| sisällysluettelo, 35       \texorpdfstring, 83         sivun tyylit       \textbf, 106         empty, 11       \textcelsius, 25         plain, 11       textcomp, 25         headings, 11       \texturo, 25         sivun ulkoasu, 112       \textheight, 113         sivutyyli, 11       \textit, 106         slides-luokka, 9       \textmd, 106         \sloppy, 22       \textnormal, 106         \small, 106       \texts, 106         \smallskip, 112       \texts, 106         \sqrt, 52       \texts, 106         \stackrel, 54       \textsl, 106         \stretch, 103, 111       \textstyle, 59         subarray, 54       \textup, 106         \subparagraph, 35       \textup, 106         \subparagraph, 35       \textwidth, 113   |   | •                                     |
| empty, 11  |   | \texorpdfstring, 83                   |
| plain, 11 textcomp, 25 headings, 11 \texture, 25 sivun ulkoasu, 112 \texture, 113 sivutyyli, 11 \texture, 106 slides-luokka, 9 \texture, 106 \sloppy, 22 \texture, 59, 106 \small, 106 \texture, 59, 106 \smallskip, 112 \textsc, 106 \sqrt, 52 \textsf, 106 \stackrel, 54 \textsf, 106 \stretch, 103, 111 \textstyle, 59 subarray, 54 \texture, 106 \subparagraph, 35 \textup, 106 \subparagraph, 35 \textup, 106 \subparagraph, 35 \textup, 106  | sivun tyylit                            | \textbf, 106                          |
| plain, 11 textcomp, 25 headings, 11 \texture, 25 sivun ulkoasu, 112 \texture, 113 sivutyyli, 11 \texture, 106 slides-luokka, 9 \texture, 106 \sloppy, 22 \texture, 59, 106 \small, 106 \texture, 59, 106 \smallskip, 112 \textsc, 106 \sqrt, 52 \textsf, 106 \stackrel, 54 \textsf, 106 \stretch, 103, 111 \textstyle, 59 subarray, 54 \texture, 106 \subparagraph, 35 \textup, 106 \subparagraph, 35 \textup, 106 \subparagraph, 35 \textup, 106  | empty, 11                               | \textcelsius, 25                      |
| sivun ulkoasu, 112       \textheight, 113         sivutyyli, 11       \textit, 106         slides-luokka, 9       \textmd, 106         \sloppy, 22       \textnormal, 106         \small, 106       \textrm, 59, 106         \smallskip, 112       \textsc, 106         \sqrt, 52       \textsf, 106         \stackrel, 54       \textsl, 106         \stretch, 103, 111       \textstyle, 59         subarray, 54       \textup, 106         \subparagraph, 35       \textup, 106         \subsection, 35       \textwidth, 113   | plain, <mark>11</mark>                  | textcomp, $25$                        |
| sivutyyli, 11       \textit, 106         slides-luokka, 9       \textmd, 106         \sloppy, 22       \textnormal, 106         \small, 106       \textrm, 59, 106         \smallskip, 112       \textsc, 106         \sqrt, 52       \textsf, 106         \stackrel, 54       \textsl, 106         \stretch, 103, 111       \textstyle, 59         subarray, 54       \textup, 106         \subparagraph, 35       \textup, 106         \subsection, 35       \textwidth, 113   | headings, 11                            | \texteuro, $\frac{25}{}$              |
| slides-luokka, 9       \textmd, 106         \sloppy, 22       \textnormal, 106         \small, 106       \textrm, 59, 106         \smallskip, 112       \textsc, 106         \sqrt, 52       \textsf, 106         \stackrel, 54       \textsl, 106         \stretch, 103, 111       \textstyle, 59         subarray, 54       \textup, 106         \subparagraph, 35       \textup, 106         \subsection, 35       \textwidth, 113  | sivun ulkoasu, <mark>112</mark>         | \textheight, $\frac{113}{}$           |
| \sloppy, 22 \textnormal, 106 \small, 106 \textrm, 59, 106 \textrm, 59, 106 \textrm, 52 \textsf, 106 \textsf,  | sivutyyli, <mark>11</mark>              | \textit, $106$                        |
| \small, 106 \textrm, 59, 106 \smallskip, 112 \textsc, 106 \sqrt, 52 \textsf, 106 \\stackrel, 54 \textsl, 106 \\stretch, 103, 111 \textstyle, 59 \\subarray, 54 \\subparagraph, 35 \\subsection, 35 \\textwidth, 113  | slides-luokka, 9                        | \textmd, 106                          |
| \smallskip, 112 \textsc, 106<br>\sqrt, 52 \textsf, 106<br>\stackrel, 54 \textsl, 106<br>\stretch, 103, 111 \textstyle, 59<br>subarray, 54 \texttt, 106<br>\subparagraph, 35 \textup, 106<br>\subsection, 35 \textwidth, 113  | \sloppy, 22                             | $\text{textnormal}, \frac{106}{}$     |
| \sqrt, 52 \textsf, 106 \stackrel, 54 \textsl, 106 \stretch, 103, 111 \textstyle, 59 \subarray, 54 \texttt, 106 \subparagraph, 35 \textup, 106 \subsection, 35 \textup, 113   | \small, 106                             | textrm, 59, 106                       |
| \stackrel, 54 \textsl, 106 \stretch, 103, 111 \textstyle, 59 \subarray, 54 \textup, 106 \subparagraph, 35 \textup, 106 \subsection, 35 \textup, 113  | \smallskip, 112                         | \textsc, 106                          |
| $\label{eq:stretch} $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   | \sqrt, 52                               | textsf, 106                           |
| $\begin{array}{ccc} \text{subarray}, 54 & \text{$\setminus$texttt}, 106 \\ \text{$\setminus$subparagraph}, 35 & \text{$\setminus$textup}, 106 \\ \text{$\setminus$subsection}, 35 & \text{$\setminus$textwidth}, 113 \\ \end{array}$   | \stackrel, 54                           | \texts1, 106                          |
| $\label{eq:subparagraph} $\ ^{35} $$ \text{textup}, \frac{106}{\text{subsection}, \frac{35}{\text{textwidth}, \frac{113}{\text{textwidth}}}$$  | \stretch, 103, 111                      | \textstyle, $\frac{59}{}$             |
| \subsection, 35 \textwidth, 113  | subarray, $54$                          | \texttt, 106                          |
| ,  | \subparagraph, 35                       | \textup, 106                          |
| \qubactionmark 72 +hobibliography 71   | \subsection, $35$                       | $\text{\textwidth}, 113$              |
| /aubaectronmark, 10 theorpringraphy, 11  | \subsectionmark, 73                     | thebibliography, $71$                 |
| $\verb \thicklines , 90, 93, 95  \\$   | \substack, 54                           |                                       |
| \subsubsection, $35$ \thinlines, $93$ , $95$   | \subsubsection, $35$                    | \thinlines, $93$ , $95$               |
|  | sulkeet, 54                             | \thispagestyle, 11                    |
| •  | \sum, 54                                | tiedostopääte                         |
| sulkeet, 54 \thispagestyle. 11   |   |                                       |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  | ,                                       | •                                     |

| . aux, 14   | varatut merkit, 5   |
|---|---|
| $.cls, \frac{13}{13}$   | vasemalle tasattu, 40   |
| .dtx, 13  | \vdots, 55  |
| .dvi, 13  | \vec, 52  |
| .fd, <mark>13</mark>  | \vector, 90   |
| .idx, <mark>14</mark>   | vektorit, 52  |
| .ilg, <mark>14</mark>   | \verb, 41, 42   |
| .ind, $14$  | verbatim, $6, 74$   |
| .ins, $13$  | $\texttt{verbatim}, \textcolor{red}{41}, \textcolor{red}{74}$ |
| .lof, $\frac{13}{}$   | \verbatiminput, 74  |
| $.\log, \frac{13}{}$  | verse, $40$   |
| .lot, $13$  | vino, 106   |
| $.\mathtt{sty},13,75$   | \vspace, 111  |
| . tex, 8, 11  | välike, 117   |
| .toc, $13$  | välilyönnit, 4  |
| tiedostotyypit, 11  | rivin alussa, $4$   |
| tilde, 25   | välilyönti  |
| tilde (~), 34   | komentojen perässä, 5   |
| \tiny, 106  | välistys matematiikassa, 55                                   |
| \title, 36  | väliviiva, <mark>24</mark>                                    |
| \today, 23  | väliviivat, <mark>24</mark>                                   |
| \topmargin, 113   | värillinen teksti, 11   |
| \totalheight, 116, 117  |   |
| tulo-operaattori, 54  | \widehat, 52  |
| txfonts, 78   | \widetilde, 52  |
| empty, 11   | \width, 116, 117  |
|   | www, 25   |
| ucs, 16   | WYSIWYG, 2, 3   |
| umlaut, 27  | vo 17   |
| \underbrace, 52   | X2, 17  |
| \underline, \frac{38}{38}, \frac{52}{38}  | xpdf, 76  |
| \unitlength, 88, 90   | xy, 97  |
| URL, 25   | \xymatrix, 98   |
| \usebox, 94   | yhdysmerkki, <mark>24</mark>                                  |
| \usepackage, 11, 13, 15-17, 25, 28,   | ,   |
| 105   | yksipuolinen tulostus, 10                                     |
| utf8, 16  | textttheadings, 11  |
| 4010, 10  | ylätunniste, 11   |
| vaakasulje, <mark>52</mark>   | ympäristöt, 39  |
| vaakasuorat   | abstract, 41  |
| pisteet, 55   | array, $\frac{56}{57}$  |
| vaakavälistys, 110  | block, 86   |
| vaakaviiva, 52  | center, 40  |
| vaihtoehtoisia määreitä, 5  | comment, 6  |
| · will of old of the control of the | Common o  |

```
{\tt description},\, {\tt 39}
displaymath, 50
enumerate, 39
eqnarray, 57
equation, 50
\mathtt{figure},\, 44,\, 45
{\tt flushleft},\, {\tt 40}
{\tt flushright},\, {\tt 40}
frame, 86
itemize, 39
lscommand, 101
\mathtt{math},\, 49
minipage, 115
picture, 87, 88, 91, 92
pspicture, 87
quotation, 40
quote, 40
subarray, 54
table, 44, 45
tabular, 42, 115
thebibliography, 71
verbatim, 41, 74
verse, 40
```